

hu l. hau, inderj. = fy.

hu l. hy

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60. x hua

(va. huc)

hwa, - , - d

1. lisa
2. am färg etc. börja torke, & "fla" "skinn"

de hwar so g<sub>o</sub>t:

sages tex. när man  
baddar ngt. svalkarde  
på ett stort ställe;

färjen ha hwad se, so  
de j<sub>o</sub>r zente nad (nagot)  
ad de sammar

\* kubba

hoba, -n, -or

kasse, krubba

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ kubba

hobba

= mjöckskal

Kaus'su

Rugg. Orby

Pouppot. 1832

Nr 6024. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hubba, s.

höba, -n; höbor, -na

1. 'klumpig, lunsig kvinna'
2. 'kort klumpig kälke'

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>1</sup>håba, -n, <sup>1</sup>håbor, -na. s. <sup>x</sup> hubble s.

1. 'klumpig träkärl'
2. 'skälsord för kvinna'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Luggof. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hubbet  
adj.

höbed

= klumpig, oorig.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hubbet  
sj.

höbed

klumpig, ovig.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

\* kucke

Håkke =

Udde.

Handlunga som  
går ut i sjön

ih Smygekuk, uttal smya kōk

N<sup>o</sup> 1420 Höganäs, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sub>ue</sub>, - en. s.

lund s.

'Lund'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Löv. Lugguf. V. V. V.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hud, - m, - or, - omma

hud

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huc, s. huc

Lund s.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hūda, s. Roja

\* Ludda s.

han fr̄k̄ an ḡm̄al hūda o b̄w̄ e

E Bruhn 1917.      № 331

Brunnby, Luggude hd.

β-hy.

<sup>2</sup>  
hoda, -a, hoda, -na. s. <sup>1</sup> hudda s.

'säure, bopärligt  
has'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ucc. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
Ludda s.

hòda, -n; hòdor, -na

'soms, mindre utkas'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
hoda<sub>1</sub> - n, hodor<sub>1</sub> - na. s. <sup>x</sup> hudda s.

' lider, mindre, brist-  
fäst hos'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Univ. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hudda

häda -an -or -orna

litet uthus; spec. = bod för fisk-  
redskap (Domsten)

antik häda : gammalt och  
litet hus.

(skämlesamt)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

<sup>2</sup>hoda, -n, hodor, -na. s. <sup>x</sup>hudda s.

'sämre hus, stjal'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kudda

s.

höda, -n, -or  
obetydligt bras,  
stjul

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

\* hudda  
s.

höda -an -on -onna

hydda; hus av enklaste slag,  
litet uthus.

di förde öp hödonna.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

x

hudda s.

hodka

' stöjal, lider, mindre  
hus med onedtag

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hudda, s.

hudda

= liten byggnad

bränneshudda = vedhus

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

\* hudda

håda -an -or -orna

eg. hydda; mindre utkus.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

+ hudda

håda, -an, ng.

lydda, mindre uthus, bod

den rya hådan

ifr rod

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

hag, s. u. hag

hagg s.

hag feh ed hag au la'au

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

β-beg.

Lugg s. u.

hög, - ad; =, - en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hugg  
s.

hag, -'ed, pl. =, -'en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg, -ed, lugg, -en. s.

lugg s.

'lugg'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

lugg. Allereu

hugg

hog, n.

nu fek han bara et hog  
ovor nosen

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugg, s.

hugg, -ed, -  
1. hugg

2. i uttrycket  
i haged:

kan fyltar femte aur  
nu i haged: - -

i dessa dagar  
rid den här tiden

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugga  
v.

kogga. met. kogg

även = hastigt rycka till sig.

s. 9.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

luga<sup>2</sup>, lug, luged. v.  
'lugga'

lugga v.

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Man. lugg. Merum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga  
v.

hoga, hog, hoged

vi vá der uda a skole  
hoga en vega

W. J

(Kvinnvinge) hoga ru

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hugga II

han va en bane i lare -  
han hog i mekelidana, a  
han fik ad ey lia val.  
J.A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hugga

höga

imper. sg. hög

ja kan höga hör et både

Nr 4683 Brunnby, Luggude bd

I. Ingers 1949.

kugga II

Jà ska hoga væk våinorna  
hög enta de træad, for de  
tar fræen lÿnad åu  
(lÿna = lä)

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

<sup>2</sup>  
huga, v. hugga  
          

hugga v. h

han fr<sup>2</sup> huga an i arman  
                          

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

β-hug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

pret. hogg

=faktate, högg tag i

hogg --- i rompan

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugga II

i fjör sa hög di ält (!)  
gränan

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hugga II

μ.ρ. högak . . . μ.ρ. högakna

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

hugga II

se ila som seen har lged ;  
di har knäpt konad höged den.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

höga met. hög, pl. =

i gaur mäses klokan öta  
sa va di ude a hög

Nr 5303 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Lugga, v

Lugga

= lugga: slågräs o. betöver

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

hugga v.

hogga

'hugga, slå gräs och klö-  
ver, meja'

4415:

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

lugga, v.

lugga

= lugga, slåvall, skära  
säd

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

hugga

höga

daj ska väl börja höga  
änton; daj e i läv ma  
déd nü.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lugga

höga, lor, hög, högad;  
p.p. högan, n. högad, p.  
högana.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

hugga II

di hólde me kantáged  
æ hóg sí.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hüga, hüg, hügerd. o. Lugga v.  
'Lugga'

Luggude hd.

№ 520.

E. Bruhn 1929

Met. Lugg. Flemingse

hugga  
v.

höga, hög, höged

-- ente för aen de bla  
höged vä<sup>1</sup>k ---

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kugga  
v.

höga, hog, högad

ÿsen --- falt nör o hog  
nämpan au növen.

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd  
Nils Olseni 1880

hugga

hoga, ho<sup>g</sup>or, hog, ho<sup>g</sup>ed

åv. = hastigt g<sup>g</sup>ipa, ta fatt i

ja mota hen o hoga -na

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hugga

höga, hög, högad

di jek a hög i en mö

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hugga

sa hög han har vert aur  
a asa ig ta kalana.

de ska röskas ör - de ska  
ente högar.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hugga

perf. part. h<sup>o</sup>gen, n. h<sup>o</sup>ged  
pl. h<sup>o</sup>gana.

Nr. 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kugga

kan vi skole kaga klövor,  
se va de tvåu tönelän om  
dän

kant. vid dagsverken på Getsholmens  
gods på 1870- och 80-talen.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hugga

där e en hæi nøre, som  
brugar haga biæne.

**Nr 6341. Ekeby, Luggude hd**  
**I. Ingers 1955.**

hugga II

där som e håged a bit  
där vörjon ägentig ör

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hugga

höga, hag, hägad,  
p.p. hägen

hä e de hägad väk

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hugga II

ja mote borja a hoga,  
nar ja va ente mar en  
fjortan a<sub>u</sub>r (= hugga sad)

II. 0.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hugga III

der va en kår som hog  
sånt ikke stiken

for stycke  
de skole drægana jona, hoga  
bræne på vintoren - stau ude

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd se II

I. Ingers 1955.

hugga IV

a sauga bræna a hoga i  
snyfag a elände.

N. O.

Nr 6395, Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lugga-V

äla sa skola dar gö  
våna ta a häga en gräs-  
mätta

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hugga;  
höga, -or, hög,  
högd v.  
ja har o fjöda o  
höga;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson, 1936

hugga

håga mes. högon

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

*hugga*

*häga sän*

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga II

di hog ju klövon öse

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga, ob.

höga, hög, höged  
1. hugga  
2 slå, skara  
(sod)

2 ha du höged ron inw:  
har du skurit ragen ännu?

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hüga, hüger, pres. hug, hügad

hugga

huga ni

Nr 3791 Väsby, Luggude hd.

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga  
v.

höga, hög, högad

Ja hög - en i härued

(= grep hastigt fatt i)

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

kugga

håga, -on, pl. =, hög, pl. =,

håged eller höga etc.

di hög ed ishönor p.p. hågan

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

hugga

höga, hög, högad

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

hugga

for skarprätaren skole

ha högad fel.

3080:8

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

hugga

hòga. hog, hòged

han hòg hävnen her

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hugga II

= gripa, fatta:

Jā kwg ata hanom

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hugga

höga, -or, hög, höged

de e sålan di högor omkring  
et såastöke : hugga för  
hand runt kantena för att lättare  
placera skördemaskinen.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lugga:

de e högad for en söks. g<sub>u</sub>i  
aur sin

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*håga*

*hugga*

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga

håga el. höga, put.

hoga pile                      hog el. hog.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hugga v.

höga, högar, hög, höged

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hugga  
hoga, v., hog, hoged; hogen.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 400

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hūga, hūg, hūg<sup>2</sup>ed. v. Lugga d.  
'Lugga'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga av

hoga å, högon, hög,  
höged; pers. hogas å

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga fatt

fastna  
hoga fát, met. hög  
bågjuled de hög leta fát  
va en stén  
I.A

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

hugga fät

hoga fät, hog, hoged

hastigt gipa

di hog fät

Yr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugga ner

hoga ner, put. hog

sin sa hog di ner dän

Nr 5306 Bjuv, Luggude hä  
I. Ingers 1953.

hugga itu

hoga itú

bojn. som hugga

sönderhugga

han bära hog itú ált gamalt

Ra. P.P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hugga under

hoga unor el.

hoga unor, pret. hog el. hog  
= underminera

di hog unor (nåml. vid bearbetning  
av mangel)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

hugga upp

hoga ör, hog, haged

gm huggning bearbeta & utforma

de hog kan se fint ör

(näml. byggnadstimmot)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

kuggare

kögare -en

en befattningshavare å större gårdar  
(vedkuggare & slöjdare)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

huggare

högare -en, pl. =, -arna

karl som hugger (t. ex. säd)

ja va vän högare

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

kuggare

högare el. högare, -en  
kuggedång på större gårdar, som  
slöjdar och kuggar ved.

peton högare

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

kuggare

kögare,

befattningshavare på större  
gårdar.

ala kögare kan väl dan i  
måga aur.

Vasatoy

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

L. Ingers 1953.

huggare  
s.

högare M. =

som är sysselsatt med huggning;

Kolkuggare. (Kalkhögare).

d. 1. 1.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

huggare, s.

högare, -n, -

1. huggare ngn. <sup>samm</sup> huggare,
2. ngn som tillför ngt.  
som nyss lejt väntat.

de va ayn högare:

Det var tusan till Karl!

de va högaren!

(mildare för!) Det var tusan!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

häge böu

huggvad

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hu<sup>2</sup>g<sup>2</sup>e<sup>2</sup>b<sup>2</sup>o<sup>2</sup>, -en, s.

luggbod s.

'slöjdbod'

№ 492.

Luggude hd

Ull. Lugg. Museum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggsbod

högabö -en

en lokal å stone gårdar, där  
det slöjdas och reiskap repareras.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggarbod

hägabä - en

en lokal i gamla gårdar, där  
enklare redskap förfärdigades, slöjdbod  
(= hägahus i Sydskåne).

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

huggbod

hägabä', -en

högabod i stöne gårdar

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Luggbod

hoggebo

'störd bod'

4415: 3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

huga bō', - an

<sup>x</sup> hugg bod

lokal för smideri arbeten på  
en gård

se <sup>x</sup> hugg hus!

Nr 3791 Väsby, Luggude hä

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugge)dräng

högedräng, -en.

befattningshavare vid större gårdar,  
gårdssnickare, som även lagar  
redskap et. tillverkar enkla  
sövana.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Luggdräng, s.

Laggdräng

=slöjddräng

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

huggedräng

högedräng - en

vedhuggare anställd i större gård; ad.  
slöjdare.

han som va högedräng på kula

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggedräng

håge dräng

befattningshavare ä' stöme gårdar

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoggedräng

hoggedräng  
dräng anställd i (Stora) gård, händig  
till att göra vagnar.

Nr 3350 b Kropp, Lugnede hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggdräng

högdräng - en

de stämme gärdar: Stöjdare & ved-  
huggare.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953

huggedräg

högädräg - en

slöjvare i stöme gård, som lagar  
redskap etc.

Vrams Gunnarstorp

1953.

N. Vram. Luggude h

luggdräng

hoggedräng

'slöjdtkunnig dräng'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

högdräng, - m

högdräng

gärdsmästare

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

hugg-hus, - od

x hugg hus

lokal för smidearbete

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoggehus

21

hoggehus, -ed

slöjdbod

där e rock i hoggehused

Kb 1956:32

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson, Fys

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggelhus

höghus, -ad

Slöjdbot; num i en av uthuslångorna.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

<sup>2</sup>  
hugga hús, -ed, -hus, -er. s. <sup>Luggus s.</sup>

'stöld bod, ofta  
kombinerad med  
ved bod på går-  
den'

Luggude hd. № 520.

E. Bruhn 1929. <sup>Usc. hugg. Flaminge</sup>

kuggspus

hugahus. -ad

en lokal i gården där träredskap  
tillverkades eller lagades.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

<sup>2</sup>  
hūga hūis, - ad, - hūis, - em. s.      Lugglūs s.  
'slōjd bod'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

*rec. Lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hugges

högsk<sup>u</sup>s, -ed, -  
snickarbod \*)  
fr. balck<sup>u</sup>s  
\*) hos icke yrkesmän.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
högskolas, -er, -hus, -en. s.  
Luggus s.  
'slöjdbod'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ho. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggjärn, -ad, -garu, -em. 5.  
Luggjärn  
'Stämjärn'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

Ucc. Lugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>ägetv<sup>1</sup>ä, -en. s.      luggv<sup>1</sup>ä s.

'träv<sup>1</sup>ä ä lugga p<sup>1</sup>'

h<sup>2</sup>on l<sup>2</sup>ä h<sup>2</sup>on p<sup>2</sup> ä h<sup>2</sup>ägetv<sup>1</sup>ä

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

luc. Lugg. Plesam.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häga knöb

<sup>x</sup> huggknubb

huggknubb

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hügaknób, - m

x hugg knubb

hugg knubb

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

x huggknubb

högekno<sup>1</sup>b, -en, -a  
huggknubb

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

huggning s.

huggning

(qvot.)

1889: 17.

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggorm.

huggorm. pl. - a

Men han kan ente tro va där va  
gott om huggorma.

1961:79.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggörm

hogörm . μ. -a

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huggtång

huggtång-en, -tångar  
hörtång

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lugnad

h u nad, s., ut. pl.

№ 498.

S.Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

<sup>x</sup> hugsa v.

husa

' minnas, komma  
ihåg '

57:17

**Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd**

**Carl Sellberg 1890-t. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk s.

hæg

seda på hæg  
'sita på luk'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

huk

hug, s. ut. b. f. o. pl. = böjning på krops-  
pen.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

huka v.

huga, -r, =, -d

du f<sub>1</sub>aur h<sub>1</sub>uga de

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

huka sig  
v.

huga se -ae -a -ad.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

hull, -ad. s.

hull s.

'hull'

Käven e ve got hull

N<sup>o</sup> 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928

McC. Leaz. Kropp.

hull, -'ed. s.

hull s.

'hull'

h<sup>o</sup>n e g<sup>o</sup>t - h<sup>o</sup>l<sup>l</sup>ad.  
h<sup>o</sup>n h<sup>o</sup>r g<sup>o</sup>u hull

№ 493.

Luggude hd

Ull. Ruzs. Krupp.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulle<sup>2</sup>, - t, hulle<sup>2</sup>a. stj. hullig a.

'hullig'

№ 493.

Luggude hd

Ull. Ruzg. Kropf.

Brån 1028

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hull s. n.

hull, -'ed

ma hull s haur

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hullen  
av.

húlon

i förb. húlon om búlon

di lán húlon om búlon

(om stenas)

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
l. Ingers 1956.

hylz, pl. - a

hulling

(på väster)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

kult  
s.

kolt. -ad

kanske endast ss. betyng-  
beteckning: koltad, namn på  
skogbevuxen bäcke i Skomberga.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

human  
adj.

hum<sup>u</sup>m<sub>u</sub>n

islänat

Ekeby

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

human  
adj.

hum<sup>1</sup>inn

Inläsat i denna form.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

<sup>2</sup> homla, -n, homlor, -na. s. h<sup>2</sup>omla s.

'h<sup>2</sup>omla'

da<sup>2</sup>e sm<sup>2</sup>au homloma ha<sup>2</sup> lus  
p<sup>2</sup>a vryana

(?)

№ 520.

Luggude hd.

E. Bruhn 1929. *Met. Lugg. Fleming*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

humla  
s.

höm<sup>l</sup>a -an -or -orna.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

humla

håmla -an -or -orna

vi söra liasom håmlor

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>homla, -n, homlor, -na s. humla s.  
'humla'

№ 492.

Luggude hd

Ull. Lugg. Museum  
E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
häm<sup>u</sup>la, -n, hämlor, -na. s.      hämla s.

'hämla'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Es. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
håmla, s. hanta

håmla s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-lyg.

humle

hömle

hömle, som dai hå nan dai  
brøga dërka

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

humle  
s.

hömle (genus?)

hömle - ja' de òla dai  
mèed fæ.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

humle

hömla

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

h<sup>2</sup>omla b<sup>2</sup> - ed - ba - er. s

hummelo s.

'hummelo'

h<sup>2</sup>omla b<sup>2</sup>er e g<sup>2</sup>er

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Upps. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> hūmla bā, - ad, - bā, - an. s.  
hūmlabo s.

'hūmlabo'

<sup>2</sup> pāngana lāu o rōda i aet

<sup>2</sup> hūmla bā

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. J. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumlehage

kömlakäve - en

inbägnad kumleplantering för  
husbehov; finnes ej mera; bl.a.  
bevarat ss. terrängnamn i Geds-  
holmens gård.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

humlestång  
håmlästån, s., pl. håmläståner.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

\*  
humma,

hóma

tillrop till hästar för  
att få dem att flytta  
sig;

hóma de,

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* *Humma v.*

*Humma da (imperatis v.)*

säges till häst, som skall flyta sig  
i sidled, då man vill t.ex. gå  
upp i spiltan för att geva den foder;  
även då man skall späma för en vagn  
&c.

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hummer

Hämmer-  
Hummer.

Skaldjur kräftlits-  
vande, men stärra.  
Lunds jämsö.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Helsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hummer

Hämmer =  
Hummer  
Isaldjur,

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

hummer s.

honor

4310 : 9

Nr 5287 Arild, Luggude hd  
I. Quiding 1945. Exc.

Hummergarn s. 4

hönor garn

4310:9

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

hámpel

\* kumpel

klump, något stort och  
oförmåligt

Nr 4270 Höganäs, Lugude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kumpel  
se \* träkumpel

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* kumpel

hönfel - en, honfla  
stor tjock brödkant  
eller ett tjockt brödstycke  
de va en farli honfel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hämpled

\* humpstet

klumpig, kafatt

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kumma  
v.

komma, pret. - a

gnägga

o hästana komma, dag trodde näa kom  
o fora dom. 1963:64

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

x humra  
v.  
hamra, -; d  
gnägga

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
humna  
v.

hōmna -a -ad  
gnägga. om hästar.  
di fr<sup>u</sup>s u di hōmna  
aldelas forskn<sup>u</sup>kalit

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

<sup>x</sup> kumra v.

kumra, - z, =, - d

'smägnäggä'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hamra, v. <sup>1</sup>gnägga

\* hamra v. e

ham<sup>2</sup> hamrar <sup>2</sup>ete <sup>1</sup>föled

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B.-by.

x kuma;

hōma, -ar, -a, -adv.

smågnägga;

hōsten hōmar;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> kumra  
v.

kämra -a-ad

om hästens late; sakta och godmodigt  
ljud; jfr <sup>x</sup> vrenskas

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x humnande

kommande, d  
gnäggring

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

<sup>k</sup>Humraue s. n.

Humraue, - d

'Smågräggande; öv. skrot som  
framman om gräggning'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

humör

humör, -ed

vä<sup>1</sup>skad te humör<sup>1</sup>ed

„subbad till humöret“ =  
sinnessvag.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kunst

kunn (kunn)

ifall donas arrie kunn e ude ---

Kb 1956:28 ; 1961:27.

6 de kansa kunn hã kommer lövane?

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd.

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund

hög, -en

de vå' me en hög!

draktig  
Karl,  
draktig  
pojke

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund  
s-

kōy' -en -a -ana

so spracant dør stōra kōya  
ikēy' -en.

hos yngre: kunn etc.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

hund  
s.

hog, lan. -a, -ana

ynge hun et.

ge unan, hun!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hand  
s.

hay. Len.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

hund

hög, -en -ä -ana

de va en hög fra möran,  
som hon hade. Hjört - ja  
ha kläpad den högen mäga  
gåga.

o.o.

Nr 5389 Kropp, Luggude hō

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund II

mest genuine meddelaren i Kropp,  
Olof Olsson. f. i Kropp 1870.  
hördes flera ggr säga hög,  
(aldrig kunn).

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hund  
s.

hoz jämte hun

Gud. s III.

W. Olsén 1887. S. Luggude hd.

hund II

De va som hangen hade  
hoeded i grydan (näml. för  
än nappaät sig maten)

'det var i sista ögonblicket'

citat efter Hans Johansson.

f. i Köpinge 1841. död i Hällesborg 1912.

4040 Raus Luggude hd

Bertil Eider 1942.

hund, s.

hund, -en, -a  
hund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hund  
s.

hun, -en, -a, -ana

orsak i bet. "undertyckt person i  
tjänande ställning":

---, i steled for di skale koma  
ud e va hun unon åndra

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hund

kun, m. -a

fi' for kuna! kraftutryck.

bf. boomeé' mera genant: kong.

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund IV

hun, -en, -a, -ana

yngre form än hog etc.

hunn : Nu mest brukliga form.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hūn<sub>1</sub>, -en, hūn<sup>2</sup><sub>a</sub>, -na. s. hund s.

'hund'

hōz etc. ent. b.g.

hūn i akttaget av 1-5  
(nyare uttal) men är hōz

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Rec. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund I

hog, <sup>1</sup>en. -a, -ana  
äv. hun etc.

han hade såit döndäre högen.

J.H.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund II

kuu, -en, -a, -ana

dor e en kuu osa begr<sup>u</sup>aven;

dor e en stor kuu begr<sup>u</sup>vd.

A. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hund III

den kom en svánt <sup>†</sup> hún  
sprängare ovor bråen va  
et vst klökasläg

(sägen fr. Kulla Gunnarstorp)

† Repe-form

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lund

kun, -en, -a, -ana  
ä. kog etc.

kunan va sian om kästen ud  
i gön

kun va en sme' som kog rämpan  
an en kun en gog gog

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

hund II

han kona fjela ma kúnen

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1949

hund II  
s.

hun pl. -a

i yngre mål; jfr hög.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hun, - m, - a, - ana

hund

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

hund

hun, -un, -a, -ana

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

hund I

hoy p. -a

lösa höya

m. f. c-a 1885.

ib kuu

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

kund

hög. -en

högen stömar = hunden skäller

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

hund

hoy m. -a

de e janna hoy pe hoy

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

hag

sen. hure

hund

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Mund III

ib III

h<sub>3</sub>, 'an, 'a, 'ana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N 1134.

hund;

hög, -lör s.

-ia, -na;

hunn, -lör y.

M 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund;

koz, - lru s.

- a, - na;

kun y.

gagk gaur éy i fjörkan

ma sina höga ofudor

no! prästen;

№ 3081.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>1</sup>u<sup>2</sup> - e<sup>1</sup>u<sup>2</sup> - a<sup>2</sup> - ana<sup>2</sup>, s. hund hund s.

N<sup>o</sup> 331

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

B-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund, S.

Lund

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hunds.

hens, -en; -a, -ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund s.  
hænn<sup>1</sup> - ænn<sup>2</sup>, hænn<sup>2</sup> - nænn<sup>1</sup> s.

'lund'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *no. Ruoz. V. l. sen*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tund s.

huen, -en; -a, -ana

är: hög

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hund  
s.

kunna. pl. -a (kunn)

De står inte kunna te, när karna  
vella dö. (Talesätt)

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

F7C

hund II

präst<sup>1</sup>en a högen  
forff<sup>1</sup>enar sin för<sup>1</sup>a me mögen  
klök<sup>1</sup>aren a hä<sup>1</sup>nen  
ha sä<sup>1</sup>ma vä<sup>1</sup>ne.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

hund  
s.

höj, -en, -a, -ana

Stora högen och Lille högen,  
namn på kortspel.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hund I

hoz -an

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd  
Nils Olseni 1880

Lund s.

Lung d. konng

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund

Long (al. hun)

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

kunst

kong

dän kong som monar han faur nåt...

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

kund II

ja --- skändes som ain  
kong ingfor hails församlingen!  
(tingsmenigheten)

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd  
Helge Sandberg 1926. Exc.

kuall

hong

o kongen lönta ve sian

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd  
Helge Sandberg 1926. Exc.

hund:

ja e så gammal hund, så  
ja känner rock Loppa.

Talente.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunda

hona

kraftord

ja for hona

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

kuada

kuenda

litene soordom

a i kuenda ikolon.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hunda

hunda

lättare svordom

han svärjon änta; de värsta  
han säjon<sup>†</sup> e "hunda"

† fixare för sion

Nr 4540 Viken, Luggude hd

hunda

hūna

latta<sup>1</sup>ne svordom:

a i hūna ikēlon

Ra

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

hundan

hùndan

lätare svordom

ne i hùndan

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

x  
hundar

for hundar  
kraftord

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

håndan

håndan

lättae svordom

ja for håndan

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hundan

kündan

kraftord el. lättare svordom.

1947

Fillestar, Syd.

x hunden

hunden

kraftord

den e hunden som äg i hunden

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
l. Ingers 1956.

hundan

hundan

svordom

de vet i hundan

(vet: spr-form, användes i svordomar,  
annars ved)

de gæ dai hundan i

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundan

hundanden, mterij, soordom.

hundanden, mterij, soordom.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kundans

kundans  
kraftord

Va täcker Harman om vai pige ?

-- De va ett kundans bel te.

K6 1956:39

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

hundans  
adv.

hundans (hundans)

O da kan ni tao ad den  
fine blai letta hundans  
basmongad.  
en annan g. hondans

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundans  
avr.

håndans

våldigt, oerhört

@, se håndans

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

Lundans

Lundans

(svordans)

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

\* hundans  
adv.

håndans (företärskande).

man blev se håndans  
vårn i den.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundben, s.

hänabäyr-ed, -  
hundben

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundbett, s.

hunabed, -ed, —  
hundbett

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundbiten, p.a.

hunabeden, - d, - a  
hundbiten

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundbo

höza bå -ed

N<sup>o</sup> 131. b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundbo

honzabo

'lundboja'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Lundbo s.u.

h<sup>1</sup>u<sup>1</sup>n<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>, -ed<sup>1</sup>; =, -en

äv. h<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>n<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>

lundboja'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hundbo

h<sup>u</sup>nab<sup>o</sup>, -ed

hundkoja

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hund-djäger

hūnājēkor, -en

skällov om och till hund.

hūnājēkor, va ska du hēr?

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947

hund-djävul

hūnājēvel -en

argint el. okynig hund

så kom hūnājēvelen Lös

(yngre medd.)

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

kund-fä

kongafä, -d

Men kongafäd hade ju inte  
folka-ved

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd  
Helge Sandberg 1926. Exc.

h<sup>i</sup>n<sup>a</sup>g<sup>a</sup>l<sup>e</sup>n

<sup>x</sup> hundgalen

bruntig (om hysda)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

hundgläfs, s.

hunnagläfs, -ed  
hundgläfs

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x hundgädda

hundgädda, n;-or  
(en slags) spigg

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hinnajäda

\* hundgädda

litin fisk i bäckar och  
dammar (elnitza)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundhuud, s.

hundhuud, -d, -  
hundhuud

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundhår

hundhår, -ed, —  
hundhår

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x handling

handlingen

kraftord

handlingen va de smälles te o  
fysa!

68

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hund-ker  
s.

högafjäs. -en  
växtarna

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

hundläk, s.

hunnatjäs  
= hundloka

hunnatjäs

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

hundkät  
s.

h<sup>i</sup>na<sup>h</sup>ff<sup>h</sup>js. -er.  
västn.

1957.

Höganäs. Luggude k<sup>h</sup>.

hämna förs

hundhäx

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kundkät

kun<sup>2</sup>affäjs

vä<sup>2</sup>trann

1955.

Högå<sup>2</sup>ns, Suggude h<sup>2</sup>t.

hundloppa  
s.  
hundloppa-n, -or

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hundlort, s.

hundlort, -er, a  
hundlort

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huddlänk, s.

hinnalänk, en, a  
huddlänk

Nr 8330. Lerberget i Väsby; Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hund-länk

h<sup>u</sup>na l<sup>ö</sup>z<sup>k</sup> -an

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundmat, s.

hundmad, -en  
hundmat

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hund-pugga

honga poggan.

skämtant om (liten) hund

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

hundra  
r.

hundra, 100

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hundra II

imod hundra år

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hundra

hundra el. hundra  
y. a.

hundra, H. W.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hundia  
r.

h'ondra

trav' h'ondra au.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundra

n.

hundra

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

*hundra*

*hundra*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

*M* 1134.

hundra

hundra

mäza hundra gåza Ra°

hundra eg Köpinge

Nr 4495 Rans, Luggude hd  
I. Ingers 1947

hundra  
r.

hundra 4- hundra

h<sup>ä</sup>nim<sup>ö</sup>d h<sup>ö</sup>ndra t<sup>u</sup>sen k<sup>ö</sup>nor

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

hundra

hundra el. hundra  
100

en gåva på hundra tonalån

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

hundra

n.

hundra

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hundra

húndra

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

*hundra*

*hóndra*

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

*lundra*

*Lundra*

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

hundra

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra :

hundra

Évor hundra áur; va e de  
dæ staur; fontisæks.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hundra

n.

hundra

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundra

hundra el. hundra

två, tre fjio pa hundra  
tå dai for dai skola  
måla-d.

håml - i' gvaantull -

Nr 4503 Bårslöv, Laggude hd

I. Ingers 1950.

hundra

hundra

dita e val hundra åu  
gamalt

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hundra  
r.

hundra

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

hundra I

húndra

(hos yngre)

hóndra

(hos äldre)

íkjúgva hóndra tónelán

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hundra II

hundra

hundra säka vède

N. 14.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hundra  
r.

kónna e. hónna

pa kónna áur e dan blit  
m<sup>e</sup>an jón óp- (~~gm tautäggring~~)  
ólad .  
blit: nsp. páv. form i  
st-f. bled

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundra

Lundra

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra

hundra, hundra

4310:3

Nr 5237 Arild, Luggude hd  
I. Quiding 1945. Exc.

hundra

hundra

so delar di ud ver jul  
hundra kronor

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra II

nan den far gåned et  
pär kändra dör ala så---

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundra

hóndra t. hõndra t. hómra t. hõmra.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

hundra

hundra

göt hundra äur sin

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hundraeka, s.

hundraeka, n, ar  
hundraeka

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundra

hundra, - ad

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N 1134.

hundrafemtio

1.

hundrafemti, 150.

di ha hundrafemti klänor  
i vekan

vekan, nyare för vegan

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

hundrafemtis

hundrafemti

hundrafemti tonalån

hundrafemti krönor, der blev  
te hela smäräknezen

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

hundrafyrtio  
2.

hundraförti , 140

hundraförti stycken .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundrafytio

r.

hundraforti, 140

dee hundraforti tonelän.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundralett

hundralett -en -a -ana

100 Kone-sedel

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundratel

b.f. hún<sup>u</sup>dratáled

de gaur nó<sup>u</sup> þa hún<sup>u</sup>dratáled

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra<sup>1</sup>tals  
adv.

hundra<sup>1</sup>tals

sona<sup>1</sup> har vi<sup>1</sup> fiskad i  
hundra<sup>1</sup>tals i kate<sup>1</sup>gat

Rä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

hundraåls

húndraåls

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hundra<sup>1</sup>tals

húndrade<sup>1</sup>t<sup>1</sup>als

eller húndra<sup>1</sup>t<sup>1</sup>als

-a-

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundra tio  
r.

hundra tia,

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hundra två

hundra o två , 102.

hundra o två ått

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundraårsjubileum

hundraårsjubileum -ad

Ri

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hundsk

h<sup>u</sup>nsk l. h<sup>o</sup>nsk adj, n. h<sup>u</sup>nst l. h<sup>o</sup>nst.  
- glupsk.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundsinn, s.

hundsinn, -ed

hundsinn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundskinn, 5.

Arne af en, ed, -  
hundskinn

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

x hund-to

hundred

hundall

if: to

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hundtunga, s.

hundtunga, -n, -ar  
hundtunga

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

<sup>h</sup>hundtäva s.

hüntäva, -u; hüntävor, -na  
'hynda'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huddell, s.

hennar -en  
huddell

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

*högred*

*hungerig*

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

han  
adv.

ho

ho kan du vedda ded?

Kb 1956:29

Ho meed kan en sån hatt ha kostad  
mäntro? - 30

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huc

ko

ko med fläsk ha ni egen ?

1958:37

ko gammel e da nu for tin. Boel ? s. 37.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

hem II  
arr.

Då ser en ho ingmaria töser  
kan va ---

1964:49

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

hur  
adv.

hur

ja ved enta hur med de va  
dei bagta i taged

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hor

hur

hor haur de väd =  
hur har det varit

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han  
av.

han

han ska ja kona forkl~~ä~~ra  
d~~e~~d ?

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

huv  
adv.

huv

Ja far vel lov a jona  
huv ja vel !

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

kur  
ad-

kor

kor méd dær é, sa kan de  
óløgas. J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hur

hont

hor

hont ber du der ad z  
hur bär du dig ät

hor möza e dar z  
hur många är där

Råå Luggude k

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur

hur

so fek mikal småuga, hor go  
han vå.

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur  
av.

hur

de va inte så några hur di såd.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hur

hur

J<sup>a</sup> kan ente veda hur läge

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hur  
adv.

hur  
hur

ja vedznte hur  
han sa yr od: - -  
hur han ser ut

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Lur

Lour

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur

hur

hur kan mån läsa i bibelen  
vidom glasögen ?

glasögen, npr.-  
pärskes form.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur  
avr.

har

här kan en ble förflytt  
mit i sömaren?

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hur osv.

har

har ska de' gån te'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hurdan  
fam.

hoden

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1951. Exc.

hundar

honen, hont, hona

h:harnen

hundar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hundar

hornen, hornit, horna

fr: honen

hundar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

Lurdant

håddent

'hur'

[håddent de jock te]

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan

b. f. höran

svängen ?

kan va leta pa hören  
"i snasen", lett beusad.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

\* kurna  
v.

hõna -ar -a -ad

skurna, svänga, vira

sa hõna di träuren õm  
J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

1.

kuna 1.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude<sup>v.</sup> hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hora , - , - d

skuna, svänga

hora rwnt

ja hora na rwnt: jag  
svängde henke omkring

sai solen hora zi. 2

de hit sode horar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kunna  
v.

håna -ar -a -ad

svänga, snurra

han dansa med glötana;

han kane dansa a håna.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

P. P.

\* kurna  
v.

höra -ar -a -ad

svänga, snurra

höra runt öm

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hāra*

*x hurra*

*vina, snurra*

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x huna;  
höra, -ar, -a, -ad v.  
virola, vrida;  
han höra ma  
häst en;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hurna  
v.

hōna -a -ad

snurna, svänga

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>x</sup>  
hurra s.

hòra, -r, =, -d

'sno'

han hòrar løyken

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>ora, v. hurra

hurra de

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

β-bag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuma  
..

kåna, -a -ad

skuma, svänga

kona rönt

ent. Ten Trapp

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

2

hora

hura  
v.

sai solen hora.

fr: paska dag

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

huru om

Härrar om =  
Hastlar om. Tintur

1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd. A. B. Jantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> Lurelvind, s.

Lurelvind

= Lurelvind

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

+ kurrenbuss

korrenbuss = öfif

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

x kunnenväst

Kö<sup>1</sup>renve<sup>1</sup>ze, -n, -a

Kastby, stormil,  
örfäll

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* kumenvind

korrenving

stormby, virvelvind.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

\* kumend

konning

luftkist.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

+ kunnorind

Chärröönny =  
Hastvind

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A. B. Lantz 1932.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårevið

x hurrevind

vindil

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härz

\* hurring

"  
örfil

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kunn-om

k<sup>o</sup>orom

svängom (livans)

di j<sup>o</sup>onda k<sup>o</sup>orom

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

x huvvind, s.

Hörny

= rivvind

Nr 330 b Vålinge, Lugrude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hurrerind,

hørring, - an s.

- a, - na,

vivelvind,

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>1</sup>o<sup>-</sup>alv<sup>-</sup>z, - en. s.

hurvind s.

'vivelind'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928

ucc. Russ. Kropp.

\* kunn(e)vind

könuvig, u-a

kastvind, vivelvind

dor kōuon nēudia kōueviga

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

\* kurejonnit

Härrensing =  
Hastvind =

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd. A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hurromvind

h<sup>o</sup>romv<sup>e</sup>z, - - - en

vindvind

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

№ 1134.

mlur.

luru

har, huru

har das huru dags

№ 329

Kallorp

E. Bruhn 1916, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kont

hurudau  
(+ kont)

hurudantí

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

mlu.

hurudan

hå<sup>7</sup>dent, hurudant

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Vauarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvidan, - t, hvidna. [odj:] from.

hvidan

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn, 1928.

Ucc. Lugg. Kropf.

kuuvan

ho'dan

ho'dan fai'j tokou o'la  
vi ska ha' ?

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hurudan

han

han é han? -

en snälön, präkta pojka.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

huvudant  
av.

kont

ja vedd sål kont de e ---

Kb 1956:36 ; 1963:62

vi så kont de gick för hin bonnen på  
nomma ett ---

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

huvudant  
adv.

kont

kont tror du de skulle kännas...

Kb 1956:23

kont ska hon ha sin klänning sydd?

1964:48

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Ex.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hurudant;

hont

ja komor änte ihu  
hont de böjas;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurvont  
avr.

kont

ja ved ènta kont di  
das me' -ad dar hone.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

huvudant  
a. v.

kont

kont e de di räknan - ad ?

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hurudant  
av.

kont

ja komon ente ihú kont.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hurudan(t)

av.

hoden

Jä har læst meed om hoden  
di ber se ad den i i'frika

J.A.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurvant

kont

jä véd ènta kont de e'  
me'-e'd

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

kundant

kant

ja skala se<sup>1</sup>j kant di b<sup>1</sup>de .

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hurudant;

hødant

hødant dan øne

levda te;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1436

kuudant

kont

kont alon ente ----

"I: kun al var och inte var"

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

herudant  
a. v.

kont

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

huvudant  
av.

hont

han fånga hånorn hont  
de skole gan tē

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hundant

kont

ja ved ente kont de va.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hurudant

kont

di fk reda dom kont di  
vila

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvudant

kont

di ska ha reda på kont dä  
bermödon folk.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hundant  
adv.

hont

hont de gaur me me',  
fær vá se.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

hurudan ord.

h<sup>1</sup>öden, h<sup>1</sup>ödet; h<sup>1</sup>ödn<sup>1</sup>a

h<sup>1</sup>ödn<sup>1</sup>a b<sup>1</sup>öror h<sup>1</sup>ar de - a<sup>1</sup>ur?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hurudan

hoden l. hodan l. hoden l. hodan  
l. hordan.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

x <sup>hurudant</sup>  
hent osv.

hent

' hurudant '

hent har dae knøded

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hundant  
avr.

kont

kom kid & se' kont de  
gæur té!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

huvudant :

kont

de kan ja inte rēda kont.

kont ska vi böija ?

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

huvudant II

Ja véd ente kant de e  
uda i lunom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers. 1955.

huvudent  
adv.

kont

de berån på kont man rē dom  
kont de vå elon änte

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

hurudant

kont

ja ved nok kont di hadad

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

*Lurudant*

*Lorunt*

= *hur*

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

herudant  
adv.

kont

di mål kont di veta  
hå ad

nåml - på möllan.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

huvudant  
adv.

kont

ja véd enta kont de e'

kont vá de i fjóe?

ja, kont e' de ?

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kurvont

kont

kont som = kurvont som helst

der kona di leva kont som.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

huvudant  
av.

kont

Jä véd kont de gaun te'

H.H.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

husvant

kont

han va resanes et på  
gåga a såu kont han bode .

Nr 4833 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

huruvida

harvída, adv. o. konj. = om.

Repe-län!

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

Hus s.n.

hus, -'ed; = -'en

husen e fäl'färra.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hus

hus, -ed, pl. =, -en

de tredje huset

de gæmleste huset her é

dø' hade vent hus leta jon

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hues, -'end, hues, -'en. s. Lus s.

1. 'Lues'

2. 'avträdets Lues'

(1.) va de hänsa hues ?

№ 492.

Luggude hd

Bruhn 1928.

Men. Cury. Sverin

hus:

nyhu's de va bara lided  
langt hu's .

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hus

hus. Led. pl. =. Lan

de gamla huset

d<sup>r</sup>se gamla husen

d<sup>r</sup>en Lau kansa hus

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Lus, s.

Lus s

Nr 330 b Vålinge, Lugrude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus. led. m. =. len

sa skola ala ud au husen  
a tita.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hus

hus, Lad. pl. =. lan

de vida husad

ja e fód i husad

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus  
s.

hus, -ed.  $\mu$  = -en

lät nå anom hå sen

Nr 4603 Kvistofta, Luggude hd  
I Ingers 1949

hus

hus, - ad, -, - en

de nästa husad

Rå.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

hus

hus, -'ed, pl. =, -'en

de närmsta huset

di husen l<sup>o</sup>gon rät höjt. Ra  
"

de ändra huset "

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

hus  
s.

hus, led

de lila husad

N<sup>o</sup> 131. b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus:

han va föd i de hused  
han legon eye.

Kai

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

hus

hus. led. h = lea

læys imæn husen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

hus  
s.

hus, 1<sup>a</sup>d. pl. =, -'an

sa ble husen revena

han bor i de tiedja husad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hus II

tvåu t<sup>u</sup>esen fem hundra  
krönor a äga h<sup>u</sup>s te

(vid ett fastighetsförvärf).

h<sup>u</sup>sed staur den äx i d<sup>a</sup>.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hus III

ja, nu ligo den ente  
me en trou hus ; trou  
ve den ena sian a et ve  
den ena.

N.O.

Nr 6395, Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hus

hus. led. pl. =. ler.

et lidad rot hus.

der ha liged tee hus i mit  
mine (mine, resp-form).

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

hus

n.pl. di första husen

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hus:

den lån tvæn hus dæs.

de hused ble seved

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hus

hus, Lad. pl. = Lan

en del hus der - imen våjen

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hus  
s.

hus, -ad, pl. =, -ar

sä va di skulfria me  
husad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hus:

di två nya hu<sup>s</sup>en, som  
bö<sup>g</sup>as nu ---

de l<sup>i</sup>g<sup>o</sup>r sa l<sup>e</sup>v<sup>a</sup>na g<sup>o</sup>t, d<sup>e</sup>t<sup>a</sup>h<sup>a</sup>n  
h<sup>u</sup>sad .

Utvälinge -

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hus

hus, -ed, pl. = -en

de rya hused

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ans, 5.

Ans

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

hus

Om sommaren c då hus enner  
var beske.

Talesatt.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Exc<sup>r</sup>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

hus, -sd; hus, -sm

hussd = arbråde

• störa hus (salen i böningshus)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus

s.

hus, ed, —

en ha sagt store hus  
fala

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hus:

huse

ifri: hus i uttrycket som:

han edor was au huse  
: han äter oss ur huse

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hus  
s.

hus, led. pl. =, -en  
dita husad ha köstad  
äuti kånor en gaj.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hus:

best. f. pl. husen = samtliga  
byggnader som ingår i en bondgård.

ner di hade telat vännen,  
sa skole di ge hvor husen a  
påtisa dom.

jo vi.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

L. Ingers 1953.

\* husa  
v.

husa -a -ad

indysa

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

husa - a - d

\* husa n.

ha i sitt hus, bysa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>usa, - , - d. v.

<sup>x</sup> husa ve

'husa'

husu vel ente h<sup>2</sup>u<sup>2</sup>sa en l<sup>1</sup>aens

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

x husa;

husa, -ar, -a, -ad v.

komma ihåg;

ja husar ed ante;

M 3081 Kågeröd, Luggude h1

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* husa

i utr. Roma & h<sub>u</sub>sa

' Komma under tak'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* husa in

husa ig -ar -a-ad

inhusa

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

h<sup>u</sup>sa fr<sup>e</sup> <sup>x</sup> husafred  
lugn och ro

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husaly

<sup>x</sup> husaly

husrum, lake över  
huvudet

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husar  
s.

husar

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

husar  
s.

husar m.-a

om nä<sup>1</sup>to<sup>1</sup>na kom hela  
svad<sup>1</sup>ro<sup>1</sup>ne hus<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>ra nä<sup>1</sup>ne främ  
(spökei)

J. H.

Nr 4543 Allerum, Luggude hä

I. Ingers 1950.

husar

husar' -en -a -ana

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* husare

husare, pl. =

husägare (i motsats till jord-  
brukare)

vi husare ---

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

x

husare

hūsare, m. pl. =

husägare, husman

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947.

\* husare

húsare

= husman

Nr 3727 Kropp, Luggude hd

Bo Magnusson 1938.

Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husare, - n

<sup>x</sup> husare

den som (endast) äger en  
hus

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husåratorp, - ad

husartorp

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

hus<sup>2</sup>behä, s.m. hus behö

*husbehö*

hushä te hus<sup>2</sup>behä'

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*B-ly.*

husbehov

husbahöv, -ad

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

husbonde

husböna -en

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

husbonde

husbōna -an  
μ. husbōna, -na.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

husbonde

husbóna -an, husbónon,  
-na

husbónan ala en au

ffénarna skole gau te  
ffönkan vón sonda

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbonde

husbōne ꝑ. husbōnor

di v<sup>re</sup> va husbōnor  
= hānska, regera.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbonde

husbōna i -en

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

husbonde

husbonne

så sad husbonnen i ontänken

o gaba

(gäspade)

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbonde

husböna -an

sa sköle husbönan ge i göda  
foe-ad.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

husbonde

husbonne

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd  
Ed v. Wennerberg 1885 Exc.

husbondefolk

husb<sup>o</sup>nafolk, -ad

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

husbondefolk

husb<sup>o</sup>onafolk, -ed.

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

[. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husbondefolk

husbonafölk, -ed

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

\* husbondemora

husbónamóra, -an

matmoder, kusmoder i bondgård

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

husbondevælde

husbónavælde, n.

di vel visa sit  
husbónavælde.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

busch

of, mterj, som uttrycker ovilja och  
-afsky.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

husesyn

huesasyn

gau huesasyn

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husförhör

husförhör -ed

ärlig examinering i katekesen.

der skole va et husförhör pa  
värt stöle värt aur

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

husförhör

husförhör, n.

husförhör de bær dai dom  
ente om nu.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

husförhör

husförhör -ad

ärlig prövning i inläsnings och  
katekeskunskaper; upphörde på 1880-  
och 90-talen då befolkningen, på g. n.  
av motvilja att bli offentligen förhörd  
och ss. reaktion mot prosten Lönnasons  
översittari; helt utblev.

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955

husförhör

husforhör -ad. pl. =, -en  
en ärlig examinering i Katches-  
kunskaper som förekom ännu i  
senare hälften av 1800-talet.

Nr 4376 Valluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

husförhör

husforhör, -ed, pl. =, -en

di skola vä' hos olormanen,  
husforhöred.

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

husförhör

husforhör, -ed

di fik enta gau te  
natvändan udan di hade  
vad pa husforhör.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

husförhör

J<sup>a</sup> J<sup>k</sup> äli pan nad  
h<sup>u</sup>s<sup>f</sup>ör<sup>h</sup>ör

m. f. c-a 1878-80.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

husförhör II

di gamla husforhöran jek  
ose vek --- men der  
va husforhör i nyväy hos  
anons pölsen

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

husförhör

husforhör

der va husforhör värende  
ätehöst

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

husförhör

husförhör, ed. —  
husförhör

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

husförhör s. n.

Husförhör, -ed; =, -en  
vi fick läsa på husförhö-  
rad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

husförhör

husförhör -ed

en årlig examinering i katekes-  
känskaper.

såner a döttra a fjänare sa  
skole vi lia förbättrad gau  
på husförhör.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Husgrund s.

Husgr<sup>u</sup>en - en; - a, - ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Lushän s. n.

husäl, -ed, =, -en

hon har två husäl o fö-  
da

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hushäll, s.

hushäl, hushäul

Nr 330 b Vålänge, Luggude hd  
Erik Bruhn 1917

kushäll

kusó<sup>l</sup>, n.

ja va pe kuámon a  
lede kusó<sup>l</sup>

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1954.

hushåll

husöf, -ad

der har vad husöf for  
bèdefolk

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hushåll

husól -ed

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hus<sup>o</sup>hall s.  
hus<sup>o</sup>aul, -ed, hus<sup>o</sup>aul, -en. s.

'hus<sup>o</sup>hall'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Ucc. huzg. Flemingo*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushåll

husol' -ed

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushåll

husöl, -ed

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hushåll

hushåll, -ed

ynge: hushåll -ed

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

Lushäll, s.

Lushäll

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lushäll

husol', n.

di va ude a lænda, ude  
pa husol'.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

kuskalla

kusóla -a -a -ed

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Lushalla &  
Lushalla, - - d. v.

'Lushalla'

hon har <sup>2</sup>älskat Lushalla med  
nåd

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Ull. Ruzg. Fleninge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushålla

v.

husóla -a -ad

han husóla for en kär  
jfr hushåll.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lushalla v.

Lushalla, -r, =, -d

'sköta Lushäll'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hushållerska

hushållerska, f.

ja hade en hushållerska i  
flera år ---

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hushållerska

hushållerska, -an. f.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

kushällerska

kusolonska -an

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hushållning

husållning l. hushållning, s., et. pl.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>x</sup>huska v.

hüska, -r, =, -d

ja hüskar ed änta  
jag kommer inte höj det'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huska, -, -d

\* huska

komma ihåg

Kan du g<sup>nt</sup>e huska de:

Kan du inte komma ihåg

de huskar ja g<sup>nt</sup>e

(Da. húske)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Luska v.

Luska  
' minnas '

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huskula

huskula, -an

uttryck för litet, primitivt hus.

se sl ja or en lidan huskula

b. B.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

x husly

husaly, - d

ifj.  
husavarelse

husrens, tak  
över hvaru det

(va. husly)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* husly, s.

husaly  
= bostad

husaly

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

x hus-ly

hüsaly

husnum

Undantagskontrakt. Dat. Görarp

31/3 1832

4505 Bärbov, Luggude h. d.

\* hus(a)ly s. u.

husaly, -ed

'logi, tak över huvudet'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* husaly s.n.

husaly; -ed

'tak över huvudet, skydd;  
lugn, ro.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

x  
husly  
s.

husly, n.

tillgång till bostad.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

omkr 1880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>1</sup>u<sup>2</sup>spl<sup>3</sup>as<sup>4</sup>, -en<sup>5</sup>, -pl<sup>6</sup>as<sup>7</sup>, -na<sup>8</sup>. s.  
h<sup>1</sup>u<sup>2</sup>spl<sup>3</sup>ats<sup>4</sup> s.  
'h<sup>1</sup>u<sup>2</sup>stomt<sup>3</sup>'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Luggude. V. K.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husnad

husana, -en.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

husrad

husara' -n

høne i husaran

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

hus-uckel

husanokal, n.

Nr 4876 Välluv, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

husrum

<sup>ut</sup>  
husarom, - ed

husrum

der som e garterom,  
der e husarom

ifc.: garterom

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Fahlsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
hustent, -er, -ter, -na. s. <sup>hustoft s.</sup>

'Lustont'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

succ. Rusz. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustomt

kustómt - en - or - orna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

kustomt

kustomt nr.-or

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

kustur

hustaw

(inläsat)

Laasj<sup>o</sup>ns gl<sup>o</sup>ta

a min hustaw da va kusinon

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

kustin

küstane pl. -a

(Kupe-län?) vant. küega

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

kustan

kustan, f. el. k<sup>h</sup>ustan

(inläsat) mera genuint: kv<sup>h</sup>iga

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

kustan

kustan, f.

min kustan

Reps-lån; det genuina är kviga.

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hustru

hustru eller hustru

upplän; M genuina  
i kvæya

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustne

k<sup>u</sup>st<sup>u</sup>ne, f.

Reps-län? ja kuiga

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kustem

küstam , f.

Län fr. ngr.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

kustru

kustru, -u

inlänet

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

husvan  
a.

husavan, -t, -u  
husvar

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Fahlsson 1950-60.

x hus-vänelse

Husavärelse, -d  
hustrur  
if. husaly

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>x</sup> hus(ä)värelse s. u.

husävärelse, - d

'husrum, logi, tak över turuset'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hud  
s.

hud,

i förb. veda hud

s. 33

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hud, hut (veta)

ant

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut s.

hued, - en

vant. i uttr. veda hued

'veta lut'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hut

kud

i förb. veda kud

di kan inte veda kud

Nr 4503 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hut  
s.

hud

i' uter. veda hud, veta hut.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>u</sup>t  
s.

hu<sup>u</sup>d

i f<sup>o</sup>rb. veda hu<sup>u</sup>d

di f<sup>o</sup>er veda hu<sup>u</sup>d nu<sup>u</sup>.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hut

hud = set hut.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

hata - a - ad

\* kutta  
" ~~halla~~

hata

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'  
Lutta v.

hotta

'  
bolla'

4411:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

hēōudra

\* hūttrā

fnittrā, skaka av skrell

sīd ente a hēōudra.

Nr 4270 Höganäs, Luggu'de hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

had<sup>2</sup>a, - , - d. v.

luttra de

' luttra, ryssa '

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *Med. huss. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huttera  
v.

hödea -a -ad

om de låte hästen ge ifrån sig .

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sub>u</sub>i/a, - an

huva

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huva s.

hu<sup>u</sup>a, -u; hu<sup>u</sup>or, -na  
'mössa, huva'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

kuva;

kuva, - an s.

kuor, - na;

mösa;

han j<sup>!</sup>e<sup>!</sup>k<sup>!</sup> u<sup>!</sup>dan ku<sup>!</sup>a;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

kua

mössa

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva  
s.

kuua, -an

mössa.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

luwa<sup>2</sup> - u, luwa<sup>2</sup> - na. s. luwa s.

'luwa' mossa'

han to'agen - luwa<sup>2</sup>

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929

Leo. Puzos. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Mura*

*hija, -n, -or, -ona*

*mössa*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huva s.

huva  
'mossa'

HH15:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huva s.

hua, -u; huo<sup>o</sup>, -ua

'mossa'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luva s.

Luva

' mössa, luva '

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva  
s.

kua      pl.-or  
m<sup>o</sup>ssa.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd'

Gunnar Persson 1938

huvud

best. f. hoded

Kb 1956:32 , 1958:38

Men vaffor seddon du a resten ma  
hoded. Mai 4 1958:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

huvud II

Dei er de gott o dra udankjortelen  
opp över hoded.

1964: 49

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hida, - d; höda, - n

huvad

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvad

höda, -ed

höded spec. = den först utsatta  
av flera härdingar

fr svipp

Lerberget

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

kuord

häda, -ed,  $\mu$ . =, -en

han kom te a stau på häded  
unor bäred

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>o</sup>de el

hurud

h<sup>o</sup>de

ont i h<sup>o</sup>ded

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwaed<sup>2</sup>, hwaded<sup>2</sup>, s.

hwad s.

'hwad'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928 *mus. huzg. Belesen.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvert  
s.

best-f. koded s. 16

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

kuvat

hàde, best. f. hädad  
el. hädad

nan di dæ blan konstia  
i hädad ---

han hada enta nad hädad

J.H.

(om en spökgestalt)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

kurus II

han sto på hødede nør i  
græan a sto ijel se

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvad

best-f. hädd

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

häad, -ed

stant häad a lided ved.

Nr 3350 b Krom, Lugude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

höd, -ed

en fek hola hödad öpe

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude <sup>huvud</sup> hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hod - ed, - e  
hode hode

rigedom setor mod,  
fatudom jor hezane

han komar o ta panu for,  
so lange han kan rzka  
panu hoded jfr. rzka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvud

best. f. hädad

Störstdägen skole räga  
hädad.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

kuord:

on i koded,  
ye i kuord.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hō  
I. Ingers 1954.

huvud s. n.

huad, -ed

han jels ont i huaded

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

huvud, s.

Hodsd =

Huvud. Fisker-  
vuden.

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

höda -ed

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

huvud

Hoods = häda

Huvud.

Fisshuvud

N<sup>o</sup> 1348 Viken, Luggude hd

A B Lantz 1832

mlen

huvud 5.

<sup>2</sup>  
hude, hund

<sup>1</sup> fangen <sup>2</sup> hade stort <sup>2</sup> hude

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvad

best. f. hoaded

ont i hoaded

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

huvud

höde, -ad, -en, -an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

höd -ed

di va leta göra på höded.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud

Man kan liasåväl värna  
se te h<sup>u</sup>ded som te rompan

'man bör helst vända sig di-  
rekt till en hög auktoritet, till  
n<sup>g</sup>n som verkligen vet eller kan  
strätta n<sup>g</sup>t.'

x) genuint: h<sup>u</sup>ded

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Be til Ejder 1042.

huvad

håed -ad. pl. = -en

han stak ig håeded

eller best. f. håeded

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvad

häda, -ed

man kan änte ha ält i  
häded.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

huvad

häud -ad, pl.=, -en

Nr 4683 Brunnby, Luggude hä

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvud;

hövde, - ed s. el.

höved, - ed;

dai kälä ed för

ör höved;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvant

häde, - ad, n.

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Grund, s.

liäd, liäda, b. sg. liädad

332 b Brunnby, Lugude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuort

hàde , of hàded

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

kuvas

s. hàda, hàdad

sa ha di skul' or ovor  
hàdad.

hàdad på suè.

Nr 6341. Ekeby, Laggude hd

I. Ingers 1955.

huvud, s.

hoed, hoded  
= huvud

hæd, hæded

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd.

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huoud, s.

h<sup>o</sup>ade, -ad ; h<sup>o</sup>ade, -an

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd  
Erik Bruhn 1917

huvud s. n.

h<sup>o</sup>da, -d; =, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luvud s. 4.

hoed (hode) hoded.

'luvud - huvudet'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurus

hāde, n., pl. =

el. hāed, pl. =

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuventby

kuabiy. n.

(Meddelaren ansåg att det var ett  
kuabiy för upptecknaren att hålla  
reda på så många dialekter).

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
hwa<sub>-</sub>dyna, -n, -dyna<sub>o</sub>, -na! s.      hwa<sub>-</sub>dyna s.  
' hwa<sub>-</sub>dyna '

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Ruzg. Allerman.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ huvudkubb

?

hadkob, -en, -a

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

huvudpina

hodpina, -n  
huvudvärk

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
h<sub>o</sub>e p<sub>u</sub>da, - n. - p<sub>u</sub>do<sub>r</sub>, - na. s. huvudputa  
' huvuddyna '

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *huv. lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvudputa s.

huvudputa

'huvudputa'

Nr 5238 Brunnby, Luggide hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

h<sup>2</sup>ovdska<sup>1</sup>ul, - en, - sk<sup>1</sup>aula, - na. s.

huvudska<sup>1</sup>l s.

'huvudska<sup>1</sup>l'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Proc. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>st<sup>2</sup>äl, -en, -st<sup>2</sup>ola, -na. s. Luvuds tol

'Luvuds tol' (i reentyg)

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *mus. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästäl, - en

x huvudstol

(på belys) som över hästens  
huvud

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

huvudstol

huvdstol, -en, -a

Det förnämsta, väsentliga  
brödet i huvudstolen i floran  
brödet är det väsentliga  
i födder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

huvuds<sup>1</sup>tol, - en, - st<sup>2</sup>ola, - na. s.

'huvuds<sup>1</sup>tol' [i setiga]

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Uss. huzry. Flennise

huvudstol  
h<sup>2</sup>u<sup>1</sup>est<sup>1</sup>ol, -an, -st<sup>1</sup>ola, -na. s.

huvudstol [i rityg]

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ho. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvudstol

hästöl - en - a - ana

(del av selvon på häst)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955

\* huvudstols.

hudstöl, - en, - a, - ana

' reu'ty g om hästens huvud vid  
Rörning'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huvudstol

hästöl, -en. pl. -a,

delar seltyget på häst.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

\* hundstypes

huestj<sup>1</sup>ves

hundstypa

han falt huestj<sup>1</sup>vens

1:a leden rep. p<sup>1</sup>o. 1-5.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940

h<sub>u</sub>t<sub>a</sub>g, - ad

+ huvudtag

mossa

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ huvudtag

hudtag, -ed, -  
huvudbonad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

\* kuvustag

huustäg, -ed

kuvustbonad.

Nr 3450 Kägeröd, Luggude hd<sup>m</sup>

Svea Paulson 1938

Lundtag

hoctag

klut, mössa,  
lundbröd

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krusstygg

kaety,  
krusbonad

Nr 3350 b Kropp, Lugoude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hudvåringspulver

hudvåringspulver  
o

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hy sig

hy se  
styra sig, behåra sig  
ga kan ente hy me;  
han kwone ente hy se.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

x  
hydda  
v.

hydda se

gåra i ordning, snygga upp sig

Nu ska ja gå o hydda me.

Kb 1956:33.

Nr 8551 Jonstörp Luggudē h d

Therese Nelson Exc.

\* hydda II  
v.

Du ha allaredan hyddad de, Wanna,  
de e bra. 1963:64.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Lxc.

\* hydda  
v.

sup. hyddad = gjort i ordning,  
reparerat

--- tapserad o hyddad i gavelånnen.

1958:40

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hydda;  
hy<sup>ˈ</sup>da, -ar, -a, -ad v.  
laga, ansa, hålla i  
ordning;  
dei ha hy<sup>ˈ</sup>dad  
grä<sup>ˈ</sup>ven;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

<sup>2</sup>lyda, - , - cl. v.

<sup>x</sup>lydda v.

'putra, zora fuit'

<sup>2</sup>lyda st<sup>2</sup>an

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. kv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* *hydda*  
v.

*h<sup>y</sup>da, h<sup>y</sup>da, — d*

*h<sup>y</sup>da sa = göra sig ren och fin*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hydda  
".

hydda -a -a -ad

passa. vaida, sköta; laga,  
reparera.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

h<sup>y</sup>d<sup>a</sup>

<sup>x</sup> h<sup>y</sup>dd<sup>a</sup> v

rengöva, göva i ordning

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hydda  
v.

hyda -ae -a -ad

gåa i ordning, städa

kan hyda vänt som

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

mulu

<sup>x</sup>hydda ob

<sup>2</sup>hyda, <sup>2</sup>hyda, <sup>2</sup>hydad, putra goia  
i ordning

<sup>1</sup>håna <sup>2</sup>hyda <sup>1</sup>lita för me  
Hemma städade litet för mig

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kottarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
hydda  
v.

hyda -ar -a-ad

vårda, underhålla

hyda sin m<sup>o</sup>ns gr<sup>av</sup>

1948

Sonstorp. Luggude hu

hyd/a, -a, -a, -ad

X hydda (vb)

rengöra (rum etc.)

hyda se

göra sig i ordning, tvätta och  
kläda sig

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda, - - d. v.

<sup>x</sup> lydda de

<sup>2</sup> putra, goia fin<sup>2</sup>

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ull. hogg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hydda se, v. trötta sig, <sup>x</sup>hydda se  
snygga upp sig.

kan skåla <sup>2</sup>z o hydda se <sup>2</sup>lata

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-veg.

hydda  
v.

hyda -a -ad

ansa, laga, separera

han vela hyda sit hus

PA

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

x

hydda  
v.

hyda -a -ad

ansa, gösa i ordning

hyda grävpläsa

Nr 5544 Mörarp, Luggute hd  
I. Ingers 1953.

hydda, vb.

hyda, - , -d

hyda se: <sup>önyggas, stada, klä</sup> trätta sig och göra  
sig i ordning

hyda au , stada

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* hydda sig

hydda se -ae -a -ad

göra sig i ordning, skygga upp sig  
jä ska ge nor ta barberaren  
a fe hydad me lta.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

x hydda sig

hyda sa -a -ad

göra sig i ordning, snygga upp sig

-- a sa ägan en för hydad sa ..

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>x</sup>hydda sig

hydda se

h<sup>y</sup>da se

=brygga sig

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

h<sup>y</sup>d<sup>a</sup> se

<sup>x</sup> h<sup>y</sup>dd<sup>a</sup> sig

g<sup>a</sup>ra loalett

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

hydda sig;  
hydda se, - ar, - a,  
- ad v.

göra sig fin;  
ja ska hydda me;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson, 1936.

+ kydda sig

kydda se -ar -a -ad

snugga upp sig. goia sig fin.

3452 Ottar Suggade hd  
Ingeborg Nilsson 1938

x  
hydda upp

hyda op' -ar -a -ad

skygga upp, reparera

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hydda upp

hyda op - a - ad

ansa upp. reparera, i stånd sätta

han hyda op ed

näml. huset

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

\* hydda upp

hyda öp -ar -a -ad

sygga upp; reparera

men den e hydad öp nå'.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

\* hydda upp

hyda öj -a -ad

snygga upp, laga, separera

dai skole hydad öj den

(nånt. möllan -)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

+ hydda om

hyda o'm -a- -a- -ad

Sköta om. a ush om

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Hydda v.

Hydda

'laga, snygga upp'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höda

ä da huddle

hydda s

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyende

jonne

(= jönné?)

Antag. fel för jönné, som  
är målets form. 1-1.

Raus en

Rugg. Orby

Bouffot. 1832

Nr 6024. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyade  
kyden

Lugend

Obs. Kyr. form. ej dial., som  
är jörne e. v.  
I-s.

Jonstorp en :  
Rupp. Glemminge Köpft. 1784  
Nr 6022. Erik Bruhn.

lyfsa v.

hösa, -r, =, -d

du får hösa leta & gåna-  
na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lyfsad pa.

hövsad, = ; - e

'hövlig, väluppfostrad'

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

kygghj

kygghj. m. -ia

di va altid kygghja .

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

lygglig

högati pl. -ia

( samma bet. som i nyr. )

vi hade högatia of reserare  
vi ose.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

hyggelig

hyggeli, -it

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyggelig

hygali, renta. -it

hygalia

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947.

hygglig

hyggeli pl. -ia

de färefälor som di va  
nysalit hyggalia, di köyalie.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

hyggelig

hyggeli'

n<sup>u</sup> ska han va hyggeli', sion di.

Ra°

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyggelig

hyggeli. -it, pl. -ia

die hyggelia, di h<sup>u</sup>sen.

= trustelig

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

lygglig II

fäsen ta prästen va hygeli.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

lyggelig adj.

högel, -t; -a

de a et högelit folk

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hyggligt  
a.n.

hyg<sup>g</sup>elit = ostentligt

då va en spånsk, nær en  
tåla hyg<sup>g</sup>elit.

P.P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

hygienisk

hyenisk, neutr. - ist  
(nyare lån)

de va enta se hyenist  
(nånt. med bergolo)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

\* hyll s.

hyll, -en

'fläderbuste'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* hylle  
bot.

hylle, -an

sambucus nigra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

hyll s.

hyll<sub>1</sub>, -en<sub>1</sub>; -er<sub>1</sub>, -arna

'hyllbuske'

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*hyll

hyll, s., pl. hylor. = fläderträ.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

hylla) s.

hyll-, -en, -or, -orna

'hylla'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hylla

pl. hōlon, -na

sing. ej belagt

de lēgon på hōlonna

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

hugl<sub>-1</sub>, -en, hyl<sup>2</sup>er, -na. s.  
'hylla'

hylla s.

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *Ucc. Rusz. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyll, -'an, s. kylla

kylla s.

h<sup>2</sup>on s<sup>2</sup>ata se p<sup>2</sup>an kyll<sup>1</sup>an

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hg.

h<sup>1</sup>yl-, -'en, h<sup>2</sup>yl<sup>2</sup>or, -na. s. hyl<sup>1</sup>la  
'hyl<sup>1</sup>la'

st<sup>1</sup>at ed på hyl<sup>1</sup>en

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Med. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hylla

hyll, s., pl. hyllo.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

hylla  
s.

hyla -an -on -orna

di staur på hylan i bågastuan.

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1849

lylla s. n.

lylla, - d

1. 'samling av flödebustkar'
2. 'av lylla'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>x</sup>lylle, s.

lylle      hyle  
= gläder

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

\* hylle s. u.

hyle, - d

Kou. 'av fläder'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyla<sup>2</sup>, s. hylle, fläder

<sup>x</sup> hylle s.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-hyf.

hyll e s. u.

hyll e

'fläder'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyll;   
 hylh, - h d s.

fläder;   
 Sambucus nigra;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hylle

hyle, -ad

vätlighet av \* hylle el. fläder  
(Sambucus nigra)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulle

hyle, -ad.

växt., Sambucus nigra

1950

4605.

Qvistofta, Lugg-hd

+ kulle

kyle, -ad

(koll.) = fläder, Sambucus nigra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hulle, s.

hulle, -d

fläder; fläderträ

vi ska göra en tolabsa

50 d. 09 av hulle

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

hulleblom, s.

hulleblom, -ed  
fläderblom

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

kyllblomma

pl. kyllblåmor, -na

blommor av Sambucus nigra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hulleblomma

hulleblomma, -n, -or  
"fläderblomma

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hulleblomma

pl. hulleblommas

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Excl

hylleblomster

hylleblomster, -en

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

<sup>x</sup> hyllebläst s.

hyllebläst, - en

'utslag på huden'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hullebuske

hüllebuske -an -a -ana

sambucus niger

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hullebuske, s.

hullebuske, -n, -a  
fläderbuske

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x  
hyllbuske

hyllbuske pl. a

buske av Sambucus nigra

1950

4605. Lövtofta, Lugg. hd

<sup>k</sup> hyllebär s. u.

hyllebär, - ad; =, - en

'fläderbär'

hyllebären a m<sub>å</sub>na

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kyllerbär

kyl**l**erb**ä**r, -ed, pl. =, -en

fläderbär

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hullebär, s.

hullebär, ed, —  
fläderbär

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

\* hylleskabb

hylleskabb

utslag som man fick om man satt  
vid en hyllebuske.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hylle-te

hylatē, n.

flädes-te

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947.

hyllate

h<sup>y</sup>late, n.

te' på hylleblommar

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hyllete, s.

hyllete, -d  
flädderte

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hylleträ(d)

hyleträ - d -  
1. flåderträ  
2. flåderträ

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ hupa

hupa .-ar, -a, -ad

kupa potatis, kål, betor etc -

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
lypa, -, -d. v.

<sup>x</sup> lypa de

'  
Kupa = harka jord  
til t ex. Kål potatis  
m m.'

№ 493.

Luggude hd

Uell. Lugg. Vroff.

E. Bruhn 1928.

hyra  
u.

hyra, -d kupa

hyra te pan to flor

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* kupa  
"

kupa, met. -a

kupa pantó'flor

= kupa potatis

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

+ hypen

pl. hyven, -en

= hypen. Även Lusa bär

Nr 4540 Viken, Luggude hd.

I. Ingers 1948.

hypericum

pæreköm (genus?)

säges vara "danskt" (dansk)

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

\* hypeterligt  
adv.

hypaténlit

sändes, synnerligen (4)

der kone ble se hypaténlit  
fint.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hypnotisör

hypnosör -en

J.B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
h<sub>-</sub>ven, - em. s. pl.

<sup>x</sup> hypon s.

'hypon'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929.

man. lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hვენ, - ed, ხვენ, - en. S.  
'წყონ'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Vtven

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Luvu abaska, -u, -baska, -na.s.  
<sup>x</sup> hyponbustke  
'hyponbustke'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Vben

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lybätē, - ud, lybätē, - en. s.      hypotele s.  
'lypotele'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Lugg. Kropp.

lyra

Lyran =  
Betalingen för sjö-  
eller fiskeriarbete

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyra s.

hyra, -u; hyror, -na

betalar de hyra?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
lyra, - n, lyror, - na. s.      lyra s.  
-                      - 'lyra'

Luggude hd

.N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Rec. u. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra<sup>2</sup>, lyra<sup>2</sup>, lyrt. v.  
- 'lyra'

lyra etc

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Rec. Lugg. All.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyra  
v.

kyra, kyrda, kyrt

Ja han hat kyrt hos dom

J.-H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

byra

Byra:

Betalning för  
arbets ombord -

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

N<sup>o</sup> 1154

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyra

Fa kyrra:

Giva kyrra en ar-  
bete ombord e

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

N<sup>o</sup> 1154. A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyra v.

hyra, hyr, hyrde, hyrt

de hyrde for aused (året)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

kyra sig in

kyra sa ég

kyra sa ég om nætorna  
= ta náttkvætur.

Ri

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyra ut

hyra ud, hynda, hynt

se hynda hon ju ud hused

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

hyre

\* hyre s

lanterna som användes  
vid fiske.



Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyresfolk

kyresfolk, -ed, n.  
- M.-, -en

kyresgästen

ble äu ma kyresfölken  
- bligvitte

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kyresfolk

kyresfolk, -ed  
-  
kyresgäster

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

kyresgäst

kyresjäst pl. -or

den va kyresjäston va den  
en änan p.p. Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hysesplats

hysesplas

utr. för hyseslägenhet

di liasom holt hysesplas te dom

(näm. gennarbetarna)

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

hyresvärd

hyresvärd -en

5210 N Ham Luggude kv 53

\* hynken  
adj.

hynken

flitig, närig, " om sig "

han va se hynken

han ha ältid vad se hynken an se  
Pälyö & Brokusen

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkan

\* kyrkan

ögen e kyrkan = det är  
en pigg och vakern unge

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hÿrken arj.

hÿrken, hÿrked; hÿrkna

'pigg, livlig'

da e ar hÿrken glöt

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kyrken

kyrken, - , -a

ganska stor; -uktig

en ~ tarsk

paungen e ~ : pojken är  
(ganska) stor och duktig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hä  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skall väl vara:  
"hopten"

\*  
"hopten ogj."

hopten

"försigt kommen, raske,  
levlig"

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hysa v.

hysa, hysor, hyste, hyst

ja vel inte hysa dom

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hystka s.

hystka

'häkta, en slags  
hake'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss s. u.

lyss, -'ed; =, -'en

'spratt'

han har jort me et redt

lyss

Nr 4931 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hys - éd

\* hys

puts, spratt

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hys, -ed, hys, -en. s. <sup>hys</sup> s.

'spratt'

de va et rælit hys

№ 493.

Luggude hd

Ucc. hys. vropf.

Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss  
s.

kyss

men nu vel ja grøga po o  
jona bødor kys næsta gey.

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyss s. n.

hyss

'språk, nari, spel -  
tabel'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hys, s. u. hys, puts

hys s.

han <sup>2</sup> göra na ed bra hys

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hytta

hytta, -an

hydda, koja; äv. inomhus uppsatt  
arbalkning inom större utrymme.

han låg i köstälken i en hytta.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

h<sup>̄</sup>y<sub>̄</sub>ta

\* h<sup>̄</sup>y<sub>̄</sub>ttla

h<sup>̄</sup>ola med handen, "h<sup>̄</sup>usa"

da h<sup>̄</sup>y<sub>̄</sub>ttla

Nr 4270 Höganäs, Luggu<sup>o</sup>e h<sup>o</sup>

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> lytta s.

lyta, -n; lytor, -na  
'lydda, Roja'

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* hytta sig

hytta se

taga vara på sig, försörja sig

vår a en frk hytta se sål  
se g<sup>o</sup>t di k<sup>o</sup>na.

! Työrkine: behy<sup>t</sup>a si.  
Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hyttefat

h<sup>1</sup>y<sup>1</sup>t<sup>1</sup>a f<sup>1</sup>a<sup>1</sup>d

älkista

Nr 4460. Höganäs, Luggude hd

1947. *Benson*

\* kyttefat

Kyttedad

kýttafäd

Fisksump som

är girantbröd i

Sjön

A. B. Lantz 1932.

№ 1154

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna  
Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

x hyttefad

{ hitefad , ed -  
hytefad  
fist surmp

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hyttefat

Hyttefad = (-fad)

Fisksump.

Färvaringsrum för  
levande fisk. ligger  
i volderen

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

høt

\* hytlig adj

"högfärdig"

Nr 4270 Höganäs, Luggu'e hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyva v.

hyva 'kasta'

4415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd.

Karl Broomé 1951. Exc.

lyvel s.

hövel, -u; hövla, -na

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyvel

höval, -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

höval, -an  
hövl, -en

hyvel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvel, s.

hövel, -en, hövla  
hyvel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvel s.

hövel, -u; hövla, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hövel, -n, hövla, -na. s. <sup>lyvel</sup>

'lyvel'

№ 492.

Luggude hd

*mus. Ross. Museum*

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>1</sup>öval, -n, h<sup>1</sup>övala, -na. s. h<sup>1</sup>övel s.

'h<sup>1</sup>övel'

due f<sup>1</sup>aus sl<sup>1</sup>öta t<sup>1</sup>e en anse h<sup>1</sup>övalin  
l<sup>1</sup>öta

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929. *see. h<sup>1</sup>öval. Fleming*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyvel;

h<sub>o</sub>vl, - l<sup>1</sup> m s.

h<sub>o</sub>vla, - na;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>o</sup>val, -n, h<sup>o</sup>vla, -na. s. <sup>lyvel s.</sup>  
'lyvel'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Es. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvel

hövel, -elan, -la, -lana  
el. hövel

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

høt, s. høvel

høvel s.

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. høg.

kyvel

k<sup>o</sup>vel , -an

Mutida uttal (från andra  
skånska mål?)

Men genuint k<sub>o</sub>l est. b. Hück

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hyvel

h<sub>o</sub>'uel, s., pl. h<sub>o</sub>'ula;

h<sub>o</sub>'v'l, s., pl. h<sub>o</sub>'vla;

h<sub>o</sub>'uel, s., pl. h<sub>o</sub>'ula;

h<sub>o</sub>'v'l, s., pl. h<sub>o</sub>'vla;

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

hyvelbänk

Se <sup>x</sup> hällbänk

\* kuaka, v.

kuaka

= gå med knäande  
steg

1807 (p. 19)

Osäkert! Finns antag-  
ligen inte!

byvelbänk, s.

byvelbänk en, a  
byvelbänk

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lyvelbänk s.

lyvelbänk, -en, -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lyvvalbänk

lyvvalbänk

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

hyvelbänk

hövelbänk

höfvelbänk

(torde motsvaras i målet av  
\* hövelbänk). 1-s.

Kattarp sm.  
Rugg. Kattarp Bruppt. 1823

Nr 6023. Erik Bruhn.

Gyvelbänk

Ljölbänk

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Brunn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyveljärn, s.

hyveljärn, ed, -  
hyveljärn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

byvelspan, s.

byvelspan, en, -or  
byvelspan

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

h<sup>2</sup>gola, -i- -d. v.

lyola ole

'lyola'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

mus. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyola

h<sub>u</sub>ola, -a, -ad

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hyvla;

hövla, -ar, -a, -ad v.

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyvla

inf. hövla

dær va söna snikare som  
änta köna hövla en bäda.

Nr 4876 Valluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

kyvla

hövfa, - - , - ad  
el. hövla etc.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönaby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlur.

hyola ve

h<sup>2</sup>o<sub>-</sub>ola, hyfla

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd *Kättarp*.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyvla, v.

hövla, - - d  
hyvla

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hövl/a, -ar, -a, -ad

hövla

ja ska hövla té, da (släkt)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
h<sup>2</sup>ola, v. byola

byola de

han frk h<sup>2</sup>ola som sl<sup>2</sup>ata

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hög

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyola v.

h<sub>1</sub>o<sub>2</sub>l<sub>1</sub>a, -r, =, -d

h<sub>1</sub>o<sub>2</sub>l<sub>1</sub>a a<sub>1</sub> l<sub>1</sub>e<sub>2</sub>t<sub>1</sub>a p<sub>1</sub>a d<sub>1</sub>o<sub>2</sub>r<sub>1</sub>e<sub>2</sub>n

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hövla, - , - d. v.

hövla ö

'hövla'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ull. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höla<sup>2</sup>, - , - d. v.

lyola de

'lyola'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyola v.

hyola, - r, =, - d

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyola  
v.

høvla -a -ad

Mutiva uttal; ol genuina in  
ent. B. Kühn høvla.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hyvlare, s.

hyvlare, n, —  
hyvlare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnede hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

byvling, s.

høveling, -en  
byvling

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x hä, s.

Hau =  
Haj. liten soni.

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hä  
s.

han , -n , -a  
mindre hjälfsk

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hä

Hare =

Le aj. små södru.

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kä

Wau =  
Waj. Lini sidans  
diameter längd.  
Fås en och annan gång  
i rundt

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Aug. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå s.

hå

hå

**Nr 5408 Brunnby, Luggude hd**

**Fritz Valentin 1895. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x haa  
L

haa, -, d

haa pau: andas pa<sup>o</sup>  
(glas för att to<sup>a</sup> upp  
eller göra det fint)

du pau haa pau rodan  
for den e frosen: du far "  
andas por ruton for den ar  
frosen

Nr 8330. Lerbeget I Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håg

hå

endast i förb. koma i hå

de' komor ja ente i hå

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

L. Ingens 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

ku,

endast i förb. koma i ku

ja komer i ku da jonda jila

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hög

hue

endast i utta. koma i hue

di komon en ju ih<sup>1</sup>ue

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hög

he

i för. koma i he

ja komor vänta i he

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

häg

he

endast i förb. koma i he

ja komor knäpt i he -ed

ja komor minfjäl ente i he -ed

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög II

får kom en ikú va  
ågnana heda

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hue

endast i utta. koma i hue

se under komma

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hag

hue

endast i uttr. koma i hue

ja koma inte i hue

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

häg

hæ

endast i förb. koma i hæ'

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

håg

Komma i hu

Kommer du i hu ---

Nr 4466 Vålinge, Lugude hd<sup>3</sup>

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Långad, - , - a. s. j.

hågad a.

'hågad'

№ 493.

Luggude hd

Uccel. Lugg. Kropp.

E. Bruhn 1928.

\*  
högkoning

högkonung

' som har gott minne '

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

mlu,

ihågkomma  
v.

haukoma<sup>z</sup>, ihågkomma

№ 329.

Kattarp.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högkonst s.

högkonst

'högkonst, minne'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häkats

Boarsau -

Boarsau e

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häkatt

Baukatt:

Bauskat:

Lits en kat i husudet.

Ätbar, men bevägnas  
ej gärna i skånska

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Tälsingborgs landsf. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkätt, - m

häkätt  
~~häkätt~~

(pisk)

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häkatt

haukat, -en, -a  
mindre hajfisk

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

best. f. hål

s. 6

du har hål på häsen

s. 31

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

hå

ett hål, n.

Kb 1956:31.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

hæθul

hæl

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hät

hät, n., pl. =

hon håda hät på bénen

**Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hál

hol, -ed, pl =, -en  
eller hæl etc.

dær hæde di beded hæl i'  
gælva gæled -

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sub>ol</sub>, -ad, h<sub>ol</sub>, -en. s.  
'h<sub>al</sub>'

h<sub>al</sub> s.

Luggude hd . n<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

mus. Lugg. Thunberg

håll;

h<sub>o</sub>u<sub>l</sub>, - 'ad s.

- , - 'en;

el. h<sub>o</sub>l;

har e h<sub>o</sub>u<sub>l</sub> po

h<sub>o</sub>usan;

№ 3079.

M 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæl

hæl, -æd,  $\mu$ . =, -æn

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håll;

h<sub>o</sub>u<sub>l</sub> el. h<sub>o</sub>l adv.

ihållig;

han böde i an

h<sub>o</sub>l<sub>l</sub> eg;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höl;  
höl el. höl, -'ed s.  
- , -'er ;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käl

ta käl = göra öppning.

kansa fär va mie a ta  
käl i höltabäken.

(om en gruvöppning)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hæl.  
s.

hæl, led. pl. =, lan  
vi hade en möla som  
tömde hælén när de va  
framtid.

(rämt - vätenhälén).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hæl  
s.

hæl, -ad, pl. =, -en

grava et hæl

den beras hæl (met.)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hålsn.

hal, - ad; =, - us

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hál oſj.

hal, -t; -a

'iháliz'

N 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå

hå, -ed, hå = -en

stånt jynt hå

små, småna hå

flera hå

NI 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hät  
r.

hät, Lad. pl. = Lan

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hät

hät, n. pl. =

dän hade min gök edad  
hät på bänan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hä

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*hå

hå  
om dakt ljud

Nr 3727 Kropp, Luggude hd

Bo Magnusson 1938.

G.C.  
Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå  
s.

hå, led. p. =. tan

flera gånger ha ja ständ  
ma a fat lita hå.

Nr 5389 Kropp, Luggude hä  
I. Ingers 1953.

hå

hal, 'ad,  $\mu$ . =, 'en

Nr 4603 Kvistofta, Luggude hd  
I Ingers 1949

håll

håll, -'ad, - , -'an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

№ 1134.

hå

hol d. hol, led. p. =,  
-an

vi to hol nar vi pelka  
s: peisen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hál  
s.

hól, -ed

de rúna hóléd

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå

hå, lad, p<sup>l</sup>=, lan

den e berad hå

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

hå s. m.

hå, -eh; = -en

'är. om illa beryktad lokal el.  
usol bostad s. d.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hal, - ad, - , - en, s. u. hal

hal s.

dae fr̄e<sup>2</sup> b̄ara<sup>2</sup> hal pa<sup>2</sup> la<sup>2</sup>ged

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

B-hy.

hå

hå, -ad, pl. = -en

skared hå, skuit hå.

der va hå eta håded der HH  
han flød i' HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
häl  
a.

häl

ihälig, var

under häl himmel,

under var himmel.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp, övkr. 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå

hå, -ad

(Se hå som Olseri tecknar)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

håla  
s.

cas. obt. håle

Per i håle (=Pär etc.), ett bollspel: att  
driva en boll ner i en håla, gräv i marken.  
La voss gå ud ä lega Per i håle.

K6 1956: 35.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Lxc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håls  
s.

håla -an -on -onna

dæ va sona hålon udan få'n

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla  
s.

håla -an -or -orna.

Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

håla, s.

håla

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd  
Erik Bruhn 1917

håla s.  
håla<sup>2</sup>, -n, holar, -na. s.  
'håla'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. *huv. Lugg. Fennig*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla s.

håla

'håla, grof'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

håla  
s.

håla -an

de, l<sup>g</sup>on på h<sup>i</sup>n s<sup>i</sup>an om  
j<sup>e</sup>shölm<sup>e</sup>n n<sup>ö</sup>ra i h<sup>a</sup>lan d<sup>e</sup>n

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

håla  
s.

håla -an

om di spræton en håla  
i märken ---

dæ e en jyv håla i.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

håla  
s.

håla -an d. håla

de låu liasom håla i

en håla på fjeladen.

de lågor i hålan, se kalad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

håla  
s.

håla -an -or -orna.

der ble en sön håla nära i  
li

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

håla  
s.

håla m.-or

vålbåna håla

tenång beteckning

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

håla  
s.

håla -an.

hålon a svåkon.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

mlur.

håla s.

h<sup>2</sup>ala, hala<sup>o</sup>

st. dai legte paer i hala<sup>2</sup>

Obs. ~~håla~~ oblik form!

№ 329

Kallarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla  
s.

höla, -an.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

håla

s.

håla -an -or -orad,

eller håla etc.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

håla  
s.

håla - an

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

kåla;  
kåula el. kōla, -an s.  
-or, -na;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla s.

håla, -n; hålör, -na

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häl/a, -a, -a, -ad  
urholka

x häla (vb)

häl äd

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

håla s.

håla, -u; hælør, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

kåla  
s.

kåla -an -or -orna

tågarna <sup>x)</sup> kåla - den e många  
komor i blåka där

x) fördjupning i landsvägen vid  
Tågarns gästgivaregård.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

håla<sup>2</sup>, s. hola

håla s.

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hålbörning

hålbörning - en - a - ana

sten med av naturen genombrut  
hål; påträffas vid stranden och till-  
varatages för att fastbindas vid  
fiskegarnen ss. sänkesten.

Hittarp

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

\* hålbörning

hålbörning - en - a - ana

sten som är genomslagen till följd av  
naturens inverkan.

hålbörninga, de esom man kitar va gån,  
vi sieton söna unon älarusor.

Nr 4473

Gravarna

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålekniv

hålekniv - en

kniv som användes av toffel-  
och träskomakare.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålekniv

hålekniv, -en

kniv varmes tårskotna urhållas.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hälet  
a.

håled, neut. =  
hålig, ojäm

den blev lita håled i  
tiden (håml. på leigdu).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

håled, - a

x hålet (adj.)

full med hål l. fridnings-  
ningar

vågen va håled

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

hålfot s.

hålföd, - en

får så de ält svänge -  
stälad får hålföd.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hæf-ot s.

hæfjöd, -en

ja hørde nån som sa  
svänge i stället för hæfjöd

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hålig sj.

håled, = i - a 'grofing',  
våana a håleda nu

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

håll

hol. -ed

riktning, sida

på de ändra höled där e  
snökonsten

från de höled  
Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

häll  
s

höl, -ed  
hållfasthet, styrka  
de gned höl i de råved  
(ropet)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

häu  
s.

haul, n.

**Nr 5544** Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

häll  
s-

best. f. hället

häll, riktning

1961:27.

Jasa, hon går osse på detta hället.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

håll;  
håll, - led s.  
de é po hint  
håll led;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll

höl, -ed, -

häll riktning;  
Stickande snarta;  
ja ha fand samt (sådant)  
höl i sjar (sidar);

vi lek höl dades, so  
fiskredskap (ish. nörding  
-ar) fastnade i något  
på bottnen och med stor  
nöda kunde dragas in.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hä

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håll

hol, -ed, h. =, -en

på nan yzka hol

på ngra estaka håll

Nr 4528 Halmstad, Luggude h

Ingemar Ingers 1948.

håll  
s.

hol, led  
riktning  
sin e dar lågor på  
hint kōlad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll  
s.

hol, -ed

häll, riktning

imod fjærnestahöled

di skole sé veked höl di grøde

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

håll  
s.

pa de' hóléd mod sméns  
dar gar vój.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955

häll  
s.

hol. led

rikning

han stredas inod de  
holled

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

hau  
s.

de l<sup>o</sup>gor udad p<sup>o</sup> de'  
holed.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955

mlen

häll 5.

haul, hau<sup>o</sup>

hon va<sup>3</sup> rnta frau dita<sup>2</sup> haul<sup>1</sup>led

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

kauarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll  
s.

kol, -ad

häll, riktning

vide på de andra kolad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

häll

höl, led, pl. =, lan

häll, riktning

sa rönt de på tvåu höl.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

haul, -ed, haul, -en. s. <sup>häll s.</sup>

'häll'

pa aut haul

Luggude hd

M 520.

E. Bruhn 1929.

u. u. Ruzg. Flemingse

haul, s. u. hau

häll 51

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

B-lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla  
v-

hälla, hället

De hället en se for 90 te.

1958:38.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

hålla :

Ja ska hålla - n s: vara  
gudmoder, hålla till dopet.

1962:61.

Nr 8551. Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

hålla  
v.

Imp. håll te gae!

1963 : 70

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hälla*

*hòla, -or, holt, holt*

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

källa

höla, 'on. put. hölt  
pl. = pl. =

di hölt kan brädan at asom  
di skär

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla

hola. met. holt

han holt húsforhør en tid . . .

vi holt mæsan i skòlan .

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

hålla :

i bet. "förhålla sig" :

bära di' holt se tårta ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

halla  
v.

hòla p<sup>er</sup>. kolt

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

halla  
v.

hola met. holt  
vi holt va ...

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

halla :

hola montansätan - fina m.

sa holt di montansätan  
där ude

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

halla  
v.

hòla, kolt, kolt

ja ha vad me a kólt dom

en fek hòla haded òpe

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla :

dän har vad kolt i  
ö<sub>u</sub>ny

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

halla  
v.

pass.: de skole liarom holas  
i onny

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I, Ingers 1953.

halla

hòla put. kolt

Nr 4876 Välluv, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

hälla

håla, hålt, håled

imper. hal el. hålt.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla  
v.

hola met. holt

di liasom holt hyrasplas te dom.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

halla  
v.

hōla, met.holt

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
l. Ingers 1956.

hälla  
v.

håula, pret. hault

H.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halla

höla, pres. sg. hölon

pret. holt, sup. holt

även häula (hos H. O.)

hade di fjört på räkad, sa hade  
de änta hölt

Nr 4548 Allerum, Lugude hd

I. Ingers 1948

hala f<sup>2</sup>ara. v.

hälla ve

'hälla f<sup>o</sup>ra' = mena

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *man. Lugg - Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halla  
v.

hōla, hōlda, holt

di hōlda mæ hantāged a  
hag sē.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

källa

Håll Bengt öf-  
Hänne - skutan.

Order om styra i  
den riksdningen

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häula, v. hälla

hälla *de*

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

*B. Bruhn.*

hälla;

håla, -or pl.-a, pres.

dei håla dom dei;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla v

håla, hålar, hålda el. halt,  
hålad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hålla, d.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

håla, håll, håled

hålla

han håll mit på vagn  
han höll ned hästen  
mitt på vägen

håla på, hålla på (med sig)  
vi håll på i kontra  
vara nära att

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla

i' bit. fasthälla:

b<sup>1</sup>as<sup>1</sup>ad di s<sup>1</sup>at<sup>1</sup>a i' bl<sup>1</sup>an  
st<sup>1</sup>agana de ho'lt ju l<sup>1</sup>er<sup>1</sup>ad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hålla  
v.

hola pret. holt eller  
hölde, sup. holt.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

käla

köla put. kolt

han kolt bede piga a drög  
va gäuren (kämt. för att  
göra dagsverken).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

hälla

höla, holl hölan

höla middag

hälla middag

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halla  
v.

håula, pres. sg. haulon  
pret. hault, sup. hault

A. O.

en kona enta haula se sen

A. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hälla  
v.

hòla, pres. 2<sup>or</sup>, pl. =,  
pret. holt, pl. =, holt.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hälla I

höla met. hölt, sup. hölt  
i bet. stanna, rasta  
vi hölt där på et bönaståle

Nr 6103. Välinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

halla : II

di hade kolt lita väsan  
a sòpad

Nr 6103. Valinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hålla st.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson 1950-60.

hola, halt, holt  
imper. sg. halt <sup>hålla</sup> haled

hola te: stå ut, uthåll  
kan du hola te, men jag  
vri armen rot: - -

- - medan jag vridet armen  
hola vel me nan:  
hålla sig väl med, fåska  
för ngr. i. spec. - me ayn tps:  
våntas med kurtisera

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla ob.

håla, håll, håled  
hålla

håla te stå ut, utbärda

gå ved z nite, om (vz) gå  
kan håla te, när kan  
drar wd tanen

Nr 8350. Lerberget + Väsby, Lugnude hd

Joel Pålsson, 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla, hålar, halt

hålla

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halla

hòla, -on, met. holt

dér holt kan predika  
dér mö.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

hålla II

hålla i bet. "stå emot", äga  
varaktighet:

de hölon i äla ver

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

hälla:

hólt þá = höll þá = var  
nára atē

grísana hólt þá a rōda dom  
ig dæ di bōde

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

halla :

hòla pæ = vara nãra att  
han lãu a kolt pæ a  
fysa-ijél .

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hälla  
v.

höla met. hölt

sa såd vi a hölt

fyäpana där.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hålla:

hola va lige (= va.

holde ved lige) = underhålla,  
vidmakthålla. Böjn. som hålla.

Pass. de fær holas va lige.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

*hälla v.*

*hälla*

HH15:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla, ob

hålla te goe      hola ta g<sup>o</sup>ce  
= vara nöjd

håll te goe = försura<sup>o</sup> inte  
mina gåvor

Nr 4686 Bårslöv, Luggu<sup>e</sup> hd

Karl Broomé 1947. Exc.

hålla

i uttr. hålla aadö

'väsna'

HH15:3

Nr 1996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

hälla

hòla, put. kolt

se kolt di leta kalás dær.

de kolt dai skögen i önneg

de som man kolt i

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hålla, o.

Hållän! =

Glada med. och  
Bän igen =

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa  
r.

kåula, pret. kault

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

hälla  
v.

håla, hält, häled

imper. häl! el. hält!

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

omkr 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla

hola put. holt

han holt agön

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

halla:

di hólón liavæl þá dóna  
fæstonlän.

1956.

4835.

Óttarp. luggude hól.

hälla an

Hållän =

Häll upp med, Stän.  
na o dy e

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla an

Håll an =  
Läppa där, håll  
stilla =

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa av

kola au s. kola au

tycka om, sympatisera med.  
jä kólor se með au  
den káran.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

halla av

hola áu; holt, holt  
(tycks om)

dén holt kan so með áu

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halla av

hola au, holt au

gåsigaren holt sa mead au  
dan manen.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

halla med

hola mí, þat. holt mí  
lifalla, instämma

han holt ju mí þa, de va fél.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

halla med

hola mä, pes. holor mä  
de holor ja mä på

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

halla med

hola mé, put. kolt mé  
instämna i, taga parti för  
de kolt ja mé på

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hålla me

håla me, put. holt me

de va en som holt me  
hanom i åla dela.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

hålla på

hålla på, pret. höllt på  
foatfara, hålla i

di höllt på hela nåten  
(näml. med majjungningen)

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hälla på

håla på

dai skole håla på der  
te solen jek nør

(nåml. hoveibønderna under Kulla  
Gunnarstorp)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hålla på

hålla på, holt, holt

räcka, vara, pågå

de har holt på länge nok

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hälla sig

hòla se, pret. hölt se

vara, säcka, hälla sig fisk

de hölt se läya (om bröd)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguö e hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla sig till

hola se t<sub>e</sub>, kolt, kolt  
iakttaga (om sed), tillämpa  
de ha ja liasom kolt me t<sub>e</sub>.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kalla till

hola t<sub>e</sub>, mes. holo<sub>n</sub> t<sub>e</sub>

vistas, ha sitt tillhåll

d<sub>e</sub>r holo<sub>n</sub> h<sub>o</sub>ga a k<sub>a</sub>ta a  
n<sub>e</sub>va t<sub>e</sub>

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla undan

Väver undan =

Länsar <sup>undan</sup> undan =

M 1420 Höganäs, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla upp, v.

Håller upp i sinne  
Lover

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla upp

hola op, pret. kolt op

avbyta arbetet

vi kolt bara op i fira da.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla vid

pret. holt vé  
= hōu fast vid

kon holt vé hanom  
(om Olseis f. d. fästn<sup>2</sup>)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950. ...

\* hålla vid like

hola va lige

(va. holde ved lige).

underhålla, hålla i ordning.

hola gära va lige

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hållbarhet

hållbarhed.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hällbänk

höl**ä**bänk - en

ett inventarium hos toffel- och  
träskomakare

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

hållbänke s.  
hållbänke, -en, -bänke, -na. s.  
'hållbänke'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ms. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
höledam, - en<sub>2</sub> - lama, - ma. s.  
hälldamm s.

'damm vid vatten  
mölla'

Jfr hälledamm höledam

sms. med verbet hälla, upst.  
av l-s.

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mus. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hålldam

hòledám - en

kvadrattamm (damm, som håller  
vattnet)

den e stór hòledám

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hålldam, s

hålldam - en

dam, var i vatten kvarhålles gm  
fördämning vid en sida

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

kålldam

køledam, -en  
uppdamd koandam

dor e märke ete køledam

ve jörarp dor e stån køledam<sup>Raus</sup>.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

håddam

höledam pt. -a.

dammen med fördämning på ena  
sidan, som håller vattnet.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

<sup>2</sup>hålbänk<sub>1</sub> - en<sub>1</sub> - bänk<sub>1</sub> - na.  
<sup>x</sup>trällebänk  
s.

"hålbänk"

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Luggu. Luggu. Flensinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> hällbänk s.

hållbänk, -en; -a, -ana

'stöldbänk av viss beskaffen-  
het'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håule bänk, -en, -bänk, -na.  
hålebänk  
s.

Luggude hd

№ 520.

.Bruhn 1929.

Umeå. Luggu. Fleming

2  
haukake s.

hölakaga - kage? 1-s  
'hulling (på met brok)

4310:15

Nr 5287 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> h aulam ar, - en, - mara - ua. s.  
x hällmär s.  
hällbänk

Luggude hd

№ 521.

no. Luzny. Viken

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käuplats

köplas -an

**Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källplats

kölpläs

den e udtän som en kölpläs  
(rastplats vid landsvägen).

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

källplats

kölplas -en

se kalad ve kölplassen

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hällplats

hölplas - en .

1947

Råå, Luggude hd.

källskjuts

köl<sup>l</sup>g<sup>u</sup>s , pl. -a

jä' de vä' kan ju, en slags  
köl<sup>l</sup>g<sup>u</sup>sa.

Nr 4376 Välluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

häststall

höstäl, -en

Stall i gästgivaregården, där resande  
satta in hästar.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hållstall

hölstäl . pl. -a.

Stall där resandes hästar kunna  
sättas in - vid gästg. gårdar eller i  
köpmansgårdar i städer.

**Nr 5544. Mörarp, Luggude hö**

**I. Ingers 1954.**

hållstall

holstäl, -en

färdstall. stall för resande, t. ex.  
å gästgivaregårdar; så kallades  
även en stall i Vålinge präst-  
gård, där kyrkobesökarna satte in  
sina hästar.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

håltom

håltom = ihålig

håltom i ryggen

om en spökgestalt, gäst.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hän  
adj.

neut. häunt

försändligt

mätad' de e häunt

Nr 4543 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

n. haunt  
Korsligt  
de so haunt

x hän  
aj.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

håna;

håna, -ar pl. håna,  
-a, -ad v.

dai håna åla;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänsla

\* hängsla

" secla (vulgärt)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänt. odr.

<sup>x</sup> hänt odr.

'föargligt, förmädligt'

de e hänt för e

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga sig

hänga se, hängde, hängt

taga sig av daga gm hängning

där va en dansk hade hängt se

P.P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

haunt

\* hant

kustligt, hemskt

haunt var (om åska)

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sub>a</sub>unt<sup>1</sup> adv.      x h<sub>a</sub>nt<sup>1</sup>;

föarsgligt, otrevligt,  
de e h<sub>a</sub>unt<sup>1</sup> för  
folk<sup>1</sup>;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hänt

hänt

'förmädligt, förygligt'

de va hänt far na o

Roma tebåga

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

haunt.

<sup>x</sup> hänt

↳ utli: da e haunt

'det är försauödligt,  
föiarligt'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. Les. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> hänt a.  
"hänt"  
hänt, ord. u. förargligt, hänt

de e hänt  
det är förargligt

E. Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår  
s.

hår, -ed

Nr 4472

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haur, -'ed, haur, -'en. s. haur s.  
'här'

han t<sup>2</sup>ava härad när han va  
sug

N<sup>o</sup> 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uen. Lugg. Kropp.

här

här, — ad, —, — an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. N 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän  
s.

hän, led

ja hög-en i hänsed.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

hår II

ja ha klept håur te måya

Nr 5544. Mörarp, Luggude hö  
I. Ingers 1954.

kär  
s.

kär, led. n.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

(Subst.)

hår, s.

hår, -ed, -  
hår

de va när fram  
agt hår: det var på  
håret nära (att ngt,  
skulle ha håret)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här s. u.

här, -ad; =, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hái  
s.

haur, led

sá va den ís i háured

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

kär II

så kom di did me kära  
äntor a knäka dom i kärad  
me.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

hår, s. u.

hår, - er; =, - er

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haur, s.u. här

här s.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

*β-bug.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår s. n.

haur

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

hård

hår, yngre hår

se hår som möjligt

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haid  
adj.

haur komp. haurare

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd  
I. Ingers 1953.

hård;

haur a.

haurt n.

han é með haur;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård I  
adj.

haur, n. kort  
komp. häurare

kört väv, hård strömning i havet

ynge hær, n. kort

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härd II

ja', di va ienta häura nok.  
- ja', di ska va häurare i märan  
---- se kom di did me häura  
ärtor o knäka dom i häurd me

J.H

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1949

haur, hart, haura. ord. hård  
'hård'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Ev. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård, a.

haur

Nr 330 b Vålänge, Luggude hd  
Erik Bruhn 1917

haid  
a.

haue

den e haue som eg i haudan

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

haid oij.

haur, hart; häura

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård, adj.

haur, hart, haura  
hård

de hart som horn

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård adj.

haur, hart; haura

de va hårt som staul

Nr 492<sup>d</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

käid  
oj.

här u. här , p. -a

di vä hära imod dom

skulle medd. så en annan  
gång här

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

haid  
a.

M. di som va' redit  
håuna ...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hird

hays, -t, -a

obetonat neutr. kort

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

haid  
hj.

haur

di haurer vètrana

komp. haurare, haurast

fàrli haur stórn

Rá  
"

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

käid  
a.

käur 14. -a

käura som glö<sup>o</sup>s

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hård  
a.

pl. håura blei håura  
med acc. i vä för föregår:

dec för håura väu

(näml. de permanentade vägarna)

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

haur, haurt el. hart, haur<sup>hard</sup>a. o: h  
'hard'

Luggude hd

.N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

Lecc. Lugg. Krop/s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst  
a.

hau

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

haid  
adj.

haua pl. -a

di e sa haura som ala  
katas pæron - der ska enten  
mar en trøj ta døen.  
ent-fen Trapp

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haur, orj. härd

härd a.

haur iakttaget av I. I.-s  
och G. T.

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hart, adj. or. hait

haid

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B. by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haura han

hard hand

ta i me haura han = ta i

med hardhandsharna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

håidbränd  
a.

håunbränd

håunbränd tégel

tégel, yngre uttal för tēl.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hårdhänd

hårhänd

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

hårdhä<sup>nd</sup>

häu<sup>r</sup>häu<sup>nd</sup> l. häu<sup>r</sup>häu<sup>nt</sup>, adj; n. häu<sup>r</sup>häu<sup>nt</sup>.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

händkänt på.

händkänt, = ; - a.

han a färlit händkänt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

haidkōktpa.

hāurkōkt, = i - a

de e hāurkōkta de e rēnt  
grōna

Nr 4924. Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hårdlivad pa.

hår<sup>2</sup>livad, = ; - a

'med "hård mage"'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
haurna, -, - d. v.

hårdna de

'hårdna'

zwien doen haurnar au swlen

N<sup>o</sup> 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

rec. Lugg. Veroff.

härdsörd

härdsörd, adj., m. härdsört = 1. soffer  
hårdt, 2. svår att söva.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

\* hårdtånd

håurtoénd, adj., n. håurtóent. = hårdtan-  
dad.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håret mj.

håred

'hårij'

HH 15: 3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårfläta  
hårfläta, -n, -flätor, -na. s.  
'hårfläta'

N 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *h. u. h. z. Tleminge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haurfläta, -u, flätor, -na. s.  
hårfläta

'[hår-] fläta'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haurfläta, -u, -flator, -na. s.      härfläta. s.  
'härfläta'

Luggude hd

N 492.

E. Bruhn 1928.

Uecl. Herz. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårflåta s.

hårflåta, -n; hårflåtor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x härfätt

härfätt-en, -a  
lock, tuss här  
fr: fätt

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* här fäu s.

här fät, - en, - a, - ora  
'här tess, här test'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

kärig wj.

käred, =, - a

kon va käred på ärmarna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

2

hårt 5.

hårt

'hylsan kring bok-  
allon'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

x här - nya  
s.

här nya, n, -ar

här test

fr: nya

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hårsikt s.

hårsigt, - en; - a - ana

N 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hänskal

s.

haurget, - ed, -

ta haurgeted

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hårskäl s.

hårfel, -ed

'bena (i hår)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup> h<sub>a</sub>u<sub>r</sub>f<sub>a</sub>i<sub>l</sub> - ed - f<sub>a</sub>i<sub>l</sub> - en. s. <sup>x</sup> härskäl s.

"härskäl, beua"

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

*Lucas. Puzg. Allereum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



hört  
av.

hört

slå<sup>1</sup> ente för hört!

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hait II  
adv.

eller hont :

en skola änta slau for hont.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hait Ⅴ  
av.

Ja blev tröt au a  
reda kort.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hant  
av.

kont

kon hængde <sup>a</sup> sa kont i bænden,  
sa den ble væg

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

kört  
av.

kört

de frästa kört

(anstänger)

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

\* häsa

häsa -an -or -orna  
stampa.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

x kåsa  
s.

best. f. kåsan , stumpa

du kan hål på kåsan

s. 31.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

x häsa

s.

μ. koson, -na (o = ä)

stumpen

koson o sko på ryggen ---

Kb 1956:29.

en får bara göd i kosorna. 29.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

+ hära II

kaytta koson (häsos)

= sticka stampon.

1960:56

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

x

käsa

käsa -an -or -orna

strumpa

han knypte et par gamla käsor;  
mönans käsor.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguoe hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

<sup>x</sup> häsa s.

<sup>2</sup>  
häs-a, strumpa

<sup>2</sup> <sup>2</sup>  
knyta häsor

stika strumpor

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Värnarf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

xhåsa

hasa, -n, -or

if. gröd 1. Strumpa

2. man utan energi  
och företagsam-  
het

han e en redi ~

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x häsa  
s.

häsä m.-on

stampa

sa sad fjærzorna ege a  
kayta häson a kända a  
spänt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

x  
håsa s.

håsa, -n; håsor, -na  
'strumpa'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

x  
håsa  
s.

h<sub>o</sub>sa, -an  
stampa,

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

håsa

\* håsa, s.

da hose

strumpa (lång)

Jfr halvåsa, s.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håusa

\* håsa, s.

sjap

han e en redr håusa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häsa

häsa , pl. -or  
strumpa

fontöda häson  
fäsa häson

Nr 3350 b Kromm, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häsa

häsa p. -on

Stumpa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsa II

häsa i bet. " Karl som där  
är ingen reda el. besked med "  
ä, du e en redi häsa !

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håsa

håsa, -n, -ar, -orna

strumpa

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N 1134.

\* häsa

h<sup>ä</sup>sa p. -or

shumpa

k<sup>ny</sup>ta h<sup>ä</sup>son

el. k<sup>ny</sup>ta h<sup>ä</sup>sa

Nr 4503 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häsa II

vida nattöjon a vida  
häson

anonspétoi ! kom hid a ta  
mina häson äu !

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

\* häsa, s.

häsa      häsa  
= strumpa

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x <sup>o</sup>läsa, s.

läsa

Nr 330 b V<sup>ä</sup>linge, Lu<sup>g</sup>ö<sup>r</sup>ude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håsa s.

håser (fol.)

'strumpor'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Fxc.

h<sup>2</sup>asa, s. strumpa

<sup>x</sup> h<sup>2</sup>asa s.

han frk rute te mar an te an h<sup>2</sup>asa

N<sup>o</sup> 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. G.

\*  
håsa s.

hosa      läs: håsa  
, strumpa'

**Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd**

**Carl Sellberg 1890-t. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häsa  
s.

hösa -an, -or -örna

strumpa

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1882 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häseband

häseban, -ed, -  
strumpeband

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>x</sup> Häseband s.u.

Häsebän, -ed, -en

'Stumpband'

Nr 493 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* häseband

h ä s e b ö n . n .

steumpband

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

\* häseband

häsabön, -ed. pl. =, -an

stumpband.

**Nr 5544. Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1954.**

\* häseband

hösebän -ad, pl. =, -en

staumpeband.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

\* häsefot s.

häseföd, -en; häsefödor, -na

'strumpfot'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* häseförjot

h<sub>o</sub>seforf<sub>o</sub>d, neutr.

nytt fotstycke i en strumpa.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olsén

1883

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsagärn, - sd  
?

<sup>x</sup> häsjärn

strumpgarn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

x Häsegarn s.n.

Häsegarn, -ed

Häsegärned a slät

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* häsegarn

kösagårn, n.

ullgarn till strumpor.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

x häseskäft  
häseskät, ed,  
Strumpskäft

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* härskaft

höseskät, .n., -ed, pl. =, -en

Stumpskäft.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* härskaft

höskaft, n., -ad, pl. =, -en

strumpskift.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1883.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häsesock I

häsesock, -en, -a  
strumpföt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

+ härsok II

häsök - en - a  
strümpläst  
gä<sup>n</sup> pä<sup>n</sup> häsök :  
gä i strümpläster

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x häsesock s.

häsesock, - en, - a, - ana  
'strumpfot'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>x</sup> häsesäck

häsesäck, s., pl. -a = stumpsöcka.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

\* häsespeta

häsespeta pl. -or

strumpsticka.

Nr 3350 b Kropp, Luggrude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Häsespeta s.

häsespeda, -n; häsespedon,  
-na 'strumpstieka'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
h<sup>2</sup>asa sp<sup>2</sup>eda, -u, -sp<sup>2</sup>edot, -na. s.  
\* h<sup>2</sup>asspeta s.

'strumpstikka'

№ 520.

Luggude hd.

E. Bruhn 1929. Uell. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häsespeta

hösespeda -an -or -orna

strumpstricka.

1452 Otterp Luggude hd

Luggeborg Nilsson 1928.

\* häset  
a.

häset, - , - a  
utan energi och  
företagsdrift

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnede hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
L<sup>2</sup>asatw, - ed. s.

<sup>x</sup> h<sup>x</sup>äto s.

<sup>1</sup> ull till strumpor; in-  
gick ofta (fjör) i tjän-  
nos löne-ömsän

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. *Ull. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melu.

\* hasto s.

h<sup>2</sup>asetw, ull tu strumpor

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude nd.

*Kallarp*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häseto

höse tä, n.

ull till strumpor.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1883. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

há<sup>2</sup>

hæ, intrej = hvad?, hvor?

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck

hæk 'en 'a 'ana

hai = vagnhäck

hæka a sönt de knäpas

knäpas

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

L. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck

hæk, -en, -a, -ana

1. väskande häck.
2. vagnshäck o.d.

den låu imen häcken

V. Ramlösa

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck

hæk m. -a

växande häck.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

hal<sub>u</sub>, -'on, -'a, -'ana

(ä. vagnshäde)

häde

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck s.

häck, -en, -a, -ana

1. 'av buskar o. d.'

2. 'vagus häck, foderhäck o. d.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

häck  
s.

hæk. -er. -a. -ana

den hæk den færor ju  
u'd hæsed

Halmstad

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1956.

\*häckahilla

hækahila -an -or -orna

stöv för vagnshäcker.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla  
s.

hegla

om de så vara e en hegla ---

1958:40

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

häckla;

hägla, - an s.

-or, - na;

medskap vid lin-  
beredning;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

hègl/a, - ar, - a, - ad

hächla (vb)

hègla hór

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högla, -an, -or, -orna

häckla (sb)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

häckla  
s.

hæila

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla;  
hägla, -ar, -a, -ad v.  
häckla lin;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla;

högla, -an s.

-or, -na;

redskap vid lin-  
beredning;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

häckla

højla -an -or -orna

linhäckla

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hègla  
-gla

häckla

hègla hør  
-gla hør

*Beskrivning*

Nr 8107 Luggude hd

Viktor Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häcksked

hækge, M.-gen

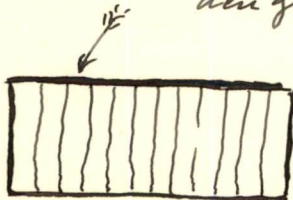
träribbor på möllevingar, varpa  
seglen sitta.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

<sup>2</sup>  
håkastaj, -en, -stajer, -na. s. härlstäng

' den grövre rannen på en  
"hört häck" i hörtragn'



Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

hett. hugg. Allerman.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hækastøjer, -na. s. hækstänge p.

'sidstykke av spooler  
til hækstøjer'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Henry. Viken

Hälvagn s.  
hå<sup>2</sup>ka<sup>1</sup>van, - en, - van, - na. s.

' vagn med "lös häk"

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. *Proc. Ling. Soc.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckverk

häckverk, -ed

ett nätverk av ribbor i  
kvainvingar.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1949

häckverk

häckverk, -ed

av träribbor bestående nätverk  
i kvadreringar

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

hæfti<sup>2</sup>, - t, hæftia. ord: hæftig  
'hæftig'

hæfti<sup>2</sup> mod gløttana<sup>2</sup>

Luggude hd

N 492.

E. Bruhn 1928.

Upps. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häfte, odj: häftig

häftig

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B- bnf

<sup>2</sup>  
høge, s. u. høgtred - tã <sup>x</sup> hægge s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkta;

häfta, - an s.

-ör, - na;

di fosta ihävo  
häftan o mönan;

3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

häkta s.

häkta

'habe'

4415:3

Nr 4996 Bärslov, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkta v.

häkta

'haka'

4415:3

Nr 4996 Bärslov, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hænta, -d, hænta, -na. s. hæte

'hæte, fængelse'

N 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

in ed. Lugg. Recens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*häll*

*s.*

*häll*

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höl  
s.

höl, -en, -a, -ana

der va sēgkor unor bēge  
hölana

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1848

häl

häl, -'m, -'a, -'ana

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håls.

håls, -en; -a; -ana

gåen på hålsana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hæl, s.

hæl

Nr 330 b Vålinge, Lugrude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel, -<sup>1</sup>en, -<sup>2</sup>a, -<sup>2</sup>ena, s. hál hál s.

h<sup>2</sup>älä h<sup>1</sup>älän va u<sup>2</sup>da

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fs-besj.

\* häla;

häla, -ar, -a, -adv.

ja, kan inte häla  
mer; jag kan inte  
fä plats till mer;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

\* hälad

hälad

helg, söndag

„de e hälad i märan“, de  
sion di enu.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hä

I. Ingers 1953.

\*hälad

hälad

helgdag (är. vanlig  
söndag)

2. märten 2. de.

hälad. 74. 6. 1916

1944.

Allerum Luzzo hd.

\* hälad  
s.

hälad

i uttrycket som: a  
de hälad i märens:  
det är helgdag imorgon

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

x hälar

hælar, -n, -

som gömmer tjurgods

hælar<sup>en</sup> e tija g<sup>o</sup>  
som f<sup>e</sup>lar<sup>en</sup> (: den  
som st<sup>ä</sup>l)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålt s.

hålt, -en

di' ta dan ene håltten

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hälft

b.f. hielten

di dela, se di skola ha  
vens hielten.

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best. f. hålten

de va ènta månen hålten

Nr 5514 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hålt, -en, håltar, -na. s. hält s.

'hält'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. med. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

b.f. hælten

för i tiden hãda di se  
måga idéer, se en komor änte  
ihå hælten au dom.

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

hætt, -'en. s.

hæft

'hæft'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Nr. Lugg. Vikers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft  
s.

best. f. hältan

de e fölmonstörns nöd,  
a hältan hör te vida löna  
(om ett skogsområde)

1955.

4835. Åttarp, Lugg. het.

hålt, -en, håltar, -na. s. hålt s.

'hålt'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. + Mus. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälf

b.f. kälten.

se förslåu de änta, väcken  
ält el kälten.

Örby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälfst

best. f. kälten

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

käft en;

käft en

han fick käft en;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälften

hälften

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håjarp;  
håjarp i uter.  
a i håjarp  
(Lindr. swordom).

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätjeflunda

Häseflunda =  
- u -  
Hätjeflunda

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häll  
s.

hæl

genus obestämbart = lutning

lega på hæl = luta.

Allerum. Luggude hd  
ledda fräks 1946.

häll  
s.

i förb. staur på häll  
= på lut, i lutande ställning.

s. 33.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

<sup>2</sup>hala, -n, halor, -na. s. hålla s.

'stättning, tid'

№ 492.

Luggude hd :

Uell. Lugg. Museum.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæla, hæde, hætt. v.

hälla de

'slä i' hälla.

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Genl. Kung. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla  
v.

hälla, hälla, hälla,  
hälla

1. hälla, om vätska. tr.

2. luta, inte.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

høla<sup>2</sup>, - , - d. v.

Hälla de

'luta'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Ucc. Lugg. Allman.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>i</sup>l/a, -an, -or, -orna

hälla (sb.)

benmärta (på ho fränades  
båda frambenen; på häst  
fram- och bakben)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

\* källa  
s.

hola, - n, - or  
sluttning

norad holan: nerför  
sluttningen

Nr 8330: Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

\* hälla  
s.

hälla -an

slutning

han sprängt her here om  
hellan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

håla, hålur, hålde, hålt      hålla  
håla se      lägga sig att vila en  
   stund  
ja ska håla ma at gråva

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla s.

håla, -n; hålor, -na

'slutning, led o.d.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* hålla  
s.

hålla -an

slutning

där nöre va hållan

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

hälla  
v.

h<sup>ä</sup>la, h<sup>ä</sup>lda, h<sup>ä</sup>lt

s<sup>ä</sup> h<sup>ä</sup>lda daj äd l<sup>ä</sup>gan

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hälla s.

hila, -u; hilor, -na

benarna om foten på  
häst, får o.d.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* hålla v.

hålla, -r, =, -d

'sätta bursnara om foten  
el. fötterna på djur'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hälla / s.

hälla                      hälla  
= utförsbacke

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

hälla; He

hälla      hella  
= luta

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källa  
s.

käla, -an

slutning, sluttande markyta.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Hälla s. o. v.

se hilla.

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla v.

håla, hålor, hålda, hålt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hålla v.

håla, hålor, hålde, halt

håla se

'lägga sig för att skumra

tiu'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

håla - n

\* hålla s

slutning

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hala, s. liten bocke

hälla s.

der va an <sup>2</sup>hala <sup>2</sup>udangjör

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häl<sup>2</sup>a, v. hä<sup>2</sup>ä

hälla *oh*

doe fr<sup>2</sup>ä häl<sup>2</sup>a ud ätt<sup>2</sup>h<sup>2</sup>ä

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*B-bej.*

hälla sig

hälla se

lägga sig till vila.

s. 48

Nr 8658 Kvislofta Lögdehd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla se

hålla sig

luta sig, lägga sig

håll de et tag = lägg  
dig en stund

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

<sup>2</sup> h<sup>2</sup>æla bæzta, - an, - bæzta, - na. s.  
x hällbänk s.  
'hylvbänk'

№ 492.

Luggude hd.

E. Bruhn 1928. *Swed. Lang. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hällbänk

+ hällbänk  
(~~hällbänk!~~)

Allerum s.u.

Rugg. Allerum, Carol Bouypt. 1800

Nr 6019. Erik Bruhn.

\* hällebänk

hällebänk

hällebänk: Slags  
hyvelbänk.

Välluv in

Rugz. Paarp. Brouppot. 1832

Nr 6026. Erik Bruhn.

nålaflåra

"  
nåleflundra

uppsl. i Målle

Brunnby, Luggude kv

Gunnel Thorvaldsson 1945

\* hällat  
a.

håled

= sluttande, släntig

jåren va håled

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955

\* Hällörad, a.

Hällörad  
= from

Nr 4686 Bärslöv, Luggude b  
Karl Broomé 1947. Exc.

\* Hällörad (adj.)  
pa.

hällörad, =, -e

' som låtsas sig vara religiös'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* hämtetekong

hämtækär, -en

agnakong

hämtækäran ma hämtor i  
---

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

\* hämter

hämter. = lomma av och sträskycken  
af tröskad säd.

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t

x hämtor

pl. hämtor

gröve agnar

hämta k<sup>ä</sup>ren ma hämtor i

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hämtor

pl. hämtor, -na

agnar

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

kälsa  
v.

kälsa -ar -a -ad

kälsa nú hänom

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

hålsa

hålsa, - an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

Nr 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålsa  
v.

hålsa, met. - a

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hålsa*

*hålsa, - - - ad*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. *nr* 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa s.

hälsa, -n

ja har g<sup>a</sup> hälsa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hælsa  
v.

hælsa -a -a -ad

þið getur þú séð þetta  
það þú kemst í þessu  
hælsa þessu.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

halsa på

halsa på -a -ad

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hälsa på

hälsa på

göra besök

**Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hælsa þá

hælsa þá - a - ad

besöka, göra visit

han bringar hælsa þá.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälsa på

kälsa på -a -a -ad

besöka

di e a kälsar på g<sup>o</sup>a vä<sup>n</sup>or  
i k<sup>i</sup>ö<sup>g</sup>ana .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hålsa på

hålsa på

-a -ad.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hälsena s.

h<sub>ä</sub>l<sub>s</sub>e<sub>n</sub>a, -u; h<sub>ä</sub>l<sub>s</sub>i<sub>n</sub>or, -na

han sk<sub>o</sub>r a<sub>u</sub> h<sub>ä</sub>l<sub>s</sub>e<sub>n</sub>a

hög<sub>e</sub>m<sub>a</sub>f<sub>i</sub>n<sub>e</sub>n

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Hälsingborgare

halsenböyare

invånare i Hbg eller person från  
Hbg.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

Helsingborgaren

helsingborgaren

= Helsingborgs Dagblad

ja såu i helsingborgaren ---  
hvæn helsingborgs dagblad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

Hälsosam obj.

hälsasäm - t; - a

de e hälsasänt o sava  
mida

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
hamos, v. hamos

hamos *de*

ham <sup>2</sup> orle orle <sup>2</sup> hamos orle orle

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-br

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta el. hänta  
met. hämte

hämta  
".

Daj hämte-d må ett par studa ---

1961:79; 1963:64

Ja skulle gå te Ola Lars o hänta tidningen --

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hänta, hänter, hänta, hent*      *hämta*

Nr 3791    Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hämta s.

hämta, -u; hämtor, -na

'skal på sideskärna,  
kort buss o.d'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hämta

hämta, -or, hämta, hämt  
el. hänta, böjn. som ovan.

hämta bräne el. hänta bräne

di va e hänta på kulla; bräne.

(kulla = Kulla Gunnarstorp)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

hänta v.

hänta, -r, =, -d

de har häntad hem na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hämta  
v.

hänta, hänton, hänta,  
hänt

se hänton dai feau ändra  
län.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

<sup>2</sup>hanta, <sup>2</sup>hanta, hant. v. hänta

'hänta'

han hantar mæken te na var  
<sup>2</sup>maran

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *liem. kuzj. Tenise*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hanta, <sup>2</sup>hanta, hant. v. hänta o.

'hänta'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Us. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häm<sup>2</sup>ta

häm<sup>1</sup>ta, häm<sup>1</sup>ta, häm<sup>1</sup>t

han häm<sup>1</sup>ta p<sup>1</sup>östen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

<sup>2</sup>  
h<sup>2</sup>änta, - - d. v.

hänta de

'hänta'

h<sup>2</sup>wa e g<sup>2</sup>awen o h<sup>2</sup>änta na

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Es. Lugg. V. Ven

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hänta

di skole hänta vån vide  
te kræatürer a te fjöked

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

hämta

hänta

di fr<sub>k</sub> læa o<sub>p</sub> a hänta  
v<sub>a</sub>nen

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

h<sup>2</sup>änta, -, -d. v.

h<sup>2</sup>änta o.

'h<sup>2</sup>änta'

h<sup>2</sup>änta i<sup>1</sup> l<sup>2</sup>eta br<sup>2</sup>änc

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Lugg. Museum

häm̄ta

häm̄ta, häm̄ta, hänt

di hänta dom did ij<sup>h</sup>en

Nr 5389 Kropp, Luggude hä

I. Ingers 1953.

<sup>x</sup> hämta s.  
hämta, -a, hämtor, -na. s.

'agn, skal (grönsid)

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *in coll. Rugg. Kropp*  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hænta<sup>2</sup>, hænta<sup>2</sup>, hænt. v.

hænta v.

'hænta'

N 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

ucc. Ragg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häm̃ta  
v.

hãnta, hãente, hãent

nũ kan i hãenta jør fũer

di hade vad o hãent ---

hãenta vãn

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta II

han mota feka bia ta dom,  
di skola hänta dona kieg  
(s: när auktionen var hållen)

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

häm̄ta  
v.

h̄enta, -or, h̄enta, hent.  
eller h̄em̄ta etc.

han h̄em̄ta m̄al a t̄ag a  
s̄an.

vi j̄ek a h̄em̄ta ----

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häm<sup>7</sup>ta II

ja har vada hent många  
brökågor på de stället.

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

mlu.

häm̄ta ve

h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>nta h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>nte, h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>ntad, h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>nta

han h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>nta me ä<sup>2</sup>te g<sup>1</sup>u<sup>v</sup>s c<sup>v</sup>ä<sup>v</sup>ster

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Kauraf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hämta, hämta, hämt  
eller hänta etc.

se kom han a hämta-en  
i skölan

ib en, mon.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

känta II

vi fjörde a känta en  
aytröska

ska kan nör a känta folk ?

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

*hämta, Ø.*

*hämntar, pres.*

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broome 1947. Exc.

hämta

hänta, hänte, hänt

se astá ijän a hänta folk

di fjörda a hänta ~~mälk~~ mäsck  
ifra byggeried. (mäsck)

Nr 4505 Bärslöv, Lugude hd

I. Ingers 1947.

hänta

hènta, hènte, hent

där fy<sup>u</sup>nda en u hänta  
k<sup>u</sup>al a<sup>i</sup> t<sup>i</sup>.

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

hämta

hänta mes. hänton  
put. hänte

di fy ena här led pa  
gäuna e hänton änton

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känta II

han kom inte a hänte  
pösten på di träu  
dåana.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hänta v.

hänta, -r, =, -d

äv.: hänta, hänt

har du häntad spänen

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta  
v.

inf. hänta el. hämta  
pret. hänte el. hämte

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

*hämta*

*hänta, hänta, hänt*

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta v.

hänta

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna, 1822. Exc.

häm̄ta

hænta, v., hænte, hænt.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Läntare

Läntare =

Häru med band, en  
drömta upp ratten en  
galei med

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämton

\* hämton

hämton a. m. m.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämtekar            \* hämkorg  
korg för halmarfall  
se hämler!

Nr 4270 Höganäs, Lugoede hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h ä n t a k ä r , - m

x hämtborg

borg för halmarfall och  
ägnar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hämtor;

häm<sub>-</sub>tor, - na s.

grövre agnar;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hämtor;

hämtor, - na;

gröve agnar;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> häntor s. fol.

häntor, - na

'avfall, aquar, boss m m.  
vid tröskning'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hämtor

pl. hämtor

en slags agnar.

1949.

Jonstorp. Luggude hd

häm̄tor, -na

x häm̄tor

halmaravfall (sån̄des mulat  
halmar)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

hän

hän

bort

ja ska gå han te  
Ivan Johans  
var ska du gå han?

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hän  
adv.

hän  
bort

vi ska gå hän i skövan

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hän  
adv.

hän  
bont  
lägon hän

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän  
av.

hän

Jä ved ente vär han to hän

= vart han reste bort

**Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd**

**I. Ingers 1953.**

hän  
adv.

hän

äna hän, ända bort

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän  
ade

hen

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd  
I Ingers 1949

hän  
adv.

hän

stän han gaur äna dän hän

di va täna hän i ärom  
f.H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän II

ja to den hien = begar  
mig dit bort.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hæn<sup>2</sup>  
kæn.

hæn

daer e sieks mi' hæn te  
spötsbjen (vansk ont)

la<sup>o</sup>.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Jagers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän  
adv.

hän el. hän

sams- och tidsadverb.

de börja hän på ätamidan,  
men sin stansa de öj

såml. segnet.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hän

av.

hän , bort

se ger di hän a lütta  
pe dom.

Ja far hän ta kökamågaren .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hän I  
av.

han eller han

han ta den första vida  
båskan

Nr 6103, Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

kän II  
av.

kän

di frångta var vi skole  
Hona kän.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hän osv.

hän

hän ska dä hän ?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hän :

Jä ska fjona hen a  
se-om böja.

Nr 4505. Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kän  
av.

kän

kän. bort

Jä sata kän fjääpen på  
känsa tä.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
i. Ingers 1955.

hän  
adv.

hän

dä fär ni hän där a  
høra.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hän sv.

hän

'bot'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han, adv. bort

Län

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

B-lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kãnanom  
adv. & prep.

kãnan om

bantom

kãnan om mólaregãllen

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

+ kãnanom

kãnanom

botom

kãnanom bedonna

ib<sup>+</sup> hitanom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

hänanom  
bortom

\* hänanom  
av. & prep.

1948

Sonstorp  
Farkult, Luggude hö

x hãnanom

hãnanom

bontom

de hused som ligger hãnanom  
dita ---

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hænast  
adj. o. adv.

hænast

boæst

alon hænast

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

hända v.

hända, händes, hända, hent

de händes blän

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hända

hända, -or, hända, hänt

de kan nok hända, déd.

de kan hänt i vä<sup>r</sup>kä<sup>r</sup>li<sup>k</sup>he<sup>d</sup>en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

hända  
v.

inf. hända

der kone hända en jävna  
alöka

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

hända  
v-

hända

ja, de kan ju nök hända

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hända  
v.

hända

ja de' kan hända, de'

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hända  
v.

hända

de kan nök hända

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hända

hända

ja de kan nok hända

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hända

hända

de kan nök hända

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

TRUMBRÅ 19

hända  
v.

met. de hända se en g<sup>o</sup>z --

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända  
v.

hända, -on, hända, hant  
där komon te a hända en  
oloka i åla fäl.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hända

hända

aktiv konstämde - d

de kan nök hända

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända  
v.

hända, hända, hent

de kan nok hända

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kända

de kan nok kända ezby's  
di has.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

handa

hæna l. hænda, hænde, hænt.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> häne av.

häne

borte (borta)

(häne - Progen)

51:16

Nr 5409 Kägeröd, Luggude hd

G. Sjöholm 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
häne osv.

häne - häne

(borta)

( "var är du häne?"

'var är du?')

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllentierps 1899. Från

hänemot  
ad.

hänimöd el. hänimöd  
bort emot, inemot  
hänimöd femti åun

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänemot  
hänemot. odv. prep.  
'bortemot'

han e val hänemot nite aur  
mar

Luggude hd

N 492.

E. Bruhn 1928.

neu. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kænemot

kæ'nimod, boatemot

kæ'nimod fæmtifæim aua

1.A-n

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hænmôud

hæremot

da hemmod

inemot, næra

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

hän-emot

hänemöd

hänemöd hämnen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

hän-emot

hänimöd

(Va. heximod)

bort emot.

hänimöd hundra tusen kvinnor.

Nr4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1962

hän mot prep.

hän mot

de blev hän mot två

kränor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x  
hänerst

superl.

hännerst

'borterst'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hänerst  
adj.

hänerst

= basterst

2452 Ottarp, Luggude kd  
Ingeborg Nilsson 1938.

hänga  
v.

häza, häzor, häzda, häzt

pres. part. häzane eller

häzanes. eller ---

ble häzane

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

hänga, v.

hänga  
—

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*känga*

*känga, -or, kängde, kängt*

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd  
I Ingers 1949

h<sup>2</sup>az-a, h<sup>2</sup>az-de, h<sup>2</sup>az-t. v. h<sup>2</sup>ānga ḡ.  
hānga

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928.

rec. Russ. Kropff.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hänga, -or, hängda, hängt

der hänger tälarna en här ide

n-p. ble hängare

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hänga

hänga

hänga a rida (om barn på  
en gränd)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hänga

hänga hänge høgt

sån kan di hänga dom  
på et spig for vintoren.

Jh spik.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

i. Ingers 1955.

hänga v.

hä<sup>2</sup>ng<sup>1</sup>a, h<sup>1</sup>ä<sup>2</sup>ng<sup>1</sup>er, h<sup>1</sup>ä<sup>2</sup>ng<sup>1</sup>de, h<sup>1</sup>ä<sup>2</sup>ng<sup>1</sup>t

du kan h<sup>1</sup>ä<sup>2</sup>ng<sup>1</sup>a h<sup>1</sup>ä<sup>2</sup>ng<sup>1</sup>er på spi-  
g<sup>1</sup>ed

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga, d.

hänga, hänga, häng  
ja fäur ha <sup>hänga</sup> näd o hänga  
näana (hängarna) i:  
jag måste hänga all  
sösta med (t.ex. handarbete:  
steke, sye, knyte [se d. o.]

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson, 1950-60.

hånga v.

hånga, hågor, hånda, håzt

de hågor ve dären

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hānga

hāza, hāyda, hāzt

doxe fāzi a hāza ōr

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

hänga, v.

va hängär dä ude

= vad är anledningen

va hänger dä uda?

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

hänga

hæga, hæga, hægt;

hæga se = begå självmord genom  
hängning

han hæga se den hæga

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hänga, -on, hängda, hängt

p.p. hängane

vi hade ältid fläskabösta hängda

pa vägen

J. B.

Rå

te l<sup>ä</sup>gor di har hängt, te

grönare bl<sup>ä</sup>r di.

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hänga II

ble hängane

hänga et lé, hänga etc led 3:  
anbringa quind å quindstolpe  
(léstolpe)

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

liänga, v.

liänga  
-

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

kānga

kānga

mes. / n. kānga

ni kānga da'i

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

hän<sup>g</sup>a ihop sam

hän<sup>g</sup>a ihop

r<sup>ö</sup>a fj<sup>ö</sup>r (= röda kor)

hän<sup>g</sup>a ihop som ärteris eller  
som ler och länghalm

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hänga sig*

*sin härdin hängda se ...*

3080:6

nr 3079. N. Vram, Luggude hd  
Nils Bengtsson 1936 Exc.

känga sig

käza sa, käzda, kært

ku e de läza sin

kön**u**bekaren käzda sa

3: taga sig ar vaga gm hängning

lä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

L. Ingers 1950.

känga sig

käza sa. käzda, käzt

taza sig av daga gm kängning

kanta a käzda sa

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga sig

hänga se. hängda, hängt

han hängda se ta sist

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

hänga ute

pres. hægør ùda

= stài på, ai på fäde.

vå hægør ùda i da!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hägarer + hängandet  
det lager som utspjill  
begränsar en fyndighet

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hängbär;  
hängbär, - hm s. ä.  
hallon;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häng bär,  
häng bär, - en s.  
hallon,

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*häng(e)dyng s. u.

hängadöng, -ed  
'gungfly'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
hängdynga

.. so säta skidana dam

i hängdöja. = gungfly.

3080:11

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

+ hängedznga;

hängedöza, - an s.

gungfly;

stüdana sätē dem

i hängedöza;

M 3079 - N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson, 1936

hängkevat

hängkevat, -e  
hängande med  
huvudet, nedslagen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hängeknäg, -on, -a, -ana <sup>x</sup> hängknagg  
trälske på (ytter) vägg,  
varpå hänges lic l. a.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

Hängläs s.

Hängläs, -en, -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

kärgatta

kärgatta -an

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hängpöle, - n

x hängpelle

dalla, hängställning för  
lampa l. ljus

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hängnövat

hängnövad

mycket nedstämt och ledsen

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

hängsla

hängsla, -an

hän = bojer, fjättrar

di hade hängslan om födan  
näml. fångarna under transporterna.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**L. Ingers 1953**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>högsla, -n, högslor, -na. s.  
x hängsla s.  
'gångjärn'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. Inscr. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängsla

hängsla,  
hängsle, gäng-  
järn,

HH15:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

hängsla

hängsla -an -or -orna,

gångjärn på bän o.ö.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kängträ

kängträ, n. best. f. -d

träoavel vari gis upphänges  
vid slakt

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1849

hängträ

hängträ

träaxel där nyslaktade svin hänges upp.

s. 46

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hågeträ, - ad

x hängträ

trä, på vilket som hänges  
vid slakt

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kännanom

kännanom

bortom

Ja bor kännanom geschivarens.

1961:78

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hānān am

\* hānān am

bartom

Nr 4270 Höganäs. Luggu'de hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hännan om

hännan om

bortom

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* hänanom II

he'r hide hänanom granäts.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

\* hännan om

hännan om

botom

hännan om den mölan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

\* hännanom

hännanom

botom

hännanom bannan .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

\* hänanom

hänanom, bostom

der l<sup>1</sup>egor et h<sup>1</sup>ere,  
a

hänanom fotografer

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

x

hännanom  
adv. & prep.

hännanom

vantom

hännanom dändär lüdan

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

\* hännast  
a.

hännast

beständ

e de ente en tjur, den hännaste ?  
Kb 1956: 28.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hã<sub>n</sub>ast

\* hã<sub>n</sub>ast

hã<sub>n</sub>ast

Nr 4270 Höganäs, Luggu<sub>n</sub>e hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>æna .adv.

x h<sup>2</sup>æne  
adv.

i uttr: d<sup>2</sup>æ h<sup>2</sup>æna = d<sup>2</sup>æ borta

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. uell. hugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hænne

hænne

borta

ænna hænne ---

der hænne i læuen

Hittor

di fordærvar ju hænne byen  
der hænne .

H. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

håna ä. hane

\* hanne

da henne

borta

dar hane = där borta

vår e han hane?

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ häne  
adv.

håne

dar hane: Lar borta

<sup>äldre</sup>  
<sup>form</sup> } <sup>här</sup> } hane: var ar  
var } han hane: han?

hane ve bron: borta vid

hanarst: borterst {hammer}

dai hanarsta hansen;  
de hanarsta hansen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

x

känne  
adv.

känne = bonta

han va tvän lölagor där  
känne

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

x häne  
av.

hæne

bonta

hæne i hæga ---

anët den hæne

Bild

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häne  
adv.

häne d. häne

bonta

dän häne ; lägor häne  
häne pa dän tömten  
dän lägor tvåu stöken dän häne

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hãne  
u. v.

hãne

bonta

Lãgor hãne

dãr hãne

ãv. hãne

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

\* häne II

di trau der häne ma  
kūlonstēnana ---

(se. gatorna)

de stau der häne pa stēnan a  
läsa

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

x hãne  
aw.

hãne = bonta

Jã ved ente kont di  
dãs mã ad dãn hãne.

Nr 6103. Vãlinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

+ h<sub>ä</sub>ne  
adv.

h<sub>ä</sub>ne, el. h<sub>ä</sub>ne  
borta

der e et udku's der h<sub>ä</sub>ne  
l<sub>ä</sub>gst h<sub>ä</sub>ne

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* häna  
d. v.

häna d. häna  
borta

där häna

vär e pözana häna?

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

härre II

härre va fönstora, som  
gaur héd te auren ----

Nr 4503 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hånne III  
adv.

han bōda lia dör i  
kōnsad der hōne. B.P.

lia = peis. (da. lige)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* hænne  
adv.

hæna cl. hæne

bonta

dæn hæne

Lægon hæne, dæn imød bjæ te.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

x käne  
av.

den légoe et kæne,  
kænanoin fotograferen .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* hænne III

hænne anv. om östligare  
belägna orter:

tvättestöled hænne i  
pånarp.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

x hænne  
av.

hænne = vonta

dæn hænne

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känne:

känne = vonta

känne va väjen som gåur  
imod bju

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x känne  
en.

känne

bonta

der känne va beden der va  
visa forbätteryon

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häne  
av.

häne

anta

den ligon dä häne

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

\* häne  
ad.

håne

bonta

der e en häntare häne i hestluna  
der häne i lunom der har vad  
måga stela ...

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häne II  
adv.

häne (jänte häne)

han högde se der häne

der häne i häken

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känne II  
adv.

käne, vanta

käne i mönan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hãrne

hãne

bonta

hãne i hũsarãn

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

\* häne  
adv.

håne, borta.

en håla häne va smédjan  
(höl).

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

\* häne  
av.

häne

häne i aso<sup>o</sup>torp

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

\* hãne  
adv.

hãne

bonta

dãu hãne

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

+ hænne

hænne

bosta

hæn hænne e en ston stæin --

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

+ hãne

hãne of. hãne

bonta

dãer hãne

hãu ha dũ vad sãjlana

hãu !

Hild

Nr 4683 Brunnby, Luggude bđ

I. Ingers 1949.

+ häne  
ad.

häne  
bonta

de e nent sönjälit ma den  
alsen den sedon den hene.

(sades om dr. Olseini)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

h<sup>o</sup>enli, = borta.

\* h<sup>o</sup>enne  
\* h<sup>o</sup>adme

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hännet  
av.

häned = hæn, (biform)  
= bont.

èrk, ta dæn läudan häned!

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd  
I. Ingers 1957.

<sup>x</sup>  
hänsot s.

hänsot

sjukdom som leder till  
'döden'

51:17

**Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd**

**Carl Sellberg 1890-t. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hånsyn

hånsyn

kan to lided hånsyn te-n

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

kän-vid

känve

bortemot, ungefär

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hävänd

hävänd, - , - a

hävne ~ : hön har fäst-  
man, har utsikt till  
gifte

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänat

hänad

bontat

hänad ifrån

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*känat*

*känad*

*bostät*

*känad vagen*

*s. 31*

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

hänat  
adv.

hänad  
bortat

hänad imodd kväll  
s. 50

Nr 8658 Kvis:ofta L ç gde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

känat  
av.

känad  
bortat

Daj bodde känad mot Rasmus Jens  
på den tin.  
1960:56.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

hänät

hänäd

h<sup>ä</sup>nät

nät hänäd

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

hänad. odv.

hänät

'bötät'

Skä du g au mae hänad.

.N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

*Swed. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänat

hänad et. hänad

läyor hänad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hänat  
adv.

hänad,

såväl i rum- som tids betydelse

hänad söks ala gue.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hän<sup>1</sup>ad

hän<sup>2</sup>äi

hori<sup>3</sup>äi

Nr 4270 Höganäs, Luggu<sup>4</sup>e hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känat;

känad adv.

öster på;

de e känad

im ad köna;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

*hänit*

*hänad*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. M 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

känat  
adv.

kä'nad = bortat

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hänat  
avr.

hänad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hänat

henad

hört at

gav jek henad gadan;  
de rajnt henad vegana:  
alldeles p<sup>o</sup>stok

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* hänat ifrån

hänadifrån

botat ifrån

han e bänna hänadifrån  
tänestörp.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

kāi  
adv.

ker

ker nora

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hã  
av.

hã

hã ka vad mãõn hã.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

här, osv. här.

här

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kropp. M. Lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hā  
adv.

hā

hā gaur en bæk tvāis φvor

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här  
ad.

här

dai va fjörane här i älrom

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hær, otv.

här

'här'

svartm: hær

hær fêk du

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spec. Lugg. Alerum

kāi  
aov.

hæ  
obet. hæ

Nr 5839 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hái II

de va strás éyan bílana  
boija e gáu hær sa með

Nr 5339 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

här

her

här pa rån

Rä

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1949

håi  
av.

hør

hør va trau stöken hør

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här  
av.

här

han ha vād här i mäga  
aur

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd.  
I. Ingers 1955.

här  
av.

här

här. här man sädad på  
bäckarna

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

här  
av.

här

som ja nå sedon här  
(bor)

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

käi I  
av.

kaer

kan beugan a<sup>h</sup>ans va'  
kaer uda om somraka

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hai II  
an.

haer

hai i kiōgana .

= hai i nejderna .

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

här III

här län en här vid

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

kær IV  
av.

kær

kær va b̄ara én rylare, kær.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

här, adv.

här här, hit

kom här ! kom hit!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

här  
adv.

här

di hade inte här här  
jätt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

här etc.

här

stäl de här ve sian om  
träet

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

här osv.

här

här ska vi gå nör

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hái  
av.

her

vegaau her nera va ege bis

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

här

so ad här kam hid  
in del ...

3080:1

nr 3079. N. Vram, Luggude hd  
Nils Bengtsson 1936 Exc.

här

nor här kam

si la hä nl a r a t e b ya n.

3080:6

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

hã

hær

læta hær a dær

Nr 4376 Valluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hāi  
av.

her

de' ka di ènta her

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

kā  
an.

hen

kóm hen te me

HH

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(härda?)

2

härda v.

härda

'springa'

51:17

**Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd**

**Carl Sellberg 1890-t. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härad s. n.

härad, -ad; =, -en

äv: härad, -ad; -ar, -arna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

här<sup>2</sup>ad, -ad, här<sup>2</sup>ader, -na. s. här<sup>2</sup>ad s.

'här<sup>2</sup>ad'

de läger i här<sup>2</sup>ad

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928

ucc. Lugg. Kropp.

hærad  
n.

hærad n.

Lögade hærad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärad

kärad, -ad

bjärakärad, Bjäre kärad

ve bjärakärads kompani

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

härad

härad -ad pl. -or,  
-orna

vi la<sub>u</sub>pa mölorna i åla  
härador N.J.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

hærad  
s.

hærad, -ad, n.

han va kōmen opadifæ vilans  
hærad.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

<sup>2</sup>herad, -<sup>2</sup>ad, s. u. herad

herad s.

<sup>2</sup>ente, <sup>2</sup>dit<sup>2</sup> herad

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-bej.

härad

s.

härad, -ad

lögade härad

lögade härads karta

Nr 4835 Östarp, Luggude hd

L. Ingers 1953.

häradsvorne

häradsvorne, -en

benämning på äldste nämnde-  
mannen i häradsrätten.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hárav

hárau l. haráu.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

härbre

x härbre

liljet hus där mat-  
varor förvarades

Nr 4270 Höganäs, Lügude hd

G. Thorwaldson 1944

x hård

hara, s., pl. - or.

axel, skuldra.

bré om hörara

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

härda;

härda, -ar, pl. -a,  
-a, -ad o.

dar härda dai

dem;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härda  
v.

härda -ar -a -ad

(om järn)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggu e hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>härda v.

hæra, -r, =, -d

i förh. hœra på<sub>2</sub>

'fresta på, kãmmos på'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända  
v.

hända -a -ad. p.p. -ad.  
p. -ada

di va händade

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

x häva på

hära , - , -d

hära på: 1. vara betungande  
2. vara bräckstän-

de häruznte på: } -de  
det är inte överhängande

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hera<sup>2</sup>, v. h<sup>1</sup>ärda

härda v<sup>1</sup>

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

β-ly.

hära bräi

+ här d ab red

ax eller red

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herabraj

axelbued.

\* händabred  
adj.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

häsa, - na  
pd.

adlar

x härdar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hæra, -na. s pl.

<sup>x</sup> härdar pl.

'skulkoz'

<sup>2</sup>  
hæra nad þau hæra<sup>2</sup>

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uell. Rugg. Kropp.

(Subst.)

+ härdar

s.

hara, pl. länderna

harana länderna

han e brai (bred) ovor

harana;

ja ha sonen (södas) oark  
i harana

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

<sup>2</sup> harana, s. pl. oclana, okludrona  
<sup>x</sup> hääder pl.

han tu en pan harana<sup>2</sup>

E Bruhn 1917.

№ 331

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-lyg.

hæri, - , a " x hændig  
angelage

dai e znter so hæria pænd:  
de ar inte så angelagha,  
irriga att fö det.

han e hæri pæn mæden:  
han ar matfrisk

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänförelsen  
adv.

hanförelsen

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härforleden

härforleden  
"här om dagen"  
Inlämnat eller rep. par.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson, 1950-60.

härifrån(x)

härifrån

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

hårfäl(n)

hårfäl(n)

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hänipä(n)

adv.

hänipä'n

Utvalinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hæifraun  
ad.

hæifraun  
" "

hæne flöt hæifraun nu

Ra J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1949

käri från  
adv.

käri från

kan ges hela bilafuila  
käri från

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käifra<sup>o</sup>  
en.

käifra<sup>o</sup>

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänifrån  
adv.

hänifrån

hänifrån a ud ta våjan.

Nr 6395, Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hæ r z

+ hærīg

gīrīg, "hagalen"

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärling  
av.

härling

änta härling

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käjä  
v.

käjä -a -a -ad.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käya  
v.

käya -a -a-ad.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

håya  
v.

håya -a -ad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

kärja v.

kärja, -r, =, -d

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

härkomst

härkomst

(inlämnat)

Jä t~~er~~ äli kan bli köy,  
b~~ä~~ra för de kan e au tysk  
härkomst (om en prins) B.P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

kärlig

kärlig, n. kärligt

en kärlig uppsikt

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

*härlig*

*härlig, n. härlig*

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1949

här<sup>2</sup>ligi

här<sup>2</sup>li a.

här<sup>2</sup>lit n.

här<sup>2</sup>lia pl.

de va här<sup>2</sup>lia h<sup>2</sup>östa,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänlig

a.

hänli, -it

hänlit vän

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

härlichkeit

härlichkeit

glöta<sup>n</sup> t<sup>o</sup>kte de va en  
h<sup>e</sup>l härlichkeit

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

x häm  
s.

hærm, n.

hämning

de va hærm æte danska

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärma  
v.

inf. kärma

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

kärma

v.

inf. kärma

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härma v.

härma, -r, =, -d

han härmar na presis

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>z</sup>  
härma, v. härma

<sup>z</sup>  
härma ob

<sup>z</sup> <sup>z</sup>  
prot. härma, sup. härma

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-ly.

hårned

hårnøe l. harnøe.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

*här mer*

*nor dai kom här mer*

3080:11

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

härners

härnøre l. harnøre.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Härnäst osv.

härnäst

ja ska nök Roma hu de

härnäst

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

kärnäst osv.

kärnäst

'nästa gång'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härnäst

härnäst l. härnäst

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

három

háram l. háram.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här-omkring  
adv.

här omkring.

Da bor I väl här omkring ---

1961:75

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

håromsisters

u. v.

hårom - sisters

hårom dagen

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* härör ;

härör, - na s.

skuldror ;

han é so bröj

ovor härorna ;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härpä

härpäu l. härpo l. härpäu l. härpö.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårs osv.

hars

i uttr. hars o trars

'hars och trars'

hars o trars + säm

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

härskä v.

härskä, -r, =, -d

han vel älti härskä

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

härskan, adj.

härskan, härsked  
härskena  
härskes

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
härskem, härskad, härskua. o. s. v.  
härskem

'härskem'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

härsk. Lugg. hällen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*härskan*

*härskan*

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

härskén;

härskén a.

härsked n.

flésked e härsked;

M 3079 N.Vram, Luggude h1

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härskan  
adj.

härskan

härskan sil

Nr 1505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

härskan

härskan, härsked; härskna

silen e härskan

Nr 493<sup>o</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hänsken

hänsken ventr. -ed

stegta pantoflor i hänsked  
fit, a spëgesil.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

härskna, ob.

harskna, -, -d  
härskne

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

*hästamma*

*hæstáma -a -a -ad*

**Nr 4473**

**Hälsingborgs lfs, Lugguce hd**

**Ingemar Ingers 1947.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härstamma

härstáma -ar -a -ad

di härstáman ifrø  
fälebäna mäla.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hårtill

håerte l. harteé.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hár under

hár una l. hárone l. hárúna l.  
hárone.

S.Luggude hd

N 498

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härup

härup l. härup.

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härut

här ud l. har uid.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~härva~~

"  
härva v

rulla upp garn på en "harvel".

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häva  
v.

häva -ar -a -ad

bobina, om garn.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

härvel

\* härvel s

garnvinda som drages  
för hand.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

härvel

hära, s., pl. - or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* härvete s.

härvete  
eufemistiskt för helvete

ä' = härvete

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* hävvetes  
adv.

hävvetes. euphemism  
för helvetes = väldigt,  
särdeles

kan jek se hävvetes i ätas  
(känd. klokan).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

härvid

härve l. härve.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

hävör,  
hävör, - na s.  
del av väv;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häs, -m

x häs

stor stude (av hävar), lagd  
i råsa vinklar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hās;

hās, - hās s.

-a, -na;

störe halm - eller  
höstack;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
häs s.

häs

' stack, höstack '

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna, 1899. Fno.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* häske  
s.

häske, -d

family, hushåll, matlag.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
härka, - d. s.

x. läskel s.

'family; huskall; ofta  
i förbunden bemärket-  
se.'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mus. Lugg. Recens

\* häske  
s.

häske, n., pl. =  
familj, hushåll, matlag  
den va från häske

Viken, Luggude hd

<sup>2</sup> hæske, -d, hæske, -na. s. <sup>x hæske s.</sup>

' hushall [ofta med  
förelämnande betydelse]

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929 *Luc. Lugg. Fleninge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hæske, s. u. hjonelag, där kontrahen-  
terna icke äro gifte med var-  
andra

x häskel s.

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

β - by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häske

häske -ad. pl.=

familj, hushåll

den va fäm häske

1949.

4543.

Väsby, Lugg. hid.

\* härlig arj.

härlig

'stygg, jul'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna, 1822. Exc.

häst  
s.

häst. - en, pl. hästa, hästana

Kb 1956:24, 44.

Raske o doktie häst!

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

häst

hæst. -en. -a. -ana

di kan tæpon ude i ægrana  
for hæsta a k<sup>u</sup>on

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

häst s.

häst, -en, -a, -ana

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

häst

hæst, læn, -a, -ana

sa slæge di sælana  
pa hæstana

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd.

Ingemar Ingers 1948.

häst, s.

häst

Nr 330 b Vålänge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

hæst

hæst. -an. -a. -ana

hæstana sló'

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæst

hæst pl. -a

mälta jik ég eta tvá  
hæsta a név.

Nr 4503 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæst I

hæst, pl. -a

þæ en gáun fœr i vœrdan,  
som þæ tæzagaunnen, dar va  
gú þær hæsta.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

häst: II

va rejamented der va  
tvau naa hästa, sa kalad.

J.V.

Nr 6103. Valinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hæst III

hæst IV -a

tváu þær hæsta

hæsta u koon

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

käst

käst, -en -a, -ana

sætta ég k<sup>ä</sup>stana

s<sup>e</sup>la k<sup>ä</sup>stana

k<sup>y</sup>va öp p<sup>a</sup> r<sup>ö</sup>gana p<sup>a</sup> k<sup>ä</sup>stana

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hæit

hæst. -æn. -a. -ana

di fjørda mæd me fira hæsta

sæks par hæsta

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

häst, v.  
.. so skola vråms hästa  
kamed i färtan.

3080: 2,3

nr 3079. N. Vram, Luggude hd  
Nils Bengtsson 1936 Exc.

hæst

hæst, -æn, -a, -ana

ja ska ge ud a ta ey  
hæsten

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

höst s.

höst, -en; -a, -ana

du får söta hösten för  
vår en

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*häst s.*

*häst*

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

hæsta  
v.

hæsta -a -ad

betäcke, om sto-

di' skole hæsta na s: mænen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hästamög

hästamög. n.

hästspilling, hästgödsel

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

häst-buss

h<sup>1</sup>ästa bus<sup>2</sup>s -en -a -ana

omnibus dragen av hästar

Samman<sup>1</sup>setta. möjl. bildad i yngre tid.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästfoder, s.

hästaför, -ed  
"hästfoder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästfot, s.

hästafod, -en,  
— - - - - lodar  
"hästfot

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

häst<sup>2</sup>föl, - end, - fö<sup>1</sup>l, - em. s. hästfö<sup>1</sup>l s.

'hanfö<sup>1</sup>l, hästfö<sup>1</sup>l'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *h. Bruhn. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæst<sup>2</sup>föl, -end, -föl, -en. s. <sup>hæstföl</sup>

'hæstföl'

h<sup>2</sup>on h<sup>2</sup>ar f<sup>2</sup>and h<sup>2</sup>æst f<sup>2</sup>öl t<sup>2</sup>oan  
g<sup>2</sup>aya - r<sup>2</sup>a

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

hästgrinna s.  
h<sup>2</sup>östagr<sub>-</sub>inna, -u, -gr<sub>-</sub>inn<sub>-</sub>o<sub>-</sub>na.  
'höstgrinna'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. *Uss. hugg. Flennige*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästgödsel

hæstajösel -en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hästgödel, s-

hästgödel, -en  
hästgödel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hästbage, s.

hastahage, n, a  
hästbage

Formen med -g- är resp. piv.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

*hästhandel, s-*

*hästahandel, -en*  
*hästhandel*

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hästhandlare

hästhandlare, m., p. =

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947.

*hæsthandlana*

*hæsthánlana, pl. =*

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hästhandlare, s.

hästahandlare, n,  
hästhandlare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Fahlsson 1950-60.

hästhandlare

hästhandlare, -en

de va en hesthandlare, men  
han göte jören som en kår  
liavél

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hæstahö́, -an, -a, -ana  
höv på hæst  
hesthö́

hæst höv

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hästhor*

*pl. hästhöva*

*växt. = Tussilago.*

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkov, s.

hastak<sup>o</sup>ov, -en, -a  
hästkov

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hästhuud, s.

hastahöd, -ed -  
- hode, d -  
"hästhuud

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästhar, s.

hastahaur, ed, -

hösthar  
fr. harsahaur

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hästigel s.

hästäl, -en; -a, -ana

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkar, -en, -a <sup>hästkon</sup>

Stor korg med  
hänstagrymmande  
omkrifning 1 bl.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hästkrake, s.

hastakrage, -n, -a  
-a. l. / hästkrake

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Fåhlsson. 1950-60.

<sup>x</sup> h<sup>o</sup>stkrubba s.

h<sup>o</sup>stakruba, -u; h<sup>o</sup>stakrubor,  
-na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkur

hästakur

intagande av mycket medicin för  
att påskynda härfriskandet.

Nr 3350 b Kromm, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkött, s.

hastafsyd<sup>ed</sup>  
hastkött

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

häst köll s. n.

hästafzjyd, - ed

hästafzjyded e ha bra  
som aned fzjyd

Nr 492: Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hästkött

hästafydd, -ad

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästlass, s.

hastalas, -ed, -  
hästlass

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästloft, s.

hastaloft, en, -a  
hästloft

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Fahlsson 1950-60.

hästminne, s-

hästamzra, -d  
hästminne

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ häst- och vagn-bloma

hest o vanbloma,  
-n, -or  
stormhatt

ifr.: mözkahat

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hæstapæra

\* hæslypæra s.

ä. hærsapæra

hæstspilning

Nr 4270 Höganäs, Luggu' e h

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hästpara  
s.

hästapara, n, -ar  
hästparning

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup> h<sup>2</sup>æstriva - u - riva - na. s.  
<sup>x</sup> h<sup>2</sup>æstriva s.

'hæsträva'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *Spec. hugg. Illerum*  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hästriva s.

hästariva, -n; hästarivor,  
-na      'hästräfsa'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

höst-riva s.

höst-ri-va, -n; höst-ri-vo-r, -na  
'höst-rä-va'

Nr 493<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>hæstariva, -u, -ruor, -na. s. <sup>2</sup>hæstiva s.

'hæstræsa'

<sup>2</sup>fzora na hæstarivan

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. Es. Puzg. V. Ken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> hästriva - a - riva - na. s.  
<sup>x</sup> hästriva s.

'hästräppa'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Puzg. V. K. K.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häst-riva

hæsta riva

hæst-räva.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

1945

käst-riwa

kästarriwa, f. pl. -or

kästäpsa.

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

x hästrumpa

hästarumpa, -n, -ar  
hästovans

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

håstråvsa

håstaråsa, n, ar  
håstråfsa

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästsjukan

Hästafrögan  
"hästsjukan"

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästskinn

hästafenz<sup>ed</sup>, -  
hästhud

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästskjuts, s-

hästskjuts, -en, a  
hästskjuts

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästsko

hæsko, -n. pl. =, -na

de va t<sup>u</sup>erlit me hæsko

(hæml. æt<sup>2</sup> fræna dem)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

hästsko II

om di hite en höska, so  
skole di spiga den ovon  
dären i doras hém.

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1948.

käsko

käsko, m. =

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

häsksko s.

häska, -u; =, -na

öjed töpta an<sub>2</sub> häska

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håstsko, s.

håstsko, -n, —  
håstsko

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästsko s.

häskö, -u, =, -na

de sau id som en häskö

Nr 492 Helmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hästska

hä\_ska, s, pl. höska l. häska.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Nr 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hästskoblad

hästskobla, n. pl. =  
växt. = *Tussilago*, hästhor  
med tillhörande blad

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd  
I. Ingers 1953.

häftkojare, s.

hastaskojare, n,  
hästskojaré

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästskosöm

hästskosöm, n. p. =

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
l. Ingers 1955,

kästskosöm

käskosöm, -ed, p. =, -en

smi käskosöm

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskrapa s.

hästskräva, -u; hästskrävor,  
-na

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästspitta s.

hästspitta, -n; hästspitton,  
-na  
'spitta (för häst)'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästspilta

hästspilta -an -or -orna

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hästspilta

hästaspilta, pl. -or.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

häststall

hästställ -en

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häststall, s-

hästastal<sup>en?</sup>, ed, -  
häststall

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

häststall

häststäl -en

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>häststal<sub>1</sub> - en<sub>1</sub> - stala<sub>1</sub> - na.  
häststall s.  
s.  
'höststall'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *höststall. lugg. Flaminge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst-stall

h<sup>e</sup>stastäl -en

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

höststaus.

höststäl<sub>l</sub>-en; -a, -ana

drängen lä<sub>u</sub> i höststäl<sub>l</sub>en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häststou s.

Häststäl, -en; -a, -ana

dar a tie spiltor - hästa-  
stäl<sub>en</sub>

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hästtagel, s-

hästtagel en?

hästtagel

(Inlämnad)

1/4  
hästtagell

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

x häst-toll

hastatol<sup>u</sup>, -a  
hästspillning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästfäcke, s-

hastatacke, -d, -  
"hästfäcke"

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

håstravn

{ hästaravan  
hästaravn<sup>, -en, -a</sup>  
håstravn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hästvändning

hästvändning

vändningsverk för drivande med  
hästkraft av träcka el. hakel-  
-verk.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hästvandring

hästavanryz, en, a  
hästvandring  
(vid tröskverk)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hätta, s.

häta, -n, -or  
hätta

ifr: märenrödna, vänd

ifr: hät hän säpor op bäde  
(: bäde)  
hät o häta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hætá-n

hætá s

den överslä, vridbara delen

på en kvamn

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta

hätta

'sluta regna'

4415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta  
s.

hätta, -an

spec. i bet. den övre, rötliga delen  
på holländsk väderkran (= pålen  
i Sydsverige)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

<sup>2</sup>hata, <sup>2</sup>hata, <sup>2</sup>hata, v.

<sup>x</sup>hätta de

'upphöra, sluta om  
rean.'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

Uell. Lugg. Kropf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hata, -, u, hator, -na. s.

hätta s.

'hätta, mössa'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

U. Bruhn. Khen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hæta, hæta, hæta. v. \* hætta ve

'upphœia om regn'

de hætar

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

H. O. Luzz. V. Ken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hätta*

*h<sub>ä</sub>ta, h<sub>ä</sub>ta, h<sub>ä</sub>t*  
*shuta, hålla upp*

*de h<sub>ä</sub>tor = regnet håller upp*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. M 1134.

hätta s.

häta, -u; hätor, -na

'kvinnomössa'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hata, s. hätta, moisa (från krumor) hätta s.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta

hätta -an

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta s.

hätan

'hätan'

HS10:29

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

\* hätta

hæta, v., hæte, hæte.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hate, - d. s.

x hätte s.

'upphållsväder'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ms. Rugg. V. Ken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hättkläde

hättekläde, d, -

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>x</sup>hättetärkle s.

hättetärkle, -d; =, -na

'  
Luvuddeff som kunde liidos  
till hättä'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kättevåder

kättevår, s. n.,

upphållsvåder.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>hatevar, -ed. s. <sup>x</sup> lättvänder s.

'uppschämsvänder'

nu e de hatevar yæn

Luggude hd

N 493.

E. Bruhn 1928.

nuen. Dugg. kropp.

<sup>2</sup> hättvår, -end. s. <sup>x</sup> hättvåder

' upphållsvåder '

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lättvänder, s.

lättevär

hätavär

= uppehållsväder

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

läva, v.

läva      läva  
= lästa

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

håva, ob.

Joel Pålsson 1950-60.

håva, { -d  
håvde, hæft,  
kasta, slanga

häv wd katen:  
kasta ut katten;

han { håva wd brännr  
håvde  
han tomde ut bränn-  
r  
} rinet

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude  
Joel Pahlsson 1950-60.

hava<sup>2</sup>, havda<sup>2</sup>, hævt. v.

liava de

'hava'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Luzz. Museum

Häva, v.

Häva i sjön.  
Tjippa i sjön.  
Herrta ut.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hävva (heda) v.

hea

'jäsa upp (en dag)'

( "det är heit" = "nu är det  
jäst" )

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

håva sig

Häver se =

Häjer sig. Ljån  
häjer sig för vissa  
vindar

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära sig

Häver se =

Höger sig. Tallnet.

N<sup>o</sup> 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käva sig

Käver se =

Käjer sig

Ljån käjer sig i sin  
stamm ~

Nr 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håvas

mes. håves

nu håves dåjen bra

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø

hø, n.

vi fik va på jalen a ta imød  
hø

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hø s. n.

hø-ed

Har ne høed nye ?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hó  
s.

hó, -ed

i hóed på en jätte

Nr 8658 Kvistofta Lögde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

1964

hö

ho, n.

da hade aged ég hö dan  
dan

A. D.

här e en hel väg hö ude enné.  
J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hö II

vi mota fjóna ált höed  
nór a læga i gráven  
J. H.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

hö  
s.

hö. led

jälä de e ded ovon stälana  
dan di lægon ör höed.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

hō, s.

da<sub>i</sub> stak ner fju<sub>o</sub>na  
i hō<sub>a</sub>d.

3080:2

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

hō

h<sub>o</sub>, n., best. f. h<sub>o</sub>d, h<sub>o</sub>éd.

Nr 3629 Välluv, Luggude hō

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hō  
s.

ho, -d

han sölde hod te en som  
for honsafon au -ad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hö s. u.

hö, - ed

ströva hö  
'räpa ihop hö - "strängar"'

N 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø, - ad, s. n. hō

hō s.

dae fau med hō

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-hg.

\*höredas.

hōbrāia, -u; hōbrāior, -na

'hō" utbreu tin tockning'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
höfvingen, - d. s.  
- -

<sup>x</sup> höfvingen s.

'avfall av hö''

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höbyrke

höbyrka, -ad

höpartiklar, höavfall.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
höbygge, - d. s.

x höbygge s.

'avfall av hö''

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *mus. lugg. Theringe*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höbyrke;

höbyrke, - l d s.

smält avfall efter hö;  
kan även hetta  
smöle se d.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höbyrke s.u.

höbyrke, - d

' avfau av hö''

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbära, - n

x höbära

bär (i form av höri röge),  
på vilken bär hö

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höde,

höde, - en s. ä.

hurudgärd;

høj ä löv höde,

nr 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höde;  
höde, - en s. ä.

huvudgärd;

N<sup>o</sup> 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson, 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft, s.

höft, -en, -ar  
höft

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

höft, -'er, höft<sup>2</sup>er, -na. s.

höft s.

'höft'

№ 493.

Luggude hd

Wen. Lugg. Kropp.

E. Bruhn 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft

höft, -en, -or, -onna

de blev änad vär uta deta;  
de fgänor jä i min höft

(Lilla-Mari)

1948

Viken, Luggude hd

höft

14. höftor, -na

höftorna gån a u lee

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
a.

höj. m. höja

Ja, o där e flajre höja lier o gå över.

1961:77.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

hög  
höj.

höj - neut. höjt; komp.

höjare, sup. höjast

den som bröen e alon som höjast

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög II

som dän e höj te =

så mycket som den är hög.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd'

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
s.

høj, -en

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hög  
adj.

høj pl. -a

höja, höja kanton<sup>H</sup>

H Rep. påv. form.

Nr 5339 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoy, -t, ho<sup>2</sup>ya. adj.

höj a.

'höj'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

H. Bruhn 1928.

Ucc. Kurz. Kropf -

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj  
adj.

høj, neutr. højt

højt v<sup>1</sup>ane = højt vatsenst<sup>2</sup>and

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Ljån gaur högt = <sup>högt, a.</sup>  
by <sub>= höjt</sub>  
Vågarna är höga.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kög  
s.

køj. -en

øje. på k<sup>1</sup>øj<sup>1</sup>en

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj s.

höj - 'en; - a, - ana

- 'är om ättestulle'

Nr 492 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hög sty.

hög, -t; -a

törnen e brä höja

Nr 4924 Halmstad, Laggude hd  
E. Bruhn 1930.

hög  
adj.

hög, komp. höjana

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö<sup>2</sup>g

adj.

höj, n. höjt

m. höja

färlit höjt

läza t<sup>o</sup>jl<sup>a</sup> a höja s<sup>u</sup>da

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

høj

høj  
adj.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1949

kög  
adj.

køj  
↓

den va net se køj.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög II

neutr. höjt

lia höjt som ifra löftad  
te gäled

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
adj.

höja et. höj, n. höjt, pl. höja  
-komp. - höjare, sup. höjast

höjt vane (vattenstånd)

de ble höjare ezvändit

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög II  
adj.

jevna böle, ståna a höja

der va en höje väl, som jena.  
I.#.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

höj; i

höj a.

- höjt n.

höja pl.

k<sup>u</sup>r<sup>e</sup>n<sup>a</sup>na va höja o  
gr<sup>a</sup>n<sup>a</sup>;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj; - län s. höj;

i t. ex. gullhöjen orten.

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög, n. höjt, höjare, <sup>hög</sup> höjast.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hög, -en, -a, -ana

spec. = ättelhög.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

L. Ingens 1047

hög

hög, -t, -a

höjare

höjast

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N 1134.

mlur

hög

höj; seltst i obj. höj

N<sup>o</sup> 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. *Vattar*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
s.

hög' -en, -a -ana

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höj,

höj a.

höjt n.

höja pl.

dar e' m'ed höjt.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
adj.

høj

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj =.

höj

HH15: 3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

hög  
adj.

hoj . hojt n. höja

den höja baken

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

hög

a.

høj n. højt pl. høje

sa sate han højt övanne  
for der skole va magasin  
pa lofted ösa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hög II

best. f. p. di höja

ja ved, di första sýklana  
me di höja julan ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

höj arj.

höj

HH15:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
a.

høj'

han va be' a høj' a iedi'  
kan.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

mlen

hög a.

høj, højt, hög, högt.

dær va h<sup>2</sup>ollia højt te t<sup>1</sup>aged

N<sup>o</sup> 329.

Kollarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj adj.

höj, -t; -a

de va an r<sub>4</sub>äta höj väke

N 3200: Jönstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø, - au, s. hø

hög s.

fär lau har au hø, som dae s<sup>2</sup> ae dae  
va paza i

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lyf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
s.

hög. sen

ent. K. W.

1956 . 4683. Bevanby, Lugg. hd

kög  
ä.

kög, komp. kögäse

Denna form hos H.H., f. i.  
Smedstorp 1881.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hø, øj: høj

hög a.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

β-besj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög  
adj.

høj, højt, høja  
best. f. pl. høja  
disa høja sykklana

Nr 4543 Väsby, Luggnde hd

I. Ingers 1948.

hög  
a.

hö

best. f. den höe

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj

höj, adj., n. höjst.

kompar. höjare, superlativ höjast.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N 498

kög  
uöj'

høj, komp. højare

den ka vad méd højare

Nr 4835 Ostarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

hög  
a.

höj, höjt, höja  
hög

när de kommar som  
höjast på: när det  
kommer till kriterion

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

högtid:  
höjals  
i uttrycket  
komma te höjals  
komma till boder  
få en försäkring

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

höjer

högor

du ska ta an te högor  
' du ska vilka av tin höjer'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

högen

högen

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

höger

höger

han har sækt vid nåven  
ta höger

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

höger

best. f. högonen

högerpartiet

se läsa som di kan ad  
brä, folk, se tyon di se te'  
högonen. B. P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

höger

högon

kä<sup>u</sup>ana te högon

3: i kyrkan -

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

högerbräcka

högerbräcka, m.-or  
misskaglig högerperson.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

högerman

högermån

han va högermån, se kalad.

(om en riksdagsman)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfär, -err. s.

högfärd s.

'högfärd'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *holl. Lugg. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärd

höjfär, -en

de e höjfären

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Löggjærd

Löggjæ-  
r

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärd

höjfär, -en.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

*Högfärdig*

*Högfäru*

Nr 330 b Vålänge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kl~~ hörfärz

högfärdig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärdig vj

högfär, -t; -a

da a da et högfärdt skrä  
(stærare)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

högfärdig

högfärd

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höghedd pa.

höglj<sub>d</sub>, höglj<sub>t</sub>; höglj<sub>d</sub>a

de ble höglj<sub>d</sub>a man höglj<sub>d</sub>a  
töstad dom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

högljudd

högljud

en faur ge va högljud, naur han  
hor dolet.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

no 1134.

högljudd  
högljud, adj., m. - ljut, pl. - ljuda.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högljud

höjud l. hölyd, adj., n. höjüt l.  
hölyt.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

högländ  
högländ, adj, n. höglänt.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglärd, a.

höglärd

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Höglård

Höglård

Nr 330 b Vålinge, Lugude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglärd

höglärd, adj., n. höglärt.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

högmod

högmod, s., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

högmödig

högmödi M. - ia

1:a leden resp. påv.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

högmässa s.

högmässa, -n; högmässor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Högeran s.  
best. f.

Högeran

'högra handen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ hög-ror

{ horan

{ ~~h~~ojaran u hojaran

ff: one i uttrycket:

den som gozor i  
sarkajeren (æ s.o.),

kommer i horan "  
zoan (inmar) kväl (avos:

-- pau fostane magu--):

dvs den som ojungar tidigt  
på morgonen (okladd eller fast-  
ande) får bli föremål för food-  
-mulke (för aralse) innan kväl.

högröd

högrö́, adj., n. högröt.

Katte acc. 4.

Bör nog vara höjro

1-5

si och Bruka.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

högst  
adv.

högst

tráu tíma álon höjst

H. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*högsäte*

*högsäda, -d, - , - na*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

№ 1134.

högt

adv.

höjt

s. 46.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt  
kor.

höjt komp. höjare

höjt öra

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt  
av.

höjt

han skole gaa se höjt

= uppi en hög lärdom (om Olseni)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

högt  
adv

höjt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

högt  
av.

höjt

höjt i värd

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd  
Helge Sandberg 1926. Exc.

högt  
adv.

höjt

fönstorna i smån di sad  
rät höjt.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

högt  
adv.

höjt

sup. höjst

d<sub>i</sub> h<sub>u</sub>san l<sub>e</sub>gon n<sub>e</sub>t höjt

ä<sub>l</sub>on höjst ö<sub>n</sub>e l<sub>a</sub>  
örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

högt  
adv.

höjt

kan löte na höjt i väred

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd  
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

högt

Ljån gær häjt =  
bär häjt.

Drå gær häja sjöer  
= ozgar ~

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>yt<sup>1</sup><sub>i</sub>, -n. s.

högtid

'högtid'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Ucc. Lugg. Rucum.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytt

högtid  
+ nytt

brusande

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfte<sup>2</sup> - em. s.

högtid

'högtid'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. Uo. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtid

hytti

göra ~ du nan  
kussa. göra affär av.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>yt<sup>2</sup>es d<sup>1</sup>a, - an, - d<sup>1</sup>ar, - na. s. hög<sup>2</sup>tidsdag

'hög<sup>2</sup>tidsdag'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Ucc. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglidsdag  
h<sup>y</sup>t<sup>u</sup>s<sup>t</sup>a' l. h<sup>y</sup>t<sup>u</sup>s<sup>t</sup>a', s., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytes<sup>2</sup> hāt<sup>2</sup> - en<sup>2</sup> - hātā<sup>2</sup> f. u. s. <sup>högtidshatt s.</sup>

'hög svart hatt'

da<sup>2</sup> byta<sup>2</sup> lytes<sup>2</sup> hātā<sup>2</sup> p a p<sup>2</sup> l<sup>2</sup> ad

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. Uell. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsklädd  
lyftesklädd, -kläst, -kläda. ord

'Kläd i svarta kläder'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *Swed. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsklädd

lyftskläd

Nr 3727 Kropp, Luggude hd

Bo Magnusson 1938.

Kropp Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyt<sup>2</sup>es klär, - na. s.

hög tids kläder

'hög tids kläder = svarta  
kläder'

han hade lyt<sup>2</sup>es klärna p<sup>2</sup>an

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. Mus. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidskväll  
lyftes kväl, - en, - kväl, - na. s  
'högtidsafton'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Ull. Lugg. Recens.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* högtidskän

kytistjär, - - - a  
" " " " " "  
nodbedd som  
låter truga sig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

<sup>1</sup>hötyälle s.  
hötyälle, -n, -tälä, -na. s.

'höskulle'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1928. *höskulle. Luggu. Fleming*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höjälle

höjälä -en

höloft, -skulle.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

\* höjätle

höjälä - an - a - ana

höskulle

Nr. 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

högäla, - m

x höbjälle

höskulle

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

høhæs, - m

<sup>x</sup>höhäs

stor höstade (vid gården)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höja v.

höja, höjer, höjda, höjt

de höjer se sätta (sakta)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

höja

höja, v., höjda, höjt.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köjd

Ja häjden =

Läsa ut var man  
är på salens ställning

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjd

höjd, -an, -or, -orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjil

Ja höjden.

Bräkna ut vad klo-  
kan är på solens  
Ställning

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

№ 1154. Aug. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjd s.

höjd, -en, -or, -orna

höjderna ve även

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* höjda  
v.

höjda -a -ad

förhöja (om väggar)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

\* höjda  
"v.

höjda -a -ad

förhöja, upphöja

se höjda di ält

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höjda  
v.

höjda -ar -a -ad

höja sig

j<sup>o</sup>ran har höj<sup>o</sup>dad

hö

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjda, -as, -a, -ad  
tr.

höja

<sup>x</sup>höjda

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ höjda  
v.

höjda, -d

göra högre

Läs: höjda

dei ha höjdat

stran: De har gjort stegen  
(fram mot) högre;

de höjdar se: moln-  
tacket lyfter <sup>sig</sup> det klarm

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjda sig;

höjda sk, -ar, -a,  
-ad v.

el. höjdas dep.

bli högre luft;

de höjdar sk;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1026  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ höjda sig

höjda se -ar -a -ad

höja sig

märken har höjdad se

(naml. vid sjön)

Örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hök  
s.

hög, -en -a -ana

hög

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hök  
s.

hög. -en. -a, -ana

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hök  
s.

hög, -en, -a, -ana

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

hök  
s.

hög m. -a

där hölon höga a kätä  
a näva tē

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h o k

h<sup>o</sup>k

flisplackare

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök  
s.

kög. 'en. 'a, 'ana

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hök

hög. -en

Nr 3350 b Krown, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök s.

hög, -en; -a, -ana

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök;

hög, - h m s.

- a, - na;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Benetsson 1936.

hög

hök s.

Brunby, Linné'ska h. S. B.-Linné

hökare

hökare m.  
(Q?)

Den enda vanliga benämningen  
på innehavare av mindre spiceri-  
och matvaruaffär.

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

hökbo

högabö, -ad

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hökkló

högakl<sub>o</sub>' , s. , pl. - kl<sub>o</sub>r.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* høl

høl, -an, hølön, -orna  
djupare ställe el. utvidgning  
i bäcken eller åar.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

\* høl(a)

høla, -an, -on, -onna

"høl", fördjupning i botten av bäck  
eller å.

di fyla åla hølonna.

en høla hæne va smédjan.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

\* höl  
s.

höl, -en

djupare ställe i bottenen av å.

enl. F.B.

1955.

Kägeröd. Luggude höl

x hól  
s.

hól, lan

djupare ställe i å el. annat  
vattendrag.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hóláss

hólás, -ad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

<sup>x</sup>  
hölj s.

höl

'djüpt ställe i å eller  
bäck'

51:17

**Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd**

**Carl Sellberg 1890-t. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>höj s.

höl, - en

'fördjupning, håla i å'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

høl, s. hōlj (ca°)

\* hōlj. s.

(Fr. sv. dial. hyl, høl, Rety sil.  
281)

E. Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

β-høj.

höja;  
höja, -or, höjdt;  
hölt v.

da; skole höja  
graven o södant;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

höja v.

höja, höjer, hölda hölt

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hölja  
v.

hölja

hölja källex (kolen, nämnd.  
i smedjan om kvällarna).

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
I. Ingers 1955,

hölja

hölja, hólde, hölt

en fk hólja dom om  
v'entoren

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja  
v-

hölja

hölja bedon om vèntana.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höya

höya, hölda, hölt

han jek va jeshölmän  
u hölda stäka.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

hölja

hölja, v., hölda, hölt; höld.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

hölöft

hölöft -ad

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna s.

höna, -u; hönor, -na

dar ble jämn hönor i Kullen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

høna

høna - an - on - onna,  
i fl. vand. køns.

den sad en høna mit i vøjen.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna

Höna:

Hissjul orjinn  
som hänges upp  
söman sine hissa  
upp tyngder e

M 1154.

Hälsingborgs Lfs.

Pålsjö & Gravarna  
Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



hōna

hōna -an -on -onna.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Höna, s.

Höna =  
Bissebyel =

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hōna

hōna - an - or - sina

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

hona  
s.

hona, n, ar  
hona

han gaur, sajr [:so7] red  
som ajn ägaförig hona

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hōna s.

hōna, -u; hōnos, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōna

Nu må min svarta hōna gala

'det här var riktigt befängt'  
'jag har då aldrig sen (hört) på maken.'

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

höna

höna

Lägga en höna på femtan ägg

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

köne-djåkel

könajåkel - an

misskagig kona

va fån ska vi jåra vé  
døndåra könajåkelan?

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Köpinge

köne-djävul

könejävel -en

Skällesord om och till köns.

Även könejäkel.

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

håns  
s.

M. håns, -en

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

høns

pl. høns, 1 an

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

höns

pl. höns, -en

Jä g<sup>o</sup> hönsen dom.

Nr 4473 Halsingborgs lfs, Luggude h<sup>o</sup>  
I. Ingers 1949

köns

pl. köns. -en

änte röra könsen!

~~da~~ sä da pä könsen

K. G. - torp

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

köns

köns. -en

di hade en bur eye i stuan  
o hade könsen i.

Nr 4505 Bärslöv, Lugude hd  
I. Ingers 1947.

køns

h. køns, Lan

der eye skole di ka køns

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

höns s. pl.

höns, - en

kolle, 'höns flock, hönsen tuisam-  
mantagna'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hons, s.

hons, -ed, —  
hons

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hous s. pl.

hous, -en

housen fann fann iden  
nai

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hönsa  
v.

hönsa, -; d

hönsa

(bet. 4)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* hõnsa-kadõna

hõnsakadõna, -an

hõnsskõteska, hõnsgumma i  
stõne gaidan.

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hønsben

hønsaben - ed. pl. =, -er

se dela di hønsabenen  
ta vos.

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

hönsten, s.

hönstaben, -

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

könsvod

könsvod, -d, -  
könsvod

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönsuber, s.

hönsuber, -a  
hönsuber

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönsvur s.

hönsvur, -en; -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hönseri

hönseri - ad

hönseri

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsefett

hönsefett, -ed  
hönseflett

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönshjäder, s-

hönshjäder, -en, -a  
hönshjäder

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hønsfjæder

hønsafjæder -en -a -ana

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönspjäder s.

hönspjäder, -en; -a, -ana

fält na vi da hönspjäder

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hönsflock, s.

hönsaflök, en, -a  
hönsflock

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hønsfoder

hønsafør, -ed

han sølde hø'd te en som  
jor hønsafør au-ed

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hönsfoder, s-

hönsaför, -ed  
hönsfoder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönspot, s-

hönspot, -en  
-spodar  
hönspot

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfot

pl. hönsafödder

De e gott allt va fud gen (gic 4,  
entan de e hönsafödder eller  
vinga.

(Falskatt.)

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920 Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsprikasse, s-

hönsprikasse, n  
hönsprikasse

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* höns-fygge

best. hönsafyled

koll. för höns.

Å så stänga in hönsafyled, som går o  
sprättoa på stenoren. 1959:52.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

hönsgarn, s.

hönsgarn, -ed  
hönsnät

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönsgräs

hönsgrä<sup>s</sup>, -ed

(växt.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hönsagiäs

hönsagiäs -ed

växta. = Polygonum aviculare

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hönsgräs

hönsgräs -ad

bot. = Polygonum aviculare

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hønsagræs

hønsagræs, -ad

vækn. = *Polygonum aviculare*

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

hønsagård

hønsagård, -en

egestøbt te hønsagård

Nr 4548 Allerum, Luogude hd

I. Ingers 1948

hönsgård

hönsagården, -an

inhägnad för höns  
(men icke = hönseri).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höns gärd s.

höns gärd, -en; -a, -ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

hönsgård, s.

Hönsgård, -en, -a  
hönsgård

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönsgärd s.

hönsgärd, -en; -a, -ana

de stämmer med i hönsgärd

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hönsäid

hönsagåun -en

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsjösel

hönsajösel. -en

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgödsel, s-

hönsgödsel, en  
hönsgödsel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

köns<sup>2</sup>gö<sup>2</sup>del

könsajö<sup>1</sup>sel, -en

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

könsjäarna

könsajärne

ha könsajärne

såges, då man ej besvaras  
av svindel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

h3nskus

hønsakus -ad.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hönshus, -sd

hönshus

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hövskas*

*hönsa his -ed*

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsakus

hönstus

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

kõuskus

kõnsakus, -ed

dær hade en mizk komed  
ez i kõnsakusad a beded  
-ijel tré kõns.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

hönshus, s-

hönshuset, -  
hönshus

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lönshus s.

Lönshäus, - ed; =, - en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hönshackel, s-

hönshackel, -ed  
hönshackel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

\* höns-kadorna

hönsakadorna

höns-sköterska (i större gårdar)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

<sup>x</sup> hōnsakadorra s.

hōnsakadōra, -n; hōnsa-  
kadōror, -na

'kvinnor som sköter om hōns'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

hönstydning, s.

hönstydning, en, a  
hönstydning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

hönskött, s.

hönssafsryd, -ea  
hönskött

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönstoppa, s-

hönstoppa, -n, -ar  
hönstoppa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lönslont

Lönslont, -en, -a  
hönsgödsel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

könslont

könsal<sup>l</sup>ö<sup>nt</sup>

köns-spilling

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

\* hõns-luta

hõnsalüda -an -on -onna

litt hõnsus med bara en takfall

där va grisalüdon a

hõnsalüdon (kaml. för  
statarna vid Kulla Gunnarstorp)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höusmat, s.

hönsamäd, en  
hönsmat,  
hönsfoder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd.  
Joel Pålsson 1950-60.

hønsminne, s-

hønsamzge, d

hønsminne,  
minne som  
høns, saligt  
minne

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

x hövsmög

hövsmög, -ea  
hövsmög, -ea

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd.  
Joel Påhlsson 1950-60.

hōnsa rēē d.

hōnsrede

hōnsaraze

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóns-rede

hónsaräje, -en

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönstede, s.

hönstede, -n, -a  
-ra<sup>v</sup>  
hönstede

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsskin, s.

hönssafren, -ed  
hönsskin

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

hönsskock, s-

hönsskock, en, a  
hönsskock

hönsgstie  
— steg B

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* hönssod

hön<sup>o</sup>sa<sup>o</sup>sö', ut. pl. = höns<sup>o</sup>soppa, soppa  
kokad på hönskött.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

hönstege, s.

hönstige, -n, -a  
hönstege

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

köns<sup>3</sup>tek

könsast<sup>1</sup>eg, -en

vi kan hat könsast<sup>1</sup>eg här  
för montans<sup>1</sup>at<sup>1</sup>an

o. o.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
J. Ingers 1953.

hönstjuv, s.

hönstjuv - en - a  
hönstjuv

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
hönsaväla, -n, -våla, -rå. s.  
hönsvågell s.

= våla<sup>2</sup>

№ 492.

Luggude hd

west. Lugg. Museum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsavägel s.  
hörsavägel - m - vägel - ma. s.  
'stämpinne för hörs'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uso. Luggude. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hönsavagle,

hönsavale, - br s.

hönsstänger, hönspinna,

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns-vagle

hönsavåle, -en  
sittspinnar för höns

Nr 3350 b Kromm, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsvinge

hönsaviza -en -a -ana

(Sådana källor togos efter slaktade  
höns och användes ss. sopborstar)

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönssägg, s

hönssägg, -ed, -  
hönssägg

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ hönting

höntz, -en, -a  
knubbigt barr  
dena a:n redi höntz

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* hōnting

hōntez -en -a -and

halvstor pojke

de va "hōntez", så kalad.

örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>hönting s.

hönting höntez

= obetydlig person

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hä

Karl Broomé 1947. Exc.

\*  
Hörting

Hörting

'pojkräkel'

4411:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hōnting

hōntey -en

pojkvasker

"din lila hōntey"; de va  
bära et ontöj

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950

\* hönting

hönting, m.,

lång pojke eller ring.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hön  
s.

hör . -ed  
tir

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

hgr

<sup>x</sup> hør

da hgr

hør

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
hör s

hör, -er

'lin'

bryda hören

- 'bräka linet'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög, - m

x hör

lin

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör s.

hör, -en

'lin'

hörans ska te o blöma

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

mlm.

x 204 5.

hør [mutter] lin

.V 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Vattarf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hör  
s.

hør, sed

sæ sate dai høræd  
ør dær

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* hön  
s.

hön. ten, lin

dai älla<sup>\*)</sup> ägan hön

\*) pres. pl.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

\* hör

hör

lin

de va strægt a bryda hör

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

hør { ad. s.  
- { en

x hör s.

'hør'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Man. Lugg. Kropp.

hør, -an; s.

\* hōm s.

'li'

hør saur ve alre hør mar

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Med. Rugg. Fleunze

\* hön  
s.

hön, -en

ja, när hön<sup>en</sup> e mö<sup>en</sup>, ska  
vi röska den ...

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hör;

hör, - län s.

lin;

knivlän ska revras  
au po hör län;

3079 N. Vram, Luggude h d

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hör

hör

lin

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

x

hön  
s.

hön, -en  
lin

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*hör;

hör, - l m s.

lin;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
hör s.

hör  
'lin'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

\* hön

hön, -en

lin

reva hön

de som vörjon hön nora, de e hön.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

x  
hør

hør, -en

lin

byda hør

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

hör s.

hör  
'lin'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1892. Fxc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

hör  
s.

hør

lin

bryda hør

brød hør

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

höra  
v.

höra, hönde, hört

Ja hönde talas öm ---

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra

höna, hönde, hönt

de ha ja äli vånkan hönt  
äla sēt

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

hōna  
".

hōna, pres. hōna

nū hōna en liasom ente  
au -ed.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

höra  
v.

höra, pres. sg. höra

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

hōra  
v.

hōra

imper. hōra du

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōra

hōra

de vre di ænta hōra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

höra,  
vb.

höra, hörde, hört  
höra

de mit öra zinte hör,  
de mit jarta zinte rör.

höre du! la va!  
en uppmaning och vädjan

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra, <sup>de</sup>.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

höra, -de, hört

höra över:

fört (och ej särdeles nog-  
grant) sköta om ngt

ja ska snart ha hört  
över gätad "jag skall"  
snart ha (skurat) golvet för-  
sigt  
vi ha hört över"  
övedad: vi har (grävt och  
ha stöt) trädgårdssängar  
är flig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höia v.

höra, hör, hörd, hört

han hör hided

'han har nedsatt hörsel'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

höra:

safialun de ha ösa  
kört ta duéga fär.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

höna

höna, pres. höna höne

ja höne ente

Halmstad

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955,

Höra, ve

pres. hö́ra; hö́ra, hö́ran, hö́ra

imper. sg. hö́r

Nr 330 b Vålinge. Lugoude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>3</sup>ora

h<sup>3</sup>ora, h<sup>3</sup>orde, h<sup>3</sup>ort

æla har ja hat h<sup>3</sup>ort bæton

(obs. dubbelt sup.)

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948,

höra

höra, hörde, hört

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra<sup>2</sup>, hörde<sup>2</sup>, hört. v.

Höra de

'höra'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

med Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra

höra . hönda . hört

nar reven han hönda dé,  
sa kone han ente koma  
när dom .

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

1. Ingers 1953.

höra

höra , hörde , hört

ja hörde talas öm ---

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra

höra, hör, hönde el. hönde,  
kort el. kort, part. hörd

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōra

hōra, hōr.

Ja hōr lita dōlit

han hōr hid. for han st<sup>er</sup>  
sk<sup>er</sup>ven hōr.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

höra  
v.

höra, hör, höra, hört

Ja hör ju v<sup>ä</sup>rt a<sup>u</sup>r va  
kan fylla

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

hōna  
v.

hōna, hōnda, hōrt

de ha en āli hōrt

vi hōnda nýhōdonna

Nr 6341. Ekeby, Laggude hd  
f. Ingers 1955.

höra I

höra, hönde, hört

--- när man hönde sona  
sälia sväjane ---

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

kōra II

kōra, kōda, kōt

om ja en ka kōt-ed.

se ka ja glōmt-ed au.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I.ingers 1954.

höra

höra

pres. sg. höre

pres. sg. passivi hörs

bjälar di, se hörs de runt ad  
vägana J.A

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona II

pres. sg. kon i förb. kon - du  
kon du j<sup>o</sup>han, vel du ente  
byta me hanom?

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

höra

höra, hönda, hönt  
pres. sg. höre  
ente de ~~ta~~ ja ha hönt  
ihélon

hör du, igri ---

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

köna II

hade ja änta söl hört ad,  
sa hade ja änta sät - ad.

W.O.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Löra, ve

pres. sg. L<sub>ö</sub>r

" pl. L<sub>ö</sub>ra, L<sub>ö</sub>ran, L<sub>ö</sub>r

imper. L<sub>ö</sub>r, L<sub>ö</sub>ran

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra

höra, hönda, hört

ha di hört den påsagan?

namned ha ja hört

hör du önta de näjnan?

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna

v.

höna, hönda, hönt

vetasom va ja ha hönt sät ---

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

hóra

hóra, p. hør, impf. hørde

sup. hørt, p.p. hørd.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra  
v.

höra, hönda, hört

fär se hönda di möad  
(as spökeni etc.)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

h<sup>o</sup>ra hit

h<sup>o</sup>ra hid

pres. sg. h<sup>o</sup>ra hid

de h<sup>o</sup>ra hid : h<sup>o</sup>ra deras socknen  
A. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hora té

hóra kú

eller hóra te = kúhóra

pres. hóra te

díta hóra te állom

jóran hóra je té óse

Nr 4548 Allerum, Luogude hd

I. Ingers 1948

höra till II

de höra ta köysholt

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till II

d<sup>u</sup>st<sup>o</sup>be de h<sup>o</sup>rde ta  
k<sup>u</sup>la f<sup>a</sup>r

f. A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1949

höra till

ja höra ta bjus  
byalag, sa kalad.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hōna till

hōna tē, put. hōnda tē

... dān jōnen hōnda tē ...

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōra hū

inf. hōra tē  
tillhōra

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

höra till

höra té, med. hönde té

tillhöra

Köysholtagäuren de hönde té  
älrom

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

hōra till  
v.

mes. de hōr èla ta  
lūnsgåne

de hōr tē lūnsgåne.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höra till

höra té, hörda, hört

här va tónp, som h<sup>a</sup> hört  
té g<sup>a</sup>uren, se kalad.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höra till

höra té, hönda, hört

den hönda té ta rögle  
gänn för.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

hōra till

hōra tē

pres.: de hōra rōsenlūn tē

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hōna till

hōna ta

tillhōna

daj som hōnde ta rōsendal..

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

höra till

höra té , tillhöra

de höra rosen län té .

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

höra till

höra te eller höra té

tillhöra

" ja hö te krop " a " ja hö  
te mōnarp " (sāges i Hjontshögs  
by)

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till

mes. höron té.

(ätskilt av obj.)

hör e hör hörare som höron  
hörkan té

**Nr 5544** Mörarp, Luggude hd

**I. Ingers 1953.**

håra ku

Här te =

Här hemma. Skri-  
son där e

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

hōra ti

hōra té eller hōra ta

--- iyan vi hōrde ta stān

kā.

Nr 4493 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>o</sup>ra till

de h<sup>o</sup>i ta t<sup>e</sup>nga g<sup>a</sup>un

Utr<sup>a</sup>linge.

Nr 6103. V<sup>a</sup>linge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

höra till

pres. de höra ju te hábäna

pres.: rismäan horda te bäsang.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

höra till

de hörde ta duege  
de me.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

höra över

höra över

(böjn. som höra) = fara över,

genomgå, behandla

Jä, vi ha hört över en hl dl

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hōra ōra

hōra ōra

= ōrafa, ōragā

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

höra över

höra över, hörd, hört  
genomgå, övergå.

ja du kan t<sup>u</sup> vi ha hört  
över med.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

<sup>x</sup> hörbyta s.

<sup>2</sup>  
hörbröda, -n, -brödor, -na. s.

'brödstuga'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

Rev. Lugg. Viken

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Lörbröda, -n, -bröder, -na. s.  
<sup>x</sup> Lörbröda s.

"brötes tuga"

№ 492.

Luggude hd

u. u. Lugg. Allereu

E. Bruhn 1928.

\* hörfö

hörfö, -ad

hörfö

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ horgarn

horgarn, -ed  
linträd, lingarn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* hörk, asj.

hörk, -t; -a

'ky, rask, hartig etc'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hörlän

\* hörland

linaker

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
hönland  
s-

hönlän, -ad

linfält

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

\* hör-land

hörlän, n.

linland

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

hertän, - ed

x hertland

lin<sup>o</sup>aker

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hör-land

hörlän -ad

jordstycke besatt med län.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

horn, -end, horn, -en. 3. <sup>horn</sup>

'horn'

№ 520.

Luggude hd

Lucas. Lugg. Flensinge

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
jörna, -n, jörner, -na. s.  
höru s.  
'höru'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929 succ. Luggu. Flemingse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



valen. jørn, hörn

hörn s.

daen st<sub>w</sub> daer i jørn<sup>1</sup>ed

[imp. jørn<sup>2</sup>a]

N<sup>o</sup> 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kautarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn

görna, -or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köna  
s.

hjonna, -an (jonna)

best. f. pl. hjonorna (jonnorna)

kön ; b. f. jonna 1964:47

Vi får tvungen ha tättad i hjonorna  
i spisskammaren ---

1959:51.

1961:77

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

hörna II

Sin ska han följa vägen te han  
kommer te hjörnan ve häcken --

1961:22

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

höna III

Vi kan träffas här ve dinne jorran

1964:47

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Lörna, s.

Jörna

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna

jöna  
höna

Nr 3350 b Krom, Lugru<sup>d</sup>e hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

höna  
s.

jöna, -an

på jönan med prästens te.  
---

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

L. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra  
s.

höra -a -o -ova

iakttaget i denna form; men den  
gamla formen torde vara <sup>x</sup>jöra.

Rä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna;  
jörna, - an s.  
- or, - na;  
de vä i en jörna  
i böjeln;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

järna, -n  
härna, -n  
jörna, -n

höna

hörn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna s.

jörna, -n; jörnor, -na

hon har skär<sup>u</sup>ad i åla, jör-  
nor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* hōmas.

jōrna, -u; jōmor, -na  
'hōrn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hörna 6.

jörna

jörna

senare: hörna

Tillägg 1950.

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

höna  
s.

jöna -an, höm.

ynge: höna

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

hörnna  
s.

hörnna -an

Numera bruklig form - torde annars  
hafa en mera genuin form med j-  
stælad lau dau i hörnan;

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

mlen

2

2

jörna jörnor, hörna hörnor

\* Hörna s.

doen st<sup>2</sup>oer daer i jörnan

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kallarup

*Lörna, s.*

*jörna*

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

könskap

jönnesköv

sannolikt att läsa : <sup>x</sup>jönnesköv

eller - sköv

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

\* hör-nera  
s.

hōnarēva - an

linnera

o sa ta den iz o nera knēvlen  
än pa hōnarēvan ...

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörarréva, -n

x hörsä

repa, med vilken fröhusen  
på lindet avlägsnas

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōa-sepa  
s.

hōanēva, -an

repa varmet fröet repades av linen.

Nr 4495 Raus, Luggude hō

I. Ingers 1950,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höra-sepa

höra-sepa -an

en järnkam, genom vilken lintågarna  
drögs för att befria tågarna från  
fröhäsen (knävlad)

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1933 Exc.

hørsel

hørsel l. hørs'l, s., et. pl.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>2</sup>  
h-prastēva, -d, -stēva, ma. s.  
<sup>x</sup>hörsstapel s.

'linjät'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uen. Lugg. Fleninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höratöra, -n

x hörterra

ställ mig för liets förk-  
ning i höllan

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höräsa, -n.

höräsa

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hös

hös, -en

ja gån på hösen: jag  
går honom på huvudet,  
= en örfil

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ hösluffa

pl. hoslöfon

reorkep ato dra sammen hö med.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstlära, - n

höstlära

redde, varmed man stä-  
fate samman hö

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hösmöle;

hösmöle, - h d s.

smält avfall efter  
hö;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
hösmöle, - d. s.

<sup>x</sup>hösmöle

'avfau av hö''

.N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

No. Lugg. Viken

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösprät, - m

<sup>x</sup>hösprätt

(modernt) rederi, med vil-  
ket höet breds ut

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst  
s.

höst, -en

ve höst er så

skörd, skördetid

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

höst  
s.

höst. -en

skörd

-- en månad. för hösten ska  
ble bärjad ---

Utvålinge.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

höst, -en, h<sup>2</sup>öst<sup>2</sup>, -na. s. höst s.

'höst'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Dr. Luggu. Viken

höst  
s.

höst. Lan

skörd. skördearbete.

sa skola di bjuedas som  
hade vad a jolped te' ma  
hösten.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

höst

höst, -en

skörd, skördetid

Nr 4478

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

høst - en

\* høst s

"  
skörd

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst, -en

skördetiden, skördearbetet

höst a våren

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst, -en

skörden, skördetiden

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

MUT  
höst

höst

'skörd'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

höst s.

höst, -en; -a, -ana

1. 'aistēn'

2. 'isg. södes vägning, sköld  
o. d'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* hösta

hösta -a -a -ad

skörda, utföra skördearbete.

äla som hade vat a  
jalped te a köstad ----

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta II

ner vi skole hösta, sa  
stæzdas dæra

(3: Bönarna till smedjan)

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hc  
I. Ingers 1949

hösta II

di hade konad höstad ---

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude h  
I. Ingers 1949

hösta II

ja ha höstad vänt äur  
äna te i fjön

(deltagit i skördearbetet, etc.)

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

hōsta  
v.

hōsta -er -a -ad

han e ude a hōstan

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

höst  
v.

sen, om den skole ble  
lta dälit höstad ---

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

hōsta v.

hōsta

bärge(in) hō"

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōsta - a - ad

\* hōstā v

shōrda

Nr 4270 Höganäs. Luggu<sup>d</sup>e h<sup>d</sup>

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håsta

<sup>x</sup> "håsta

da hpsle

"skårda

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

høsta  
u.

høsta -a -a -ad

skōda, inbāga

di høstar ånton va nōnagaun

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

høsta II

de e fændusantor, man  
di bler enta færia ta a  
høsta dom.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höst  
v.

höst -a -ad

sköna, inbärga

vi ska kon på dämana i da  
a hösta

Kisakablose

Luggude hö

1953.

höstack

höstak' -an -a -ana.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

höstäck

höstäck - en - a - ana

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstäck s.

höstäck, -en; -a, -ana

de fle många höstäck på  
mässen (mossen)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

høsta  
v.

høsta -a -ad

di va uda a høsta

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōsta

v.

hōsta

ja nu ha gräsed vōjst o bled så  
lant, så de e tid å hōsta ed te hō.

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hōsta*

*hōsta -a -ad*

*Skōnda. inbärga*

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

*hōsta, v̄le*

*hōsta      hōsta*  
*=plōrda*

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

høsta  
v.

høsta -a -ad

skōda. kugga ord inbærga grōden.

gämla gōba a fjæuzon va  
lēda a jalp tē a høsta.

Nr4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1962

hōsta a.

hōsta, -r, =, -d

han ska jālpa dom o hōsta

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

höst-folk  
s.

höstafolk

sködefolk

Jä ska penga rivoa. for vi ska ha  
höstafolk i march. 1961:76

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

höstafolk

hästfolk

skördfolk

Nr 4270 Höganäs. Luggu' e h

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstfolk

höstafolk -ed

sködefolk.

Ullenum. Suggur hd

660a Gräks 1946

\* höstjock s. u.

höstajock, - ad

'skördejock'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstgille

höstajila. -ed

sköndekalas; höstajilas efter avslutat  
skönd (höst) för dem som deltagit där.

där va vi själva på såväl  
höstajila som knädjila

Nr 4473

V. Ramlösa

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

höstagille

höstajila - ad

gille för dem som deltagit i  
höstarbetet (skördearbetet)

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

\* höstajille

höstajille, -ed

festlighet för gårdens folk då grödan  
var inbärgad.

höstajille jona dag äli ---  
när änta dai bjöd höstajille.  
see fek vi påga i stälud.

N.O.

Katrina, Luggude hö

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höstgille

höstgille, n., pl. =

gille med förplägnad och dans för  
skördefolket vid gården

han har jant höstgille nästan  
vart år

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>höstgille s. n.

höstajila, -d; =, -na

"skördegille"

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

höstgille

höstajila. -ed

"gille" för dem som deltagit i  
skördearbetet.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

x höstgille

høstajila, -ad

\* Sköndekalas: festlighet för  
gårdens folk, sedan grödan är  
inbärget.

jona høstajila

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1955.

höstagille

höstajil<sup>1</sup>e -ad

gille när höst<sup>2</sup> (skörden) är  
slut för året.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

\* hösthäk

hösthäk - en - a - ana

vagnhäk på <sup>x</sup> höstavagnar

eller höstahäk etc.

Nr 4478

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947



<sup>2</sup>  
höstahök, -en, -haka, -na. s. hösthäcke s.

'sidstypen av spolar till höstvägn'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Cuzzy. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta hök, - on, - a, - ana  
hösthäde  
höhäde (på vagn)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

\* hösthäck s.

höstahäck

höstvagn  
(vagn an åka in hö i)

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

höstkäck

höstakäck - en - a - ana.

lösa vagnskäckar som påsätts  
höstavagn då grödan köres in

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Höst Karl s.

Höstakar, -en; -a, -ana  
'Karl som hjälper till med  
skörden'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

höstakar

\* höstharl

harl, som hjälper till  
vid inhästringen

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

+ höstakarl

höstakar, -en

sködekarl, sködearbetare,

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

+ höst-kött

höstaffyd, -ed

kött ar kreatur som slaktats  
till + höstgillet.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

höst-lass  
s.

höstalass, n., pl. =

skördelass, sådeslass,

1961:78

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

hæsta loyvån, - m

x höstlångvagn

lång stång, som förman  
fram- och bakvagn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>höstäläddor, -na. s.      <sup>x</sup>höstlädda s.

"höstläck" i höstvägn<sup>1</sup>

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

*mus. hogg. Museum.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> h<sup>2</sup>östalädda, -n, -läder, -na. s.  
<sup>x</sup> h<sup>x</sup>östlädda s.

' sidstycke i h<sup>2</sup>öst-  
vagn'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*höstälädda, s.

höstäläda, -u; höstäläda, -na

'höck, sidostyrke till en  
"höstvagn" )

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstalädd/a, -an, -or l. -er <sup>x</sup> höstlädda  
hösthäde (på vagn)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
höstsä, - en. s.

höstsäd

1) höstsäd = säd som  
sås på hösten d. v. s.  
råg, vete.

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ho. Luggu. Viken

høstsaad

høstsa<sup>a</sup>, s. m. l. f., ut. pl. = saad som  
saas om høsten (her. råg, horte, raps)

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

höstsä, - en. s.

höstsäd

'höstsäd = röj, vte'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Allerman

höstragn

höstavåjn -an -a -ana

y. höstavåjn etc.

vagn anv. för inköping av hö och säd

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

<sup>2</sup>  
Höstavän, - en, - vana, - na. s.      höstvagn s.

'höstvagn'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. u. Lugg. Allerman.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höstavagn

höstavöjn pl. -a  
vagn för inköping av gröda  
söma så "höstavöjna": "tä'  
höstavöjnen!

**Nr 5339 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

höst-vagn

höstavagn, -en

skördvagn. vagn vari grödan inbrägas

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

höst-vagn

höstavagn, pl. -a

ynge form; den genuina  
formen torde varit höstavån;  
vagn för inåkning av sköden.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
høstavar, - ein, - vana, - na. s.  
höstvarn s.

'höstvarn au vö-  
ra in söd grä'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Dr. Hugo Vikers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



x

höstavagn

höstavagn - en

sköndevagn

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1933 Exc.

höstavär

höstväder

skördväder

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höstaväder

höstaväder, -ed, u.

bägningsväder

kone de nu bära ble bra  
höstaväder!

8/8 1953

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstväder

höstväder, n.

skördväder, vägningsväder

1950.

Kägeröd, Lugguor hd

\*höstvädets s. n.

höstavär, - ed

'bärningsväder'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd. Sk. E. Bruhn 1934

höstavaj

\* höstlapræg

smal väg som går ut  
på åkum för att undertätta  
skårdearbetet.

Nr 4270 Höganäs, Lügude hd

G. Thorwaldson 1944

köta  
v.

köta .

köta

s. 18

Nr 8658 Kvis cfta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h<sup>2</sup>ōtā, h<sup>2</sup>ōtā, hōt<sup>2</sup>.v.

hōtā o<sup>2</sup>

'hōtā'

hōtā h<sup>2</sup>ōtā ma f<sup>2</sup>zōpən

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mus. Russ. Alterum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōta v.

hōta, hōtar, hōte, hōt

äv.: hōda, hōdar, hōte, hōt

han hōte ad me (åt mig)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

höta

höta, höte, höt  
höta

den som hötar  
ogente slaur,  
han e ayt redit fauralaur  
(ifarlär)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höta

v.

met. hötte

"gjorde tecken här så vilja slå"

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

hötä v.

hötä

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö<sup>2</sup>ta, h<sup>2</sup>öta, h<sup>2</sup>öt, v. h<sup>2</sup>öta    hö<sup>2</sup>ta de

hö<sup>2</sup>ta ad me

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-huf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hota) \* h<sup>2</sup>ota, (ade) \* h<sup>2</sup>otta, (-at) \* h<sup>2</sup>oät.

h<sub>o</sub>da, o., h<sub>o</sub>te, h<sub>o</sub>t. = h<sup>2</sup>ota av slå.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

hofzua, - n, - fzuo, - ma. s. <sup>hötjunga s.</sup>

'hötjunga'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

man. Puzg. Alleran

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfjuga, -an, -or, -orna

hötjuga

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

hötyga s.

höfzyva, -u; höfzyvor, -na

hon höte ad en ma höfzy-  
van

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* hörde

hödde (neute. !)

huvudkudde.

Nr 4360 Allerum, Luggude hd  
Ebba Grähs 1946

\* hörde

höde, -ed

kuordgärd

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hōrde

hōde .m. pl. hōda

hufvudgärd.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hörde

höde, n.

kuvudgård

(L. Keby)

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

om k. 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hōvde

hōde, -n, -a  
huvudgärd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude h  
Joel Pahlsson 1950-60.

hövel = höl = göl

hö vel, - en s.

Norra Grams sn,  
Malmö<sup>v</sup>. l.

Nils Bengtson 1936.

x hövelen;

hövelen

förekommer i några  
ortnamn i bet. höl  
= göl.

t. ex. i prästhövelen,

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höölij st.

höffli

HH15:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höväla, -n

x hövåla

rep, som slår omkring  
en höllass

jfr x hövåling!

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* hövåling  
s.

hövåling

Långt rep som bindes om hölass.

Allenrum, Luggude hd.

Abba Gräns 1946.

x hövåling;

hövåling, - hu s.

- a, - na;

rep, varmed hölasset  
snoddes fast;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* höväling

höväling m. -a

rep som bindes om hölass.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

höväling;

höväley, - lra s.

- a, - na;

rep, varmed man  
snodde lasset;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hövälning, - m

x hövälning

rep, som man slår om-  
kring hölaset (i skt matris)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hööwaling

x hōwaling

rep. att binda över köllass

Jonstorpssu

Rugg. Glimminge Douppst. 1784.

Nr 6022. Erik Bruhn.

\* hövåltning

hövåltning

"rep som lades vägrätt  
runt en hölase för att  
hålla höet kvar på ragnen"

Nr 6416. Väsby, Luggude hd  
Bertil Ejder 1956.

\* hö-vävel

hövefler

2  
"

Välinge sn

Rugg. Välinge Bouppt. 1819.

Nr 6025. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1  
jun.

i, obj. jær, jær  
e änte väjan stän nö<sup>k</sup>  
ta jær ?

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

J  
mon.

J, obj. jär

ata jär, glötta!

Kb 1956:24

Då ha I väl kommet agares kid?

1961:75

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I II  
mon.

Jasä 1 rögar osse, Per Olsen,  
liasom ja.

1961:75

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

⌊, (m)⌋, ⌋

i

⌋ uttr:

na maen faer du ⌋

N 493.

Luggude hd

u. u. Lugg. Kropp.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i  
avr. & prep

i  
här e en könj,<sup>†</sup> men där  
e vänta nad i - en

†) finne för kär

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

i bland  
a. v.

i blán

já, dæi gámle dæi sæi  
i blán ---

Nr 5306 Bjuv, Luggude hđ

I. Ingers 1953.

i  
adv. & prep.

i, svagton. i

helspönsen i tölarp

- 0 -

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

1  
mon.

(i) obj. jær, jær

i ska gau a trøta spänana  
dæn följön jær i dæn.

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

I II  
mon.

tän se gläsen mä jär  
hän te jär pläs.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

i  
prep. och  
adv.

i  
(-)

om de va i småulan ala i  
hålen, de ved ja ente.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

i. II  
prep.

den låu et gamalt jul  
pe tagad, som di hade  
rea i

(häml. storharna  
vid Brogårda)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

1  
 bland äldre personer alltså tilltalsord  
 på Rå.

ha i fat nêd  
 har ni fått något? frågar någon  
 när en bit kommer: haun från  
 en fisketur.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

№ 1134.

J  
mon.

i , obj. jær  
(-)

stai med singulært predikat.

de va en fãrli dõli bõ' i hãr.

bõka jær!

ajõ mä jær!

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

i  
adv. & prep.

i, i

där va nåd i -ed = där  
var något i det : man måste ta  
saken på allvar = ingen humbug.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i  
adv. och prep.

i  
(-)

där e en jyv käta i.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

L (4)  
mon.

obj. J-er er (2 pers. pl. pers. prod)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

ibarkad

ibarkad

sitta härt i f. e. om smuts

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibland  
adv.

ibla<sup>1</sup>n

sa e ha<sup>1</sup>n e jælpon -en  
ibla<sup>1</sup>n

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

ibland  
av.

iblan

iblan, när det va reista  
bort ---

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

ibland II

ja, ja ved iblan ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

ibland  
adv-

iblan

iblan se fek di mad pe  
stalen dor di lan

Nr4543 Väsby, Luggude hd  
I. Ingers 1962

ibland  
av.

iblan

di skad vel iblan

mår kan værde iblan

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i bland II

i blån lau gäben a sör  
pa läsed

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hä  
I. Ingers 1949

i bland  
adv.

i blån

i blån komon névan a  
tån donas fjí

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

L. Ingers 1953

i'blant  
prep.

i'blon

Jä kom ig i'blon di ändre  
I.H.

de gaur sa brä a sopa gräslogen  
i'blon pantóflorna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

blån ord.

ibland

'ibland'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Uen. Kasy. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibland  
adv.

iblan

tidsadverb

ja, iblan

men iblan, preposition

iblan bli*e* di l*e*gane

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

ibland  
nr.

iblan

di skivon t<sup>o</sup>red ose iblan.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

i bland  
adv.

i blan

i blan hade di et pan  
j<sup>o</sup>ufrua.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibland  
adv.

iblan

iblan va den sa møed van,  
sa di kona ænte fjøra.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

ibland  
u. v.

iblan

iblan kona daer va' en  
bane di fek aga me.

Rä. J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

i bland  
adv.

iblån

se kone di iblån släya  
en tälföller te' dom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ibland  
av.

iblan

iblan frk vi stg

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i bland  
prep.

i blón

ja i blánt

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ibland  
pup.

iblant

endast i förb. iblant åned

(ti ock i Lund)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

ibland str.  
prep.

blån

blån Romor di' förest  
(förest)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

i blant  
adv.

i blån  
emellanåt

får han såe i blån: "du  
e gälän".

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

i bland  
av.

i blån = tidsals

köpona berd ued iblån.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

blan. otr.

ibland

'ibland'

han far blan ta stan

Luggude hd. № 520.

E. Bruhn 1929. *Uss. Luzzo. Fleming*

i'blaud  
prep.

i'blon'

i'blon' fólk

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

ablan.

rbland

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olséni 1890-t.

éka

ike

ingår i indelyktimerna  
jämonéka och néonéka

jämonéka (l. néonéka) a da värt  
(væmt)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ike

ike

ingår i betjäfningsord, t. ex.

mingåel-ike

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

icke

èka

mera eftertryckligt än ente

man kan èka se han.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

ike

ike

je inte  
som är vanlige

han hade grypölsa & güd  
ved ike ält

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

ike

èke (mera eftertryckligt än  
ènta)

hæva èke et ènda (s. hus)

fån èke Raa  
"

Nr 4495 Raus, Luggude hd

L. Ingers 1949

i'che  
adv.

i'ka

mera eftertryckligt än i'nta.

di hade i'ka vät den.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

iche

ike

mera eftertyckligt än änta.  
blömonna di för ike va m<sup>a</sup>.

(om ett ogräs).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

iche  
av.

ike

(mera eftertryckligt än 'enta.)  
vi hade ike it kalmstrau

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

icke adv.

icke

icke fan feke di' noma  
pöya

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

icke - udan

mta - udan.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ia, - n

\* ida

sjögång (arbet användes  
om sjögång i hamnen, då  
båtarna gunga)

stömning längs kajen,  
utgående ström.

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ida  
Stark i<sup>2</sup>a: i<sup>2</sup>a  
= Starkt sur i<sup>2</sup> från  
land när sjön går  
in med kraften

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

Aug. B. Lantz 1932.

№ 1154.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ida  
s.

ya, -n

ström<sup>"</sup>sättning utmed  
strand eller kaj

de e ha<sub>n</sub>ur ~: det är<sup>"</sup>  
hård ya

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

idas  
v.

ias } ides, its  
is }  
pres: is    idas, gitta

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

idel

idel, adj. oböjl.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

Olseni 1890-t.

i det år

r de a = emedan.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

i det fall att

r fäl l. r fäl a. = om.

S.Luggude hd

Nr 498.

N.Olséni 1890-t.

i drötesplats

i drötsplas. -an  
(nyare ord.)

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

idrottsplats

idrottsplas, -en

relativt nytt ord & begrepp.

Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

ifär. osv.

<sup>x</sup> (i)far

'dräktig om sugga'

svär har tad se ifar

N 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

neu. hugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifall osv.

ifät

for lue ifät dom?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x ifjord

ifjör

fona aet

ja tæfta-n ifjör

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifäl(n)

ifrån

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

ifrån)

visa ifrån se

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån o. v.  
prep.

ifrån  
de e svänt o Roma från  
dom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

i från;

i från<sup>?</sup> adv.

han skole ta

ifrån<sup>?</sup>;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån(u)

ifrån<sub>2</sub> starkton.

ifra<sub>(~)</sub> svagton.

ifra första början

hanta jöran ifrån dom

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

ifrån  
adv. & prep.

ifrån

svagton. ifrån

gå ifrån hemmet, gå hemifrån

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån  
av.

ifrån

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

\* ifrå(u)

ifrån

svagton. ifrå

ifrå låned

ifrå evändelia tidon

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

en ska se da lra ifrån,  
se se en bötan

(nåml. vid biografställn)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

ifrån

ifrån)

Ståna kåbåna de l'égou  
leta ifrån såla väjen .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

ifjäl

de e ente lant ifjäl;  
bana et lided grän

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ifrån II

ifrån

Tuesday

han flöta ifrån här må.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

ifä(n)

ifä<sup>1</sup>u , svagton - ifä

kan fö<sup>1</sup>pte ifä högalt

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ifrån

ifrån

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

I. Ingers 1953.

ifrån

ifrån

et stika her ifrån

vi hade et kabestyr ifrån luén.

sa toa da jonen ifrån A.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

ifrån

dai hade musik ifrån  
påvarp

O.O.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

ifä(n)

av.

ifä(n)

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

ifrån  
av.

ifrån

ta ifrån

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

ifrån

ifrån

svagton. ifra

här när ifra bäken

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hä

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

ifrån

By-

Nr 4495 Raus, Luggude hd

L. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

ifrån

ifrån

Utvålinge

från härifrån, pågås!

ifrån, Kyckovålinge.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

ifalal

ifra. svagton.

keza man kan e ifra  
helsegöörj.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

ifrån/  
an.

ifrån

spåna ifrån

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

ifrån

4683. Neunby. Luggate hö . 1.1-5

ifrån

ifrån

svagton, ifra

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

ifrån . av . prep.

ifrån

'ifrån'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928 *coll. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

ifrån

ifrån obeton.

ifrån också hört 1949.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån.

ifrån

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund -

ifrån

ifrån

paraplyen vet blansa ifrån me

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eföl stj.

eföl (stojl prebikativ)

'dräkty on sto'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

26

igelt s

uppsät. i Malle

Brunnby, Laggade kv.

Gunnel Thorvaldsson 1945

ijel s.

iiil

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*igelbiten pa.

ilabeden, ilabedat, ilabedna

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

ijæn

fjævege udløton laæ ðvan óm

ijæn

tita hid ijæn!

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen av.

yän

du komor val yän sin?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

igen  
adv.

ijæn

mit þa væjan a om ijæn

sæt dæ da ijæn

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igen

ijén

se astá ijén a kanta folk

Nr 4505 Bärslöv, Lugude hd

I. Ingers 1947.

igel s

u, - en, - a, - ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

el, s. igel

igel s.

han hazde<sup>2</sup> i som an el.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen  
av.

ijän

de hade vad igen ijän

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

igen

ijän

di komon ijän

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

ijän

även i bet. "kvar":

de e hélt ranaverad; den e  
eäta méed an de gämla ijän

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igen  
av.

ijän

di hanta dom di ijän

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

ijæn

i bet. kvar. åter

nå e ken chta mer an  
fæm ijæn

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
l. Ingers 1955,

igen

ijän

sa jik de gåled ijän ta sist

ezan ijän va her änta ned als

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljän II

ijän = kvan

han hade vana en da' ijän

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

igen  
adv.

ijæn

men kan så kan kom ijæn

Nr 6341. Ekeby, Laggude hd  
f. Ingers 1955.

igen  
adv.

ijæn

= kvar (detta ut saknas i målet)

den e lät ijæn a byda öj.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

igen

adv.

ij<sup>ä</sup>en

eg<sup>ä</sup>an ij<sup>ä</sup>en, tidigare

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

igen

han har nona aur ijen

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igen  
adv.

ijän

i bet. kvar, åter

sa blev den enda så med  
ijän ---

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

igen  
adv.

ijän

ner di hade spelad <sup>\*)</sup> den  
tredje gången, så ble di  
ri<sup>g</sup>a ijän.

\*) gjort konkurs.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igen

ijän

äter,

här ha liged gamla ijän  
ëjan, som e revena a falana  
näml. hus.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

yän = 1. änyo, åter, 2. kvar.

igen

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igengrodd

ijéngrod, m. -a

àla gàza e ijéngroda

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igenrodd

ijängrod, - a

ijängrod au mög

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

igenkänlig

ijänffæneli, reuti. -it

de e lät ijänffænelit

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

igenlagd  
a.

ijäntäd

t. ex. om bäck el. strömfäia.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

igenom

ijönom

en ska ijönom hestluna by  
for a koma dided

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

milu. 1 igenom  
yftom, igenom

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i genom

ijfönom el. ijönom

dän jék ijönom löpöntana.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igenom prep.

γέ-ον

ἄνθρωπος καὶ ἄλλοι οὐκ  
ἐξίστα γέ-ον

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

igenom

ijönom

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen om;  
ijönäm adv.

han köv ijönäm;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

igenom  
adv. & prep.

ij<sup>o</sup>enom el. ij<sup>e</sup>enom

s<sup>a</sup> j<sup>e</sup>k d<sup>a</sup>r en g<sup>a</sup>da s<sup>e</sup>t  
ij<sup>o</sup>enom b<sup>y</sup>en.

A.O.

d<sup>a</sup>r e j<sup>a</sup>nt f<sup>i</sup>n g<sup>a</sup>da ij<sup>e</sup>enom d<sup>a</sup>r

A.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ijénom , äv. ijénom

dangar ijénom trégauken  
(käml-bäcken).

B. P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

igenom

han köv ijenom en  
lidan dæ på udkæstlæggen.

B.P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

*igenom*

*i/ønom*

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

igenom

ij<sub>e</sub>nom

ja tv<sub>o</sub>rda ij<sub>e</sub>nom

d<sub>a</sub>n b<sub>a</sub>k<sub>e</sub>n g<sub>a</sub>ng tv<sub>ä</sub>nt  
ij<sub>e</sub>nom b<sub>a</sub>u<sub>n</sub>st<sub>e</sub>

Nr 4503 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom  
adv.

ij<sup>..1</sup>onom

леца ij<sup>..1</sup>onom, ленаа igeaom

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

igenom

yénam = genom.

S.Luggude hd

Nº 498.

N.Olseni 1890-t.

i'genomvåt  
a.

i'jénomvåud

en kan ble i'jénomvåud

1956. 4614. Fjärestad, Luggude kv.

<sup>2</sup>  
ma, - , - d. v.

<sup>x</sup>igna de

'Lisna'

N 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
ma, - d. v      <sup>x</sup> igua de  
' igua lusna '

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. *Ur. Lugg. V. M.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
malit. osv.

\*ignelig

"igneligt"

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Es. Lugg. V. Kers

+ ignelig

ignali, neut. -it, pl.-ia

skivlande, som man kallar inför

die ignalia a gau pa

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

i gån

i gån  
av.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

+ igua  
".

ina -a -a -ad

hisna. ängelas

di ina for---

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

igna

\* igna v

hisna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
ma, -i, -d. v.

<sup>x</sup> igna de

'ignā, hisna'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. *Upps. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ igna;  
ina, -ar, -a, -ad;

hisna;  
han redit ina;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
ma, - d. v.

igna v.

'igna', 'isna'

<sup>2</sup>  
hwa ma wa hwa kom op

Nº 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uell. Lugg. Fleming.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igna

ina, ina, inad

hisna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igna;  
ina, -ar, -a, -adv.

hisna;  
han inar anta;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igna  
v.

igna -a -ad

ängslas, hisna, känna svindel  
inför ett djup.

1953. 1.1-5. Kägnåd. Suggade kd

x  
igna r.

ina

'hisna'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igna v.

igna  
' lisa '

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
malit. obr.

\*ignelig a.

"igneligt"

N<sup>o</sup> 493.

Luggude hd

Ucc. Dugg. Kroff.

E. Bruhn 1928

<sup>2</sup>  
male, -t, male. s. <sup>x</sup> *ignelig*

"ignelig"

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

ucc. Lugg. Flammose

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
mali, - t, malia. odj: <sup>x</sup>ignellig

"ignelligt"

Luggude hd .

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. Wall. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iguelig orj.

iguelit - inne lit (n)

hisneligt, vägsamt

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna, 1822. Exc.

i'gai

i'gai

dagen fönt

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd  
I. Ingers 1952.

igai  
uv.

i gáur

ja, di har agt éy næd

i gáur ósa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i gai  
ad.

i gaur

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

i gäi

i gäu

i gäu mäues klokan öta  
sa va di ude a hög

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

igai  
ar

i gäur

ja vä val her i gäur?

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

i gäi  
av.

i gäu

i gäukväl, i gäi kväll.

der kom leta sejn i gäukväl.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
Lingers 1955.

igår

gaur  
i uttrycket:  
i gaur  
igår

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

ihellen  
adv

ihellon = hellen

o ente e dag' stora på-d ihellon.

1958:40.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

ihellen  
adv.

ihällon

ente ihällon = heller ikke.

Ja. Lelle-Annonskan rai ente ihällon  
om boggen --- 1961: 78.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

ihellen  
adv.

ihälön

han blev ente präst ihälön.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

i heller  
av.

ihélon = heller

di' va énta m<sup>o</sup>ad b<sup>e</sup>ton  
di' ihélon.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihellen

adv. &  
konj.

ihälon

ente dä ihälon .

Nr 5210 N. Vram, Luggude hä

I. Ingers 1952.

ihellen

ihélon = kellen

den va ienta många hade  
tinzon ihélon

P. P.

ä i hända ihélon.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihellen II

de va c̄nta t̄it vi f̄ek  
sm̄ōn p̄a b̄ōed ih̄ōlon

J. B.

..... Ra°

Nr 4495 Raus, Luggude hd

[Ingers 1950.]

ihella  
adv.

ihélor = keller

Jā kan čnta vėda d'ėd  
ihélor.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

i heller  
konj.

i hélon

= heller

ja kan enta si-ed ja i hélon

de si man enta <sup>N.O.</sup> an i hélon

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

i heller II

en h<sup>ö</sup>a ente m<sup>å</sup>ga resor  
i h<sup>ö</sup>lor = man h<sup>ö</sup>r heller  
inte m<sup>å</sup>nga som resa.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihellen  
adv.

ihälön

hære änta fölk ihälön æ  
fæn.

B.P.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

iheller

ihélor

han ble igen gámal mánn,  
hán ihélor

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

ihåg

ihu

-- kommer du väl ihu --

Kb 1956:23.

Kommer kan ihu ded?

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

yél. ars.

ihjäl

'ihjäl'

slau yél

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

Uccu. Luza. Vropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

ijél

kan nyla ijél sa mén nys.

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'jäl

i'jäl

æla hade han bölad drängen

i'jäl

slau i'jäl

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijél

ihjäl;

han d<sub>o</sub>h se ijél;

3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijäl

ijäl

--- frösed ijäl

kan lau a kolt på a  
fysa -ijäl

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijäl<sup>2</sup> II

den bed ijäl kaninan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjal<sup>2</sup>

ij<sup>1</sup>el

han sl<sup>o</sup> ij<sup>1</sup>el se

der va en som sl<sup>o</sup>-ij<sup>1</sup>el se

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

ihjäl

ijél

ägaren kan slå ijél sa i  
vårens

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

ihjäl II

spozgad ihjäl sa

ung. = sprungit så att man  
flämtar efter andan.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

ijél

bida ijél

8

Nr 4493 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

ihjäl

ijäl

dai hade frörsad-ijäl

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl str.

yél

en kan ja rént slau yél se

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

ijäl  
adv.

ijäl

nämner den ägen, se  
slaur har ijäl se i fälled.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihjäl :

men di fek pryl = åla,  
a andra di fejs ijel.

(om tyska soldaten)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ijél

ijäl;

dai stod an ijél;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

ijél

Jä ha slæad ijél mäza

3: flugor.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

ihjäl II

àla hada de staed ijel  
me

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ijel, odv. ijäl

ijäl

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

B-brug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

ijél

slau ijél

nú e de tãultnáj' áur sin  
ja slo ijél aín náml om

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

ryel.

ihjal

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N. Olseni 1890-t.

ihjälslagen

ijelslan

den ska va en knäle, som ble  
ijelslan

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i Hjälslagen

Hjälslån M.-a

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihop  
av.

iho' eller iho;  
yngre ihoμ .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

ihop  
adv.

ihö'

laga ihö' päga

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

ihop(a)  
av.

ihöpa

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

ihop  
adv.

ihö́

vi har lægt ihö́.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihop  
adv.

iho'

de va alt iho'

de va felad alt iho' nar far  
kom did .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

ihop  
av.

ihó', yngre ihóp

ált ihó'. et. ált ihóp

æla lau de ta fjelad ált  
ihó'.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihop  
adv.

ihóv d. ihó'

di kom ihóv

beza ihó'

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ihop II

de va olad a'lt i'ha'.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

ihop

ihop

de rag alt ihop

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

ihop  
av.

ihop

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

i kop  
avr.

i ko'

1951.

Kristofte, Lugg. hd

ihop  
kor.

iho'

de e kula jor ált iho'.

H. O. -

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop  
adv.

ihó

toka se ihó

även (ynge!) ihóp

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

ihop

ihópa

die skruade ihópa

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

ihop;  
ihäp'v adv.

di e släna ihäp'v.

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihó' = ihop, tillsammans.

krau ihó', spara ihop.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

i'hop  
uov.

i'kó'

Gluggstorp i Ottarp

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd  
I. Ingers 1957.

i kop med

i h<sub>o</sub>' mæ = 1. tillsammans med, 2.  
sysselsatt med.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihöpa

(genant ? jfr ihö annonser i  
Luggude)

de falt ihöpa liasom en läsa.

de va slæd ihöpa.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge mar Ingers 1947.

ihop(a)  
uv-

ihopa

uda der pa nyväg der e

fira stöken som e ihopa

(håml. åttchigen)  
Nr 4505. Bårslöv, Luggude hä  
I. Ingers 1955.

ihop(a)  
av.

ihopa

vi ug ihopa sa kalad,  
baa pa skoj.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

ihop(a)

ihopa

ihop, tillsammans

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 kópa

x  
kópa

i kóp

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

ihopa

ihopa

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopslagen

ihöpa slän pl. -a.

(t. ex. om brukningsdelar)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop-spikat

ihåspigad,

den va ihåspigad liasom  
et par ben te en sångabök.

(ben, nyare uttal.)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

komma i hög

koma i hu

-- töke ja, ja kan koma i hu

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

ku

ihåg

da ku

håg

kama i ku

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hu' . obv.

i' hæg

'Roma hu' =

Romma hæg

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uell. Puss. Rucrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mluu

ihag

<sup>2</sup>  
koma i hue, koma ihag

<sup>7</sup>  
hon komer me i hue

№ 329.

Kattarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlus.

ihåg

2

Koma i hu, Komma i hug

st. ja kom<sup>1</sup> or ed<sup>1</sup> ente i hu

ja Kommer inte i hug st.

N<sup>o</sup> 329.

Kauarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihw<sup>1</sup> : ihag  
koma ihw

ihag

ihw<sup>1</sup>

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

zhú  
kama zhú

i håg

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

chäg sv.

chäi

i uter. Roma chäi

'Roma chäg'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

ihåg

ihå  
= ihåg

ihå

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hä  
Karl Broomé 1947. Exc.

ihåg osv.

ihu

(komma ihu)

H415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihäq;  
+ ihu;

ihu i frö.

koma ihu :

komma ihäq;

ja komor, antl

ihu nou/er/d;

№ 3079.

3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg

↳ förb. Komma ihåg

'ihåg komma, komma ihåg'

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ch<sub>u</sub>' ch<sub>o</sub>'

i h<sub>o</sub>'g

k<sub>o</sub><sup>2</sup>ma ch<sub>u</sub>'

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-by.

rhai.

ihåg

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihälad  
adj.

ihäl<sup>1</sup>ad, n. =, pl. -ade

ihäl<sup>2</sup>ig eller rättare urhälkad,  
fördjupad.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

hålet, arj. n. höst *ihålig*

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

*B-by.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> ihärdan

ihärdan = strängt sysselsatt.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

i jäms

i jäms

för en stund sedan

Kb 1956:37

Nr 8551 Jonstorp Luggudē hd  
Therese Nelson Exc.

\* i jäns

i jäns

" för en stund sedan "

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ijans*

*{ ijans  
ijansen  
ijans*

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

*ijäns*

*ijóns*

*kyss*

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

yåns str.

yåns

han va her yåns

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

x jänsen etc.

jänsen

'jäns, myligen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ikalu utj.

ikal (oböjl predikator)

'dräktig om ka'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

i Käl. str.

(i) Kalv

"i Kalv." Dräktig om Kor.

Luggude hd

nr 492.

E. Bruhn 1928.

Upps. Lugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i Kapp adr.

Käp

ska vi löva - Käp ?

(vml. löva - fias)

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

kring av.  
prep.

kring

de sta runt kring o

glöda

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

ikung

ikung

här ikung

ruent ikung

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

iking

ikrīg

hær va mæza som jek ikrīg  
æ fēk dona brø

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

ikring  
ikring, adv. o. prep. = omkring.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ikeings-vid

de e ikeingsve h<sup>o</sup>ndra au  
ungefär

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* i kungsvid

ikrégsua = ungefär

ikrégsua höndra t<sub>o</sub>nelán

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

ikull avo.

ikull

'om kull'

honn drata ikull

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ikull av.

kuil

han falt kuil p<sup>a</sup> trappan  
(trappan)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ikull  
adv.

ikul'

fala ikul'

han pota drægen ikul'

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull  
adv.

ikul'

dæn blauste ikul'

nåml - skölla.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ikull  
a. v.

ikull

skonstēnen fält a slo ikull ...

de blauste ikull i jula stöman

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

ikull  
a. v.

ikull

ja falt ikull pa aegalholm's  
bänegårn

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

ikull  
adv.

ikull

vi se kalad sænga ikull dom.

sænga, nyne for sæva.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

i'kull  
av.

i'kull

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull  
uv.

ikull

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd

L. Ingens 1953  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull  
ad.

ikull

han ble rød, se han dønnas  
a ramla ikull

J.H.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

ikūl<sup>1</sup>, ord. ikūu (faua)      ikūll

hwa trēla<sup>2</sup> ikūl<sup>1</sup> p<sup>1</sup>au g<sup>1</sup>elad

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull

ihjél, adv. = omkull.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
likaväl sv

likaväl

'likväl'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* iling

iling

'regnskär med bläst'

4415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

il g a n a z n

\* ilingregu

"  
häflig regnshur

Nr 4270 Höganäs, Luggu'e hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> ilka v.

ilka, -r, =, -d

optast i förb. ilka se fram

'smyga sig fram, röra sig  
långsamt framåt'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa

ila

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa sv.

ila

de gaur de säkert ila te  
sist

'det går dig säkert illa till sist'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

i'ka  
adv.

ila

fana ila

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i lla  
adv.

ila

fara ila;

di for farit ila d<sup>a</sup>, folked,  
nent vardit.

P. H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

mla  
i  
ila, illa

illa

N<sup>o</sup> 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Vattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
la, ad. *lla*

*illa*

E Bruhn 1917.

N 331.

Brunnby, Luggude hd

*B-hag.*

illa

ela, komp. vare l. saimor, suppl. varst  
l. saemst.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

№ 498

<sup>2</sup>  
lavuren, -vurad, -vurna. adj. <sup>illavulen</sup>

"inte bra"  
[dålig]

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *Assoc. Press. Museum*

\* illavunden

n. illund

"ej alls bra"

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ illavunden

illavunden

— vused

illavunden

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x  
Uavuren ja.

Uavuren

'ij' tie pass, olämpig,  
daliq

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illen

élon, -an (djur)

élon de e nen stóie sònt  
en vèslon

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller s.

iler, -n; ilra, -na

löraren har en iler & lür

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* illing

iluz. pl.-a

regnskur.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

ingmared

illmarig  
(ingmared)

illmarig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilmári

i' llmaug  
adj

även eymári (mer genant?)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

zmaré, -t, zmaréa. obj. illmarig

'illmarig'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uell. Luzz. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*i'Umariz*

*ingensari*

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* i'kviande

2lvzana - d

illjué

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

väl: iläl ?

iläl or

iläl

'litväl'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* iläl  
konj.

iläl

faslän, chunn

iläl add ---

1958:42

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

\* iläl II  
konj.

Hon e allti kræn, iläl add hon  
ha ställe o ög o kreg ---

1963:62

**Nr 8551. Jonstorp Luggude h d**  
**Therese Nelson Exc.**

\* däl adu.  
kong

däl

'likväl, äuskont'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* iläl

konj.

iläl

fastän, vaktat

han va sa fed, sa fed, iläl  
han re ju al tid.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

\* iläl

konj. o. adv.

iläl

likvab, churu.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x iläl  
konj.

iläl

änskont, fastän

iläl de e bära hän a hän --  
(som arbete)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* iläl  
konj.

eläl

fastän, churu

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* iläl  
konj. o. adv.

iläl

likväl, ekuru.

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

X ilän

u lön

fastän

jh iläl i Onsjök

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* imedan  
adv. & prep.

im<sup>1</sup>æn

utmed

dän va en l<sup>1</sup>äzby<sup>1</sup>äyk l<sup>1</sup>äz  
im<sup>1</sup>æn vägen.

Örby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

+ imedan  
adv. & prep.

imēn

imēn bākan

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

<sup>1</sup>  
inan . frap .

<sup>x</sup> inedan

' utred '

vi ge in an au h on ter

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

*Geck. Lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

imén

utmed

dai la ny vej imén fokánten

imén jèred

kœr kœre imén vœjen

Nr 4548 Allerum, Lugude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* imedan  
av. & prep

\* imedan II

bäzka imien vägana

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

x imedan  
adv. & prep.

iman = utmed, invid

de låu låg iman den

J.A.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x imeden

imæn

utmed

læys imæn hūsen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

imedan

i mæn

utmed

de lēgon i mæn vājæn  
imod bōsarp

i mæn vājana

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

<sup>x</sup>  
inshan

<sup>4</sup>  
inanns

'inshan, samtidigt'

4415:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

x x i medan  
medan prep.

mån

'utmed'

de lëgor mån vöjen te

stån

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x imedan  
man prep.

mån

'utmed'

han bör mån vägen te  
tågarp

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x imedan  
x ~~imän~~;

i män adv.

ut med;

imän väjn;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

i medan

adv. & prep.

i män

den län i män käken

V. Ramlösa

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguöe hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* i medan

i mæn

utmed

i mæn väjen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* imedan

imēn

utmed, invid

der e stōra pilon imen vōjen  
pe dōra tāvla

imēn vālen

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

inma)s.

in - en

inma

torke a<sup>i</sup> in en fa r<sup>i</sup>ed<sup>i</sup>or-  
na

Nr 492<sup>d</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

2  
ma, - n, me, - na. s.

imma s.

) 'imma'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *in coll. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inna s.

ina, -n; [inor, -na]

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inma v.

ima, -r, =, -d

da imar r elit

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inna v.

ina, -r, -d

de inar pa flaskorna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
med, -, - a. adj.

innig a.

'innig'

<sup>2</sup> \ <sup>2</sup>  
glänsen e meda

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *inc. Huss. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

immig adj.

imed, =; - a

fönsterna e imeda

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

x imån;

im<sub>en</sub>

ut med;

im<sub>en</sub> v<sub>ej</sub>ln;

3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund